工商日報
The Kung Sheung Daily News
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍柒號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
今日出紙三大張每份叁毫（外埠版精編一大張）

中共五頭馬車主持「人代」揭幕
顯示老派軍頭得勢
已垮台統戰頭目李維漢突露面「政協」

【北平二十六日法新社電】「新華社」今晚宣佈，中共「第五屆全國人民代表大會」的第一次會議今日下午在北平「人民大會堂」揭幕。中共「副主席」葉劍英宣佈大會正式開始，所有中共的領導人皆出席，由華國鋒及四名副主席率領。

大會揭幕時間爲下午三時。

華國鋒續出長達三小時半的工作報告。他的報告的題目是：團結奮鬥建設一個現代化的強大社會主義國家。

他依然強調揭發及批評「四人幫」是人民的基本任務。

華國鋒形容粉碎「四人幫」是一項巨大的勝利，並說，它顯示中共無產階級的第一次「文化大革」已成功地完成及進入發展社會主義革命及社會主義建設的新時代。

【東京二十六日美聯社電】中共「第五屆人民代表大會」於週日在北平「人民大會堂」揭幕。華國鋒提出未來三年內進行的新經濟現代化運動第一期的綱要。此外，他說要加強對激進派「四人幫」的批判，而「國家」的建設將以迅速的步伐前進。

他又檢討國際形勢及中共之外交政策。

此間引述「北平電台」說，中共第三號人物葉劍英主持揭幕禮。該揭幕禮被「人民日報」、「紅旗雜誌」及「解放軍日報」的聯合社論形容爲另一次長征的開始。這篇引用一九三零年代共黨撤退的事蹟來描述「人大」的揭幕強調老一派革命分子在目前權力結構的重要角色。

「第五屆人大」是自從毛澤東、周恩來及朱德死後，以及激進派「四人幫」被捕以來的第一次「全國人民代表大會」。當中共「主席」華國鋒，「副主席」葉劍英、鄧小平、李先念及汪東興進入會場時，全部出席者起立鼓掌歡迎。

在「人大」舉行時，中共的統戰機構——「人民政治協商會」——亦舉行會議。多名在過去十數年內被鬥臭的領袖再次在會議中出現。他們包括前中共統一戰線部長李維漢及前駐莫斯科大使劉曉。

華國鋒口出狂言 要對付超級大國

【北平廿六日法新社電】中共頭目華國鋒今日重行保証他的外交政策將跟隨已故的毛澤東所行的路線。華某稱：中共將繼續對抗「超級大國」，尤其是「蘇俄社會帝國主義」。在三小時半的長篇大論演說中，華某稱：中共應該與所有會被「超級大國」侵略、滲透、干擾、控制與欺負的國家聯合一起，組成一廣大的聯合陣線，以對抗「超級大國的霸權主義」。

華某又稱：中共要「站在全世界人民的一邊」，永不企圖成爲霸主，亦不會設法去成爲一個超級大國，今日如是，就算將來成爲了一個「現代化與強大的社會主義國家」時亦如是。

美國務院提警告
俄續軍援非洲之角 將危害與美國關係

【華盛頓廿五日法新社電】國務院今晚提出警告：蘇俄的繼續對非洲之角提供軍事承諾，將危害與美國的關係。

國務院於公佈中稱，未來的雙邊聯繫「基於限制和建設性的努力，幫助解決本地糾紛，例如在非洲之角的。」

公佈說：任何干預該區的行動，「無可避免會擴大和加深敵對，與及增加世界一般緊張」。

公佈是回答蘇俄領袖布里什涅夫昨日發表的一篇演說，表示滿意於他的希望達成新的有利兩國的戰略性核子武器條約。

國務院稱：「這符合我們的意願，我們相信，正如他所稱，這條約是進一步改進我們兩國的關係的一個重要步驟。」

佔領地設安置區 以內閣意見分歧 既定政策將不變

【耶路撒冷廿六日美聯社電】以色列政府星期日決定不更改引起爭論的安置猶太人於所佔領阿剌伯地方的政策。

在被問及在不久將來是否會增加新的安置區時，國會秘書長阿耶拿稱：那就要視情況而定。

安置區問題已把十九名閣員分成兩派，一派贊成美國與阿剌伯國家的提議，停止安置計劃，而另一派卻希望加速該建設計劃。

內閣同意不作出新的安置決定，上一次辯論安置問題在七周前，當時已決定不建設新的安置區，祇把現有的加速擴充。

另外內閣會決定於今年內，在佔領的西岸區多建設三個安置區。

出軌大爆炸 在田納西洲的華查利市，救火喉正對着載有液體丙烷氣的火車卡，圖中左方顯示出另一個車卡爆炸後的情形，事件中最少有八人遇難和多人受傷。

美田州油車出軌情況危急
抽出二萬加侖汽油 避過一場巨大災難

【田納西州華查利廿六日路透社電】一些專家們已成功地將二萬加侖（二萬五千公升）的汽油從一架脫軌的油車中抽出，避免了一場巨災。上星期五曾發生一宗同類性質的油車脫軌事件，發生爆炸，造成九人喪生及超過五十人被嚴重燒傷。

他們花了十二小時將丙烷液體運至另一架卡車上。該卡車已於今天較早時間前往田納西州的傑克遜，該處位於距離此間西南部約七十哩（一百一十二公里）處。此載油車在未出軌前原定是前往該處的。

在該「轉運」工作開始前，該市的二千多名居民，約爲該市三分之一的人口，已先行疏散。

上星期五在另一輛脫軌的汽油卡車上所發生的爆炸起因現仍未明。

美又發生火車出軌 兩個車卡洩出氯氣 八人中毒四人喪生

【佛羅里達州青年鎮二十六日法新社電】一列出軌的火車所洩出的氯氣，昨夜在此間附近令四人喪生及八人中毒受損害。

警方指出，氯氣從兩個車卡內洩出，騎電單車經過的人吸入毒氣受害，該處當時有濃霧，使氯氣凝聚不散。

戴上防毒面具的工作人員，在進行清理路軌。

二月廿四日在田納西州剛發生一宗火車出軌慘劇，當時一車卡洩出的丙烷引起爆炸，引致八人死亡及一百人受傷。

在大奴湖最近尋獲碎片 可能是蘇俄衛星反應爐 初步探測該區無輻射危險

【愛門頓二十六日美聯社電】加拿大軍方發言人在星期六晚宣稱，在西北部大奴湖地區尋獲的碎片，可能來自墜毀的蘇俄宇宙衛星的反應爐。

基雅丁少校撰就一篇聲明。他透露科學家正在研究那些在上週尋獲的微小如胡椒種子的碎片。

該以核子能推進的衛星在一月廿四日重入大氣層在加拿大西北部上空粉碎。

基雅丁透露，裝有輻射探測器的直升機在大奴湖上空低飛探測。專家計劃在若干市鎮完成地面探測輻射的工作。初步的結果顯示，整個探測區域的面積爲一萬五千方哩，即三萬四千方公里。該地區並無足以危害當地居民的輻射存在。人煙稀少。

該發言人指出，總共發現九十四件帶輻射的物體。其中二十七件是正常的釉鎖，十六件是衛星的碎片，餘下的五十一件仍在檢驗中。現時仍未發現大塊的衛星的核子反應器的碎片。

小童患奇難雜症 美羣醫束手無策
初是雙目失明繼而肝腎受損 打針多過食餐病歷表厚兩呎

【佛羅里達州聖彼德堡廿五日美聯社電】「我的名字是艾迪，我快要死了。我懂得不高興，可是，這就是生命。」

艾迪·莫爾斯比，十五歲，在過去數年間，曾進出兒科醫院多次，他的病歷檔案，厚達兩呎。

他患了體內生長着許多小型腫瘤的罕疾病，沒有人能知道病因和治療之法，這個病使他的眼睛失明，肝和腎都受到損害，並蔓延到他的肺部，刻正向着他的心臟發展。

然而，艾迪仍然活着，活久過許多醫藥界人士所預測他能活多久的時間，醫生說，他病症的演進，可能沒有像一九七四年初斷時那麼快，但他們已不抱能把他醫好的希望。

艾迪說：「我當時正在上學，我也像一個正常的孩子那樣我能看見一切的事物。我那時是正常的，我喜歡打尼球我要當中鋒，我也想當喜劇演員。有一天，當我吃午餐的時候，我覺得胃部不妥，便到辦事處去休息了一會兒，然後才上課，但我竟看不見東西。我的眼睛不妥，我看不見黑板上的字，我便向朋友們問這問那，一切的字都變得很糊糊。」

他的眼睛經過三次的開刀手術，但未能復明。胃部疼痛，腎臟出毛病，又要把管子插入肺部和打針。

他母親馬比說：「他身上有超過二千個針口，但他從沒有埋怨。」

馬比的保險已解決了大部分的財政負擔。「你永不見到艾迪哭啼，他不想擾人，使人們憂慮，當痛得初發時，他一句話也不說，他只叫弟弟帶他到處走走，他就是甚麼也看不見，他說不想使我憂心。」

在醫院中，艾迪的最高一格衣櫃藏滿香口膠，而結他則放於一旁，一名女病童則製作一些手工藝物品送給他。「我將送她一包香口膠，我不懂得如何才能和女孩子相好。」艾迪謂：「四年多以來我連一名女朋友也沒有，我想，也許因爲我看不見東西，她們發現我盲了便離開。」

自始便照顧艾迪病情的當地醫生說：「他異常別緻，我十分喜歡他。」「他是我的特別朋友，他知道後便接受現實。」

艾迪謂：「如果沒有朋友，我真不知該怎樣做，沒有他們我定必死去，我怕我只有數年生命，不會生存下去太久，我知道這個事實，我預料可以生存到十八歲，我不想死去，醫生認爲我現時之能生存，原因是我怕死之故。」

華某續唱卅年舊調

【香港廿六日法新社訊】「新華社」報導說：華國鋒今日在北平向「全國人民代表大會」發表演說時稱：「人民解放軍」必須爲「解放台灣」作好一切所需的準備。

他說：「我們必須努力提高解放軍之軍事和政治質素，及備戰工作和『革命』與現代化程度至一新高峯。」

數十漁船被困冰海 俄派兩破冰船搶救出險

【莫斯科二十六日路透社電】「塔斯社」週日報導，兩艘蘇俄破冰船成功地拯救了數十艘因一次不尋常的結冰而困於鄂霍次克海的蘇俄漁船。

「塔斯社」說，幾乎整個鄂霍次克海都被從西伯利亞吹來的西北冷風凝固成冰。據該新聞社指出，此種情形從未有發生。

「塔斯社」謂，在千島群島北部的多個海峽雖然有急流，但仍被冰塊所阻塞。「塔斯社」謂，部份的蘇俄打漁隊伍成功地駛離結冰地區，然後再在太平洋會合，「但有十艘拖網漁船，四艘加工船，五艘冷藏船及一艘拯救用的拖船卻被冰塊所困」。

「塔斯社」謂，破冰船「莫斯科號」及「列寧格勒號」隨即被派遣前往引領該些被困於冰塊的船隻，經千島羣島的第四海峽逃出太平洋，不過該些破冰船需要開倒車，以避免推動器推出的浮冰損毀尾隨的漁船。

「塔斯社」說，所有被困的船隻都被引領至公海，而大部分的拖船亦抵達無結冰的白令海。

挪威建造中巨型鑽油船 發生神秘火警 五人不幸喪生

【挪威斯塔凡格二十六日美聯社電】國營的斯塔石油公司的發言人在星期日透露，上星期六世界最大的鑽油船之一發生火警，五名挪威人喪生。

斯塔石油公司的荷伏說：該公司轄下的鑽油船「史塔福亞」在北海由美孚石油公司主持開採石油的工作。該船的高塔發生火警。

起火的原因不明，火勢已被船員撲滅。

荷伏還透露，挪威石油管理局，斯塔凡格警察局和美孚石油公司的人員乘搭直升機到現場視察。該處在卑爾根以西約一百一十哩。

荷伏還指出，該船並未陷入嚴重的危機，該船上人員仍緊守崗位。該船的甲板面積爲二萬一千方公尺，排水量爲廿九萬噸。該船的建造工程仍未完成，因爲它仍未開始採油的工作，故並無油漬飄出的危險。

古巴繼續增兵 插手非洲戰爭

【倫敦廿六日合眾國際社電】「觀察人報」星期日稱，古巴最少派有二萬五千名軍隊於非洲，並將繼續派出更多。

該報引述古巴副總統羅力基於訪問時的談話說：「古巴將繼續給予非洲『解放組織』所需的幫助，在和其他國家協商或不協商的情況下進行。」

羅力基說：古巴深信獲致羅得西亞和平的可能性十分遙遠，只要史密夫總理繼續領導白人少數政府，和平機會實上沒有可能。

因此，古巴將繼續援助愛國陣線，他們現正進行游擊活動對付史密夫政權，雖然國內外都有活動迫使羅得西亞將政權交回黑人大多數。

該報引述羅力基說：「我們會給予愛國陣線所需的幫助，即如給予安哥拉政府的前身游擊隊一樣。」他說，古巴最先是自發進入安哥拉，未有蘇俄幫助，它的行動較後和蘇俄合作，但該事件確是一項古巴自發行動。」

美決維持西太平洋軍力
亞洲局勢影響自韓撤軍

【華盛頓廿六日中央社電】一位五角大廈高級官員今天表示，如果亞洲局勢有重大改變，卡特政府重新考慮自韓國撤出美國地面部隊的計劃。

主管國際安全事務的國防部副助理部長艾布拉莫維茲說：「即將執行的撤軍計劃並不是我們國家利益，安全目標或亞洲策略改變的結果。決定撤軍是因爲韓國和亞洲其他地方已經產生很大的改變。」

艾布拉莫維茲在參院軍事委員會的人力與人事小組委員會作証時，否認美國自韓國撤出地面部隊是美國自亞洲撤退的開始。

他強調：美國仍然是一個太平洋國家，在該地區有重大利益與莊嚴承諾，艾布拉莫維茲告訴該小組委員會：「我們不能不保護這些利益與履行這些承諾，我們需要在前緣部署強大部隊，才能做到這點。」

他承諾：雖然目前的亞洲局勢對美國有利，但是「不能保証這種局勢能繼續保持」。

他說：「亞洲有重大的不安定國家，可能改變未來的和平，最近十年來東亞出現的均勢——美國、蘇俄、中共和日本是主要角色，并一定能不持久，蘇俄在亞洲和太平洋的軍力繼續在增長，中共和蘇俄的關係可能產生具有戰略意義的改變。」

艾布拉莫維茲說，美國將在四——五年的期間內，分三期逐漸撤出美國駐韓的地面部隊，美國第二師的主要戰鬥部隊將留在韓國，直到一九八〇年以後。

他說：「這項分批撤出的計劃，將使我們能夠繼續檢討韓國的局勢。」

這位五角大廈官員說，如果北韓在這段期間內加速改進其軍力，或對韓國採取更好戰和侵略性的態勢，「我們就必須重新檢討我們的計劃」。

艾布拉莫維茲說：「確保亞洲和平繼續存在」，是美國的政策。

他透露：美國將繼續在西太平洋維持主要軍力，他引述卡特總統的話說，除了計劃中的自韓撤軍之外，「美國將維持目前在亞洲的戰鬥部隊水平不變」。

他解釋說：「如果我們不給予亞洲它應得的報酬——如果我們不在該地區維持必要的部隊，以防止不安定因素的產生——我們目前在亞洲所享有的有利局勢可能快速惡化。」

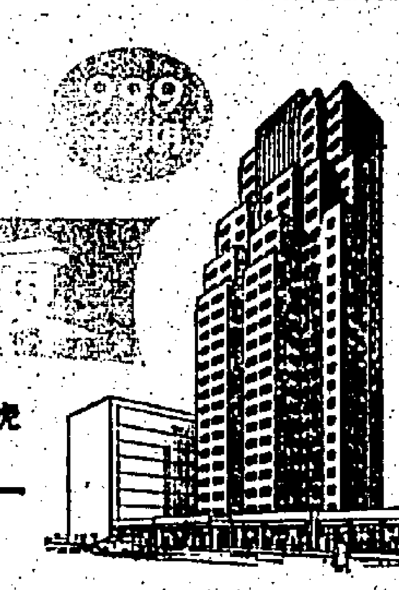
艾布拉莫維茲並透露：美國將引進若干進步的武器系統，以加強它在西太平洋的部隊。這些武器包括潛艇艦隊的三叉戟核子飛彈，B——五二轟炸機的巡弋飛彈，航艦上的F——十四戰鬥機，空軍部隊的F——十五戰鬥機和進步的空中警戒飛機。

提到導致卡特政府決定自韓國撤出美國地面部隊的亞洲局勢的改變，艾布拉莫維茲指出此一事實，亞洲的非共黨的國家不斷繁榮，而共黨國家則分歧日深。

香港干諾道西82-87號
待優折九 款付年十

建築快將完成
999年期
附近中環
面對海景
一廳兩房
設備齊全．用料上乘
柚木地板．公用天線．煤氣設備
存款息高．歡迎接揭
電話：5-259045-8
地盤電話：5-403423

大型勞斯萊斯
豪華轎車出讓
(PHANTOM VI)
黑色車身馬力6500CC，車主不常在港，有專人保養，祇行萬餘咪，機件性能如新，高級設備齊全，急欲出售。有意者請辦公時間電3—692233 3—688933黃或許小姐洽

新春買新樓
請購：

灣仔春園街47—56號
鄰近合和中心
即將落成，今夏入伙
選料上乘．設備完善
兩房一廳．間格四正 (由377呎至546呎)
每伙只售 萬元起
．三樓設有示範單位，歡迎參觀．
洽購處：協威行代理有限公司
中區威靈頓街14—24號十樓 電話：5-234523,250834,236741
地盤電話：5-732641（假日照常）

華威大廈
12-612803
華懋集團 5-258251

武裝政治敵對組織 遍佈大陸活躍杭州

中共公安局宣佈十三個組織被瓦解

八個領袖被處決多數對華國鋒不滿

【北平廿六日法新社電】據「公安局」的告示，杭州有十三個反革命組織已被瓦解，其中有八個領袖已被處決。

據目擊的人對法新社記者說，官方的告示是在月三十日發出的，它只供國內發佈之用。

它說，這些組織總共有三十二個團員，他們中有八個的名字被用紅墨水打交加，意即在判刑後已立即被槍斃，其餘的反革命分子，則被判重刑。

被判死刑的人中，年紀最老的有五十二歲，五名年齡由廿一歲至廿八歲，有一個是卅八歲，另一個是卅一歲。

有一個組織，團員的年齡大多數都是在三十歲之下，他們被指組織政治性的反革命活動，和從事企圖破壞社會主義制度的活動。

該在杭州數處張貼的告示說，這個組織的成員，「對以華國鋒爲首的中國共產黨深感不滿。」

另一個組織除了被控以相同的罪狀之外，並被加控以搶購武器，及用武力脅迫人民以糧食供應他們。

另一張官方告示，則列出十五名普通犯的名字，他們主要是犯盜竊罪，最高的刑期爲監禁五年。

觀察家指出，此一連串的處決事件，是在受「四人幫」影響特別大的杭州出現的。

去年三月，杭州亦曾有九大處決事件發生，他們的罪狀是千篇一律的。但今次則是於「四人幫」垮台十六個月之後在大陸各地大舉肅清該幫徒眾之後，提到武裝政治敵對的第一回。

上一回張貼處決告示，是去年十月在北平及昆明兩地，但被處決的犯人中，有些是謀殺犯和強姦犯。

新的一連串處決事件，是大陸反「四人幫」運動的「第三個運動」。「四人幫」自一九七六年十月垮台以來，大陸的秩序與紀律已大爲改善，去年全大陸各地的旅客報告說，上海、武漢、杭州、瀋陽、廣州、昆明及北平，曾執行過數十名死刑，有些死囚則獲緩刑。

法財政部官員遊菲 突遭回教叛黨綁架

【菲律賓三寶顏市二十六日美聯社電】軍方官員透露，一名法國財政部官員於週日早上在此間被回教反叛者綁架，相信已被帶往附近巴錫蘭島反叛者的據點。

該名被綁架者証實是巴黎財政部一名顧問長許基，他與妻子於二月二十四日抵達這個在馬尼拉東南五百四十哩的港口，他們隨旅行團來此渡假。

綁架事件發生於利奧康度沿岸地區，該處距離他居住的酒店僅數百公尺。

警方透露：一名目擊綁持事件的女人說：當時該名相信是美國人的遊客正在木橋上攝取圖片，一名男人突然將他推落水中。

其他兩名男子立即將許基拖上一艘在等待的船隻上，然後以高速駛往距離此間十哩的巴錫蘭島。

軍方官員說：一名駐在該區的士兵曾試圖向該船開槍，但綁架者卻引爆一串炸藥，使追捕者不能趕上，然後逃去。

越南即將發動 對棉強力攻擊

沿棉邊界部署十五師軍隊

【曼谷廿六日法新社電】靈通消息人士今日說越南經已完成軍事和外交準備工作，進行一項強力攻擊行動，以便孤立金邊和結束兩年來和高棉的衝突。

消息人士備有準確的電子情報收集儀器。他說越南沿着高棉邊界部署了十五師部隊，約有十五萬人，其中三師在寮國南部。

這是自七五年西貢陷落以來越南所進行的一次最大軍事集結。

越南和高棉電台繼續進行廣播，指摘對方的侵略罪行。

觀察家說：不過這些「侵略」看來是由小單位策動，不超過一營，入侵對方領土不超過十公里，同時亦有炮戰，但射程不超過廿五公里。

國大第六次會議 今在陽明山舉行

將討論主席團所提五案

【台北廿六日中央社電】第一屆國民大會第六次會議，定廿七日上午九時起，在陽明山中山樓中華文化堂舉行第一次大會，由主席團第一組輪值，並以谷正綱擔任上午大會主席，方治擔任下午大會主席。

會中除推選主席團及秘書處報告事項外，將討論主席團所提的五案、（一）推郭澄爲秘書長，黃淵剛、夏爾康爲副秘書長案。（二）國民大會代表資格審查委員會組織規程案。（三）國民大會提案審查委員會組織規程案。（四）國民大會紀律委員會組織規程案。（五）第一屆國民大會第六次會議日程表草案。

中共政協攪陰謀 將對全世界統戰

【香港廿六日合衆國際社訊】據「新華社」訊，中共第五屆政治協商會議的全國委員會星期五日分爲五十多個小組，進行各項討論。

該會議星期五日舉行十三年來的首次會議，和通過了議程。它的近二千名代表，將以觀察員身份列席第五屆人代會。

「新華社」說，這個會議是「聯合陣綫的組織形式，聯合各族人士，民主階級，民主黨派，人民組織，海外華僑及去陸的愛國民主人士在一起。」

【香港廿六日法新社訊】中共「人民日報」、「紅旗雜誌」及「解放軍日報」發表聯合公報，說華國鋒正領導人民作新的長征。

廿六年王妃生活 技癢參加詩歌班

誤傳是重操故業 嘉麗絲姬莉否認

【賓夕法尼亞州廿五日匹茲堡美聯社電】摩納哥王妃嘉麗絲姬莉將會在廿六年來首次出現美國舞台，她星期日在此間參加了一個詩歌朗誦班。

她這次出現是爲了興趣，並聲稱她並不是回復舊業。

於一九五二年，在美國舞台上作最後演出的嘉麗絲姬莉說：「我不是重操故業。」

嘉麗絲王妃是在匹茲堡大學校園內舉行的記者招待會上接受訪問。

她原定與皇家莎士比亞公司的理查柏斯高於週日及週一在舞台上表演詩歌朗誦。

二十世紀霍士公司導演局成員的嘉麗絲王妃說：「我從未在家庭外停止活動，在撫養孩子同時，我在摩納哥參予多項活動，這並不是改變。」

除了在美國電影上所獲得的榮譽外，嘉麗絲在與倫尼亞王子結婚前曾在電視及紐約劇院表演。

她雖然在婚後差不多沒有參加表演，但她在推進該國每年的國際藝術節中擔任重要角色。

王妃七六年在蘇格蘭愛丁堡國際節中朗誦一首由倫敦製片家約翰卡路所挑選的美國詩歌，卡路是負責籌劃她最近的節目。

社論

再論中大學制「四改三」問題

——有感於禪遜教授在東區扶輪社的演講

政府於去年十一月發表的「高中及專上教育綠皮書」，三個多月來所得到社會各方面的反應，可說是極度惡劣，自日交責。其中有關政府對私立專上學院的政策及將中文大學的學制由四年改爲三年的建議，更分別受到浸會學院與中大師生一致反對和抨擊。至於官方對批評者的反應如何，則有待下月立法局會議時始能作分曉。

香港大學教育學院禪遜教授則是專業人士公開聲明贊成綠皮書的第一人。他於上星期三日在東區扶輪社午餐會席上發表的演講，標榜的說，就是對綠皮書的「註腳」，一若專爲政府未來十年的專上教育大計作詮釋出去。他表示的意見，究竟可代表政府的意向至若干程度，是一個有趣的問題。我們現在試就禪遜教授的部分論辭提出我們的意見。

本報於月前曾在「初論教育綠皮書」一文中，指出該文件不啻是政府設計未來十年的中上教育藍圖。這藍圖有很濃厚的重視工業訓練教育意味，以「二分法」分撥中三學業成績不理想的學童轉入工業學院。此即社會人士所指稱的「腰斬中學（文科）教育」手法，我們亦曾質疑，這一項作法隨中三免費教育而來的大變動，是否爲社會人士所同意和接受？

現在，禪遜教授則進一步認爲，政府「延長對私立非牟利學校的資助教育，無異鼓勵學生作讀死書的惡性競爭，阻礙有實質的學生轉入工業學院去。」此番言論不啻代政府解釋，何以全面的免費中學六年教育爲不可行，且不應有。禪遜教授又說，基於同一道理，政府不希望太多人在私立專上學院讀文科，要他們轉向「對香港經濟前途更爲重要的理工學院」。是故，浸會學位不獲承認，且該校在目前階段的不獲資助，是可以理解的。如果它改變辦學方向，例如專門訓練初級的中學教師，不做與二家大學相同的工作，則或可得到政府的資援。

禪遜教授的演辭，如果純然作爲專門爲政府教育政策作疏解和辯護，則責任經已達到。事實上，政府正是要通過提供免費三年中學教育的計劃，實施前所未有的嚴密的「功利主義導向的」教育大計。

在另一方面，禪遜又贊成政府把中大學制四改三的建議，但所根據的理由卻是別開生面的，其膚淺無稽，跡近可笑。他說，香港學生由幼稚園階段起至中五止，最少經歷十三年，而在英國僅需十一年，但他一面又承認香港學生所學習的比英國學童艱深，且由於所學者爲英文故。他所承認的事實，是已抵銷和否定他自己的批評有餘，我們無須另說意見。但應指出的是，所謂香港學童比英國多學習二年，祇屬幼稚園階段，且不一定爲每一學童所必經。禪遜由上述的前提，即推衍出：中學生加上二年預科，即共接受十五年正規教育，已屬足夠，況且香港的大學一年級生普遍超過二十歲。因而又說：「中大堅決維持四年制爲不合理」，除非中大接受政府的撥款照（三年制）比例削減。換句話說，師生人數的比例應變大云云。

所謂大學生入學年齡普遍超過二十歲，實不知何所據而云然。中大在這方面似無資料可考。根據新亞書院去年四月十五日發表的統計，一九七六學年度一年級生，年齡在十八歲者佔百分之十八、十九歲佔百分之三十二、二十歲佔百分之二十七、二十一歲佔百分之十一點五。由此可見，最適齡（十八至十九）的學生實已佔全部一年級生之半。以入學年齡的大小作爲決定一家大學的學制之長短的依據，毋乃跡近兒戲！

據所知，政府建議改學制的原始理由，是希望統一兩家大學的入學試，使減省學生考入學試的次數。因此，在反對改學制聲中，有部分人士曾作相應的反建議，要撤銷他們的入學資格考試，祇接受考生的會考和中六預科成績，作爲取舍甄別的標準。這種釜底抽薪的反建議，實足以從根打消改學制的企圖。至於說縮短學制可以節省經費，此說向未爲政府所公開承認。教育司何雅明氏在最近某場合演說時，對於「改學制後中學生須自費多讀預科中七」的顧慮，曾作半官式的答覆說：「政府對中七學生可以資助。」政府既然有此打算，則「四改三」的意圖顯然不一定着眼於經費問題（即使可節省，爲數亦屬有限）。

據我們推測，另一個從未宣說或不方便宣說的改制理由，似是：「中大學生無理由獲得比港大學生多一年的公帑補助」，或是「港大不是一切都好麼，何以中大不以之作榜樣？」客觀地說，如要徹底地、根源地抗衡這方式的改制要求的話，便須溯源至中大當年之得以成立的歷史背景及其何以應作如此方式存在的基本理由。這是最有效的、無可反駁的理由。兩年前，一部分學院人士之所以堅決反對大學改組，實已有見及此，顧慮早晚必有這一天。因爲如果基本大法都可以變易，還有甚麼不可以變易的？中大自從前年十二月改組爲統一形式，三學院的法人地位經打散後，干城已毀，再無人願意作「溯源」的努力，且此努力亦再無實效。目前反對「四改三」的論調，祇好集中在「學生質素」、「教育理想」、「溝通中西文化」方面着墨。更不幸的是，方今政府正因「工業熱」沖昏了頭腦，如此論調自屬迂闊不切實際。再者，一旦落到學生質素問題上，對二家姊妹學府的「出品」作衡量，是所難免的。這是個很大的忌諱。在數月來反對改制聲中，迄無人敢觸碰這個忌諱，雖然它或許早已存在立法局諸公的心目中。古語云：「若藥弗瞑眩，厥疾弗瘳。」我們願意以局外人的身份，去觸碰和打破這個忌諱。

中大成立僅十四年餘，且中間經過制度組織的大變動，元氣大傷。港大至今已有超過六十多年的歷史，一切穩如磐石。二者在各方面都不能比較。如勉強作一較對，則目前中大祇宜與一九二零年前後的港大成績相較，始有意義。進一步說，任何一家大學，所製造的人才絕不限於服務當地政府高層機構而已。然則，試問五十年來港大的畢業生在世界學術上留名的有幾人？如謂「百年樹人」，六十年的光陰何異一瞬，則又何獨以此苛求於僅有十四年歷史的中大？中大的畢業生在本港就業的機會，不如港大的佳勝，這是事實。但正因爲這樣，中大學生乃得越洋渡海，遠赴世界各地，反而成大業錫茂聲，比港大更勝，是可預卜。

中大前年得以改組，乃政府不惜自毀其對民間教育團體的信諾，窮九牛二虎之力以求成。改組後的中大，正當開始履行新任務，推行通識與專材的雙元教學，未及一年，改制之議又起，使全校師生惶惶然於未來不可測的命運。是否政府對中大的前景仍然缺乏信心？抑或對於促使中大履行富爾敦第二個報告書的新教學任務，毫無誠意，而祇作爲達到第一次改組的權宜藉口？局外人於此不能無疑。

香港教育問題，由中學以至大專，都是一個整體，牽一髮即足以動全身。它需要從長計議。主其事者，不應徒具機械式的、功利主義的頭腦，更應有高瞻遠矚、綜觀全局、能理解和欣賞專材與通材兩方面教育意義的廣博胸襟，始足以成事。上述禪遜教授以區區學齡問題而決定「四改三」之可從，固屬妄謬；至於爲統一考試而不惜令學制更易，亦屬五十步笑百步的流亞。大原則一旦把握不住，所有言論都是枝節的、瑣碎的閒嘲。由此輾轉遞纏，愈往下愈，絕不是教育興革的大本。

由於最近中大校董已於會議中一致通過確認四年學制，我們認爲一切「四改三」的紛擾，到此應告止步。所謂道並行而不相悖，中大應有異於港大的途徑，中大應獲得充分的時間發展他們學院中各種特色的教育理想。任何有關學制的改革，須等到中大自己的教育理想能明效已實現之後，始可考慮實施。但這至少不是五年或十年以內的事了。

擊斃人質與槍手 泰三警官被拘捕 控以意圖謀殺罪

【曼谷廿六日路透社電】據今天宣佈，與殺死一名槍手及兩名人質有關的三名警官，將被拘捕和控以意圖謀殺之罪。此項宣佈是由警察少將查拉安發出的。他是調查上星期三日一間輾米廠東主簧加越和他的兩歲大的女兒與亡命兇徒施維差被擊斃事件的委員會主席。全國警察副總監馬漢隆於報章說，人質被殺事件本來是可以避免的，如果警官於進行拘捕匪徒時能互相呼應的話。之後，下令撤查的。

民航業快要換機・飛機廠設法爭生意

那籠罩着民航業最大的鏈樑的烟霧終於消散了。民航公司們很快的將要更換逐漸衰老的機隊，約共一千五百架七零七機、七二七機及DC八機。但現有的模型不是太大便是太小，不足以適應裝載一百八十人至二百人的中程飛機需求。

許多廠商對於建造新飛機都抱觀望態度，直至獲悉飛機工業領袖的波音飛機公司將這樣做。現在，波音似乎已進行設計一種「高技術」噴射機。環球航空公司的技術新聞主任柯斯萊說：「它可能確立今後二十年內飛機設計及購買的標準。但它仍然祇是一種紙上飛機，而民航公司想先看看飛機飛行，然後決定主意。」

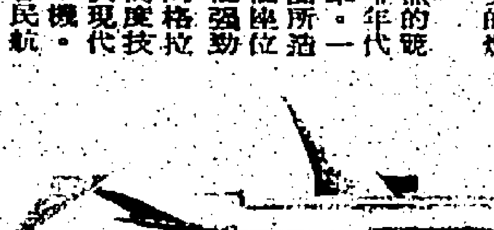
在過去五年內波音推銷員已設法使買家就橫排八座位的三引擎遠程飛機與橫排六座位的兩引擎短程飛機之間加以抉擇，兩種機都有支持者，但波音不能獲得這兩種飛機的預先訂單，使這二十億美元的生產值得進行。

波音現已有折衷計劃。它告訴各民航公司，將建造一架平排七座位飛機。但這飛機可能建造兩引擎或三引擎的：座位可由一百八十個至二百一十個；而航程是二千三百哩或四千六百哩。機尾前部是裝第三副引擎的地方，三噴射器和兩噴射器的將是相同的。

波音仍然拒絕証實這個計劃。對所有顧客出示一架「橡皮」飛機，這公司可以希望獲得足夠訂單，俾於本年夏間開始建造，而於一九八二年交貨。

這新飛機，飛機工業界人士叫它做「七六七」，看來像複刻的洛歇的L一零一一型。它的成本將是二千萬至二千五百萬美元，並有民航公司們所需求的高度技術。駕駛工具將是電子數字顯示。新建造材料將使這飛機比較現有的飛機較輕許多。一種高度秘密的機翼設計將是效率更高的，需求較少的引擎衝力以提供較大的速度和航程；而這些引擎將使用較少的燃料和發出較少的噪音。

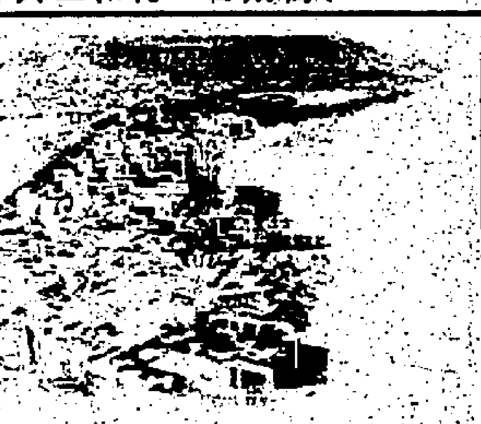
波音的飛機將遭遇劇烈的競爭，以爭取預期的一九八零年代的約五百億美元的飛機訂單。一個法國、德國、西班牙集團所造的「空中巴士」，將是一個強勁的節省燃料的二百二十九個座位的挑戰者。麥克唐尼爾、陶格拉斯與洛歇都仍未宣佈新的高度技術飛機，相反的，他們提供現代化的DC一零及L一零一一機。波音對正作大賭博，認爲各民航公司將喜歡一種全新的飛機。



波音設計的三引擎新機

夏威夷旅遊業空前繁榮

昔日祇有富人才能去享樂的



Honolulu, Waikiki and Diamond Head

夏威夷的著名奇景基基島及鑽石咀

每天都有數以千計的旅遊人士，蜂擁到夏威夷——這是個以前許多人祇能在夢境中看到的伊甸樂園。

以前，夏威夷群島是祇有有錢和有空閒時間的人的娛樂場所，那是因爲要乘坐大郵船和有一個無憂無慮的長假才可來夏威夷享樂的。

可是如今，在許多人都過着富裕的日子，他們可坐噴射機同時到多處地方旅行。一機一機的遊客，夜以繼日地不停由遙遠的地方如倫敦、紐約、雪梨、曼谷、溫哥華和東京抵達。由一九六七年起，旅遊交通，已增加了三倍，在一九七七年，旅客人數已達到三百五十萬名。

美國大陸的遊客，大部分是來自洛磯山脈以東的。外國遊客，在一九六零年時，稍多於五萬名，但到了一九七七年，卻已增加至大約一百萬名之多，就中以日本人和加拿大人佔多數。

這與第二次世界大戰以前的年頭相較，可以說是大躍進，當時每年最高的旅遊人士數字祇爲三萬二千名。那時，他們多是乘搭馬淞遜郵船公司的郵船前來的，它們停泊在阿羅夏塔附近，享受着島上傳來的柔美甜蜜的音樂和歌聲。古銅色皮膚的少女，把花圈套在每一位遊客的身上。

今天，旅客們多半是在檀香山和諸老機場降落，那些香噴噴的花環，祇有有朋友相接或參加旅行團的人，才會有機會得到。

另一項重大的改變，就是來夏威夷訪問的旅客中，差不多有一半是參加到多個地方旅行的旅行團的。這種集體旅行，使到旅遊人數作倍數的增加。而旅客以前在夏威夷要停留三、四個星期，現在可以縮減爲一、兩個星期。

儘管留期間縮短了，而旅客們在一九七七年之內，仍花費了十五億美元以上；旅遊業現今已成爲本州最大的賺錢生意，遠遠地超過軍人的花費，蔗糖和菠蘿（鳳梨）的收入。

這變一來，旅遊業給島上的居民，帶來了繁榮與財富，但亦有人因此表示憂慮。他們擔心生活的方式，會受到影響。精力充沛的茅伊、莫洛開和南拉等島的市長法拉華法說：「我們每一個發展商都想進入。但我們所要保持的，是基基基的生活方式。」歐胡島較基基基的貢獻爲多。有許多檀香山的居民，寧願居住在附近的比較清靜的海岸地區，美國僧侶宗保險公司在那裏建築了一座有四百八十七個房間的基里瑪凱悅名勝酒店，和在面對海洋的地方，建築了一個哥爾夫球場。

一提起到夏威夷，全世界的人都知道有基基基！

這地在歌曲與電影中，已馳名世上，由市區起至檀香山的海濱鑽石尖止，每平方呎的地皮要賣一百至二百美元。一對夫婦來此度假，連旅店費在內，每天要五十美元以上。而在著名的加哈拉希爾頓酒店，每間套房的租金，是每晚三百八十美元。

在八月旅遊旺季進入最高峯時，基基基的沙灘，便會密麻麻地擠滿着游泳的人士、游水人士和各種年齡和各種各族君熱鬧的人——包括高加索人、東方人和夏威夷的少數土著。沿着卡拉科亞大道一帶的背景，是大批旅遊商店，它們出售阿羅夏恤衫、穿珠項鍊。這些遊客商店擠夾在摩天寫字樓大廈和酒店之間，就中凱悅酒店的建築費高達一億美元。

同時，它又與美國大陸上的一些名勝地方有所不同，基基基維持着愉快與輕鬆，使許多旅客們有居住在一個完完全全的外國境內的感受。有些能記憶起老遠的往事的美國人，還會談及在露天的地方吃木瓜和在希利古那伊酒店吃煎蛋及看着滑水的和划船的人在基基基的碧波上盪漾的情景。

經過多年的繁榮之後，旅遊業已較數年前客走下坡。政府立下了新的條例，對在基基基的建築物，加以管制。各發展商都受到壓力。

在基基基本身，太平洋區的喜來登酒店是日本人的物業，但主持的卻是美國人。喜來登系的酒店，已多少恢復了戰前的皇家夏威夷酒店的粉紅色的氣息，同樣，附近的慕安娜酒店，也改塗了粉紅色。

另有一項重要的改變：旅客們正在縮短他們在基基基的文明居停的勾留日期，而前往鄰近的島嶼，以享受更多的自然氣息和較少的商業味道。

他們轉往的目的地是：

科埃依島：以前是許多人都喜歡的地方，它現在又再開始吸引旅客了。「南太平洋」一片，有許多鏡頭就是在這裏拍攝的，人們發現這是個非常美麗的地方，織遮彩虹的瀑布，七彩的鮮花，和優美的海灘。（上）（沈徐芳）

多妻者誇談生活好

雖然明知違法

這個丈夫答道：「現在祇有一個到達讀公共學校的年齡。其他的將來也會進入公立學校——我們沒有任何獨立學校的安排。那將是公開宣佈我們是基本主義者的地位，我們不想那樣做。」

孩子們談論他們的多個母親嗎？

「不，他們是不會的。在多配偶的家庭的孩子們很早就學曉了不與外人談論他們的家庭。」

這個丈夫，一個越戰老兵兼一個專業人員，承認他要開設幾間店，才可以維持他的生活方式。他說：「我的兩個妻子都幫忙我。我們是相當成功的——我有一個生意獲得我的一些兄弟姊妹幫忙——明年，我希望我們有我們自己的房子。

「我們的最大敵人是聯邦政府本身。他們有一個私家秘密警察隊，他們企圖偵查我們。在一九七八年做一個多配偶主義者很像在一九三九年在德國做一個猶太人。我不能讓社會大衆知道我是誰。」

一個多配偶的婚姻怎樣能夠隱瞞呢？

他說：「不是隱瞞，而是不宣揚。問一個人有多幾個妻子，那是不禮貌的。在我們自己中，我們對於跟誰講話是非常謹慎的。當我們互通電話，我們時常先道出姓名。否則你不與任何打電話給我們的人講話。」

在多配偶的婚姻中有離婚的嗎？

他說：「有的，但極少。其實我們對婚姻比較一夫一妻制的想得更通透。我們的婚姻是永遠的。我們訓練我們自己以對抗嫉妒和其他自私的行爲，它是違反我們信仰中的忘我。」

再結婚嗎？

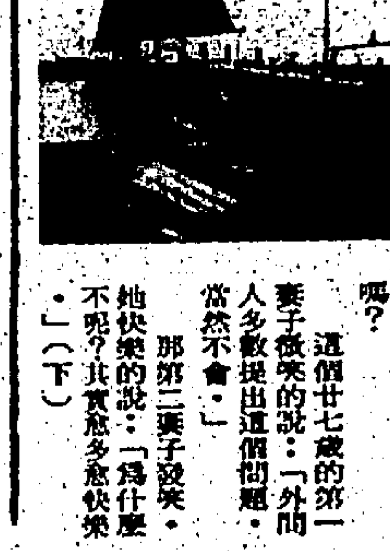
這個丈夫稍停，認真的考慮這個問題，然後答道：「很可能的。當然，在我能夠贍養更多的妻和一個更大的家庭之前，我不會再婚姻，除非我遇到我所愛的人而她又是我目前的妻子們所接受的。」

目前的妻子會反對嗎？

這個廿七歲的第一妻子微笑的說：「外間人多數提出這個問題。當然不會。」

那第二妻子發笑。她快樂的說：「爲什麼不呢？其實愈多愈快樂。」（下）

國際剪影



爲使國賓均能悅目賞心 白宮設採花小組担任佈置

三名女職員於必要時會踏遍私人的後園去採摘

在華盛頓有一小隊採花人。無論野生或刻意栽植的花草，都不能逃過這伙設計家的敏銳目光。

爲了找到所需的花草，她們會走遍普通人家的後園，海灘，公路，甚或偏僻的小路。

這個採花小組在去年七月成立。當英女皇伊莉沙伯二世到美國訪問時，福特總統伉儷在白宮的玫瑰花園舉行設國宴款待。爲了要培養一些英國郊野花園的氣氛，故要有大量野花，主要的是牛乳草。

愛美莉・賓尼回憶及當時的情形：「我在電話裏問：「麥斯迪，你要牛乳草嗎？」我立即便打電話給莎樂蒂和瑪利。」

就這樣，賓尼・莎樂蒂・瑪雅娜尼奧和瑪利・彭布連三人便逐戶搜索，走遍小樹林和鄰家的後園，去找橙色的蝴蝶草，桂葉和加州桂。她們和其他花園圍的朋友幫助白宮的首席花草裝飾家詹斯迪楊格，將玫瑰園裏的木柱纏上禪棵葉和白色的綉球花，點綴着五彩繽紛。

自此以後，她們便在有特別的場合時，幫助楊格佈置花草和裝飾。

楊格自一九五三年起已在白宮任職，由已故總統甘迺迪的遺孀被迎運訓練成材。

白宮有四個「花卉職員」負責每天佈置花草。每一個賓房都有花朵插着。楊格說卡特總統已減少自己及家人用的花朵裝飾，限定每個房間及大廳祇准放置一瓶。

職員每天檢視花朵，看看有否凋萎及換水。其中一位每朝早五時半便起床，預備一瓶鮮花，放在總統辦公室裏。

楊格敬佩地表示：「但有一天，卡特總統在五時半以前已到達辦公室。」

他繼續說：「以往在艾森豪威爾任內，每一花瓶祇插上一種花朵。甘迺迪夫人後來主張插上不同的花草，使它看起來像個花園。」

自此以後，每個房間都有幾種不同的花草，主要是雛菊、菊花、金魚草、荷蘭蝴蝶花、百合、矢車菊、石竹、或銀蓮花。

除了被召幫助設置花草外，義務工作人員還負責供應花草給白宮，可謂源源不絕。

那三位女職員每次要花四至六小時修剪、裝插和佈置花草。

白宮裏花草的裝置非常傳統。莎樂蒂說：「但麥斯迪將一塊浮木收藏起來，每當我找到一枝上佳的蘆葦，他便會拿出來，將它插上去。」

她們的興趣現在包括裝飾一艘一百零三呎長、四十呎闊的輪船。

去年九月，卡特總統的夫人招待來自拉丁美洲，參加巴拿馬運河協議簽署儀式的貴賓，節目之一是乘坐輪船往廊龍山。

「花草搜索者」花了三天又熱又悶的時間，用二千呎的月桂花環、石竹和很多鮮的紅色天竺葵，才將該輪船裝飾妥當。

楊格說：「那是我們最感激他們的一次。」（古啓輝）

劍橋大學專家突破

中文電腦機成功

電報局明年採用

英國的劍橋大學最近發明了中文電腦，可使高速電腦在不久後用中文傳送訊息。

大東電報局倫敦總公司將於明年製成這種中文電腦。中文電腦可以使五千個筆劃複雜的漢字，如拉丁文字母一樣清楚地呈現出來。而且更大大節省了目前把中文儲入電腦所花的時間和工夫。

中文原可成爲世界上最流行的語言，但無可否認的，作爲一種廣大通訊的工具，它卻構成問題。自公元前十四世紀以來，中文使用約五萬個字，常用字也達四千個。而這些字體卻不易把它納入機械化。中國排字工人仍要用手來從字架上取字。中文打字機也是一架繁重的機械，與熟練的打字員也祇能每分鐘打十個中文字。發一封中文電報，每一個字要譯爲四個號碼，傳送轉爲摩士密碼，在那一邊又要再度變回原位，費時失事，又易於出錯。直至最近之前，中文字在技術上說，是不能納入電腦的。

但現在已被兩位劍橋大學辭典編纂家把中文字的困難解決了。

他們是英國皇家空軍的前緬甸語員羅拔・史勞斯，劍橋大學中國語文科主任。維德・麥卡路是物理家，專業的專利代理人及中文編纂家，精通數種言語。過去六年，他們編一本現代化的中英文字典，沒有電腦，它們的困難將會伸延到本世紀末。若能教一個電腦解讀與寫中文，則又不同。

像許多偉大的發明，一旦秘訣獲得解析，它看來就像小孩子的遊戲。因爲中國語言，大多數用途由不及一萬字構成，每一個字，可以放入一百乘一百的一個公尺格子盤內。

他們曾在地質學系試驗，教導一個電腦閱讀像一個填字遊戲圖的格子（橫廿七行，縱七十三行）。這是粗強與費力的，以一個手推車來推一個大字格盤，那要倚賴地質學家的忍耐力了，他們是欲利用這個機器繪地圖的。

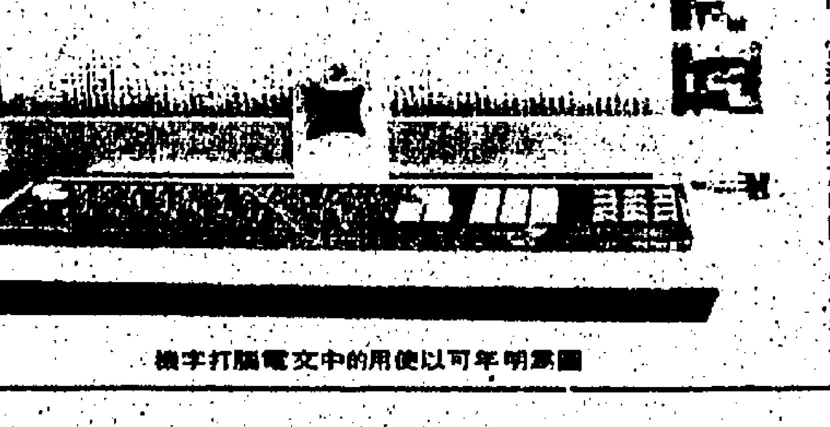
那時，恰巧史勞斯買了一套兒童工學模型零件給他的兒子做聖誕禮物。

突然靈機一觸，想出了把六十六乘六十六的格子盤變爲一個旋轉筒，當這個筒在旋轉時，每一行便在操作人的面前顯現，而他作水平線移動的指標，而任何一行的任何特別字，都他正確指着它的方格。

這個結果是，所有中文常用字，變爲兩個字母的字或是方格，你的電腦可以瞭解、記憶及反復兩個字母的字。

他們把這個發明稱爲「會意文字編碼機六十六」。它是相當簡單的，但是後果深奧，他們現在預期在明年面世，而大東電報局已發版他們的字典；而大東電報局可以在明年底安裝。

這個機可以把從電報以至印刷中文，都加以[illegible]化。（大文）



圖爲明年可以使用的中文電腦打字機

歷時四月三回合談判 中美紡織品新協定 已作初簽為期五年

將穩定兩國互利貿易關係

【華盛頓二十五日中央社電】歷時四個月的新談判三個回合的談判之後，中華民國與美國今天簽署一項諒解備忘錄，作為有關兩個紡織品貿易初步協定的初簽。

經濟部次長汪彝定，及美國特別貿易代表的首席紡織品談判人史密斯，今天中午在國務院於文件上簽字。

自一九七八年一月一日至一九八二年十二月三十一日，為期五年的新協定，於兩國政府批准及雙方換文之後，便正式生效。

依照此項新協定，中華民國所得到的配額，於一九七八年內，可向美國輸出相當於七五八，九四四，八三六平方碼的紡織品，在後續各年中，可依此最高配額逐年成長百分之六。

一般而論，與美國與諸如香港等其他紡織品供應者所簽的類似協定比較，這項新的中美紡織品協定，給了中華民國平等待遇。

這項協定，容許紡織類之間的通融與品類之間的變動，並可將結餘配額轉入翌年，與美國與香港協定的規定的方式相同。

據消息靈通人士說：這些談判不僅漫長，而且非常激烈，曾有數度，談判瀕於破裂，但是代表們為了兩國間長期的，互利的貿易關係之利益，繼續進行談判。

華盛頓消息靈通人士說：美國政府一直受到國內工業及勞工界的沉重壓力，要求減少外國輸入，中美談判的結果，証明卡特政府的決心要消除這種保護主義壓力，及給予中華民國平等待遇的意願。

美國是中國紡織品的最大市場，紡織品談判的結果，不僅穩定了兩國間全般的貿易關係，而且可使中華民國的紡織品製造商對今後五年的營業有所依賴。

鄧小平鞏固基礎 集體「解放」馬仔

最近約有七千中下幹部復出

【中央社訊】由鄧小平派系主持為走資派「翻案」復出專權的措施，已到了急不及待的地步。根據大陸傳播媒介不斷報導資料，這一措施已由個別釋出「牛棚」演變到集體「解放」和復職。

據「人民日報」在二月十八、廿二等日報導中指出，四川江津地區，在「文革」中被整下台什擔任地、縣、區、社四級主要領導職務的二千多名老幹部，已有百分之八十以上均已釋出復職。

安徽在最近已獲「平反」釋出的各級共幹共達四千八百多人，中有三千五百多人復職掌實權。

這祇是兩個地區的情況，為將全大陸各地釋出的幹部統計起來，其數量當極為龐大，這些獲釋出復職的老幹部多屬鄧小平派系，與華國鋒根本無交情也無關係。鄧所以急不及待「解放」他們回朝掌權，顯明是培植他的黨羽，發展派系權勢。

義總統與工會領袖會談際 羅馬左派學生與警發生衝突

數輛警車被投擲燃燒彈

【羅馬廿六日美聯社電】在義大利總統安德里奧蒂與勞工領袖會晤，繼續致力結束義大利六星期的政府危機之際，昨日在羅馬的若干人口稠密地區發生衝突。

安德里奧蒂與工會領袖會議後工會領袖說，明的建議，仍有不大政見，尤其是對解決義大利的失業增加的方法。

在上午，至少有四個不同的地區，有數千暴力團體所謂「自治」團體發動的示威。暴風在下午仍持續在市區邊緣的住宅區，數架停泊著的警車則被投擲燃燒彈。

查爾斯王子星期日在北海一個探油平台上，與工人討論他們的工時、社交生活及納稅等問題。

燃油產量創紀錄 石油國存量亦滿

美一石油雜誌報告稱

【土耳沙．俄克拉荷馬廿五日美聯社電】星期一版的「燃油與氣體」定期刊物報告稱：七七年的全國燃油產量又創一新紀錄，但增加量比去年為少。

土耳沙石油工業雜誌稱：「在六三年至七三年十年期內，產量保持每年增加百分之五至六，由於受石油出口國影響，七三年是油價上漲最嚴重的一年。」

該雜誌指出：石油國組織輸出組織的存量已滿，因此該組織的會員國油價開始下跌。

根據該報告說：七六年全世界的產油量增加百分之七點九，而七七年只增加百分之四點四。七七年平均產油量每日少過五千九百萬八千桶。

七七年非共黨地區增加百分之四點一，七六年則為百分之十八點四。平均每日產量四千五百萬七千桶是一個新紀錄。

共黨國家產油量，仍以蘇俄居首席，它平均每日產油一千三百萬一千桶，比去年增加了百分之五點四。去年北產量為每日一千萬零九百二十桶，比自標少了約每日五萬桶。

游說老母自殺解脫 不孝之婦坐監兩年

【倫敦航訊】在服了一年刑期後，麥臣太太目前已獲得假釋出外。她被控企圖說服她有病的年老母親自殺。罪名成立，被判入獄兩年。警方控訴她的證據，來自秘密裝設在她母親房間內的攝影及錄音機所發掘的影片與所錄的音帶後來竟在一電視台的「真人真事」節目中放映。

現時麥臣太太正計劃進行一項反對警方使用特務的電子裝置運動。

色情集團 運送泰妹 赴德賣淫

【曼谷廿六日法新社電】英文「曼谷郵報」今日報導：正如波昂的泰國大使館估計一樣，每年約有二千個年青泰國女子被送往西德供男人享樂。

不過，大使館與西德警方稱已與國際刑警合作，設法對付這個色情販賣集團。

校閱女兵 嚴家淦總統日前由參軍長黎玉璽上將、國防部參謀總長宋長志上將等陪同到金門前線巡視，對前線軍民戰志高昂及建設進步，深表嘉許，並勉勵發揚團隊精神，以整體力量配合有利的國際反共情勢，開創反共復國的新機。圖為嚴總統校閱金門民眾自衛隊女隊員。

婚變 美歌影雙棲女星明妮莉與夫暫分居

【紐約廿五日路透社電】著名歌影明星麗莎明妮莉的律師今天稱：麗莎已與她的夫婿積夏里離婚。

一份聲明稱：積夏里與麗莎二人同意分居，雙方未有提出任何法律程序解決。他們希望這次是暫時性的分離。

現年卅一歲的麗莎，是已故電影紅星朱迪格蘭及電影導演尖遜明妮莉的女兒，麗莎於一九七四年下嫁給積夏里，前夫是澳洲歌星彼得雅倫。

台北市與沙特阿剌伯吉達市締結姊妹市典禮，廿五日下午在台北市議會舉行，由台北市議會議長林挺生(中左)、台北市長林洋港(中右)及吉達市長法爾西(中)分別代表兩市簽署。

為人妻子切勿施加壓力 催迫丈夫供享受 加速造成性無能

【英國倫敦航訊】妻憑夫貴，本無不可，但做妻子的卻不可為強求丈夫升職發財而施加壓力，到頭來受害的往往不單祇是她的丈夫，就是連她本人亦會慘受其害。

一名好高騖遠的妻子，若老是在催迫丈夫去供給她更好的生活享受，並以為她這樣做法是鼓勵他向上，她其實是給他製造困難與加重他的精神負擔。

她祇是為自己追求更多的金錢與更高的社會地位。

醫生認為做丈夫的，若被驅使負上超過他精神能力所能接受的職責時，他將會因精神緊張而引起多方面的危險。

一名醫生舉出一件有關某快將獲升職的大公司行政人員的事例。剛好該為公司職員妻子認識的醫生亦與職員妻子認識，他知道她付施壓力希望公司總裁提升她的丈夫。

醫生深信該項升職會反而對職員有害，因此他提議反對職員獲升。

倫敦哈利街一名性問題專家，肯路奈醫生稱：要是男人經常被有過份野心的妻子所驅策，結果將會使做丈夫變成短期性無能。

他指出：在極大的工作壓力下，做丈夫的性表現受影響是不足為奇。

報聘狄托總統到訪 傳華國鋒將訪南國

【東京二十六日法新社電】日本「共同社」今天引述北平外交消息來源稱：中共「主席」華國鋒今年首次到外國的行程將到訪南斯拉夫。

「共同社」從北平發出的新聞電訊報導，華某極可能到訪南斯拉夫，以「報聘」南斯拉夫總統狄托去年八月及九月到訪大陸。

獲享齊人之福 維持僅數分鐘

【英國航訊】一男子日前在一英國法庭獲准他同時可有兩名妻子。但三十八歲的英籍尼日利亞人奧巴治的「勝利」卻為時甚短。

該名獲准享齊人福的男子，在數分鐘後發覺他最後還是祇可得一名妻子。

原因是同一法官在數分鐘後亦批准他的第一任妻子亞莉斯與奧巴治的離婚申請。她現年三十一歲，居於英國南部雪頓成。

奧巴治在她十歲時在尼日利亞選她為妻，在她十五歲時舉行婚禮時，他付給女家二百五十英鎊作為代價。其後他們共生有五名子女。

後來他又在尼日利亞與第二任妻子結婚。她的名字也是亞莉斯，並為他生下兩名子女。

高林法官拒絕第一任妻子，認為奧巴治與第二任妻子的結合在法律屬無效的要求。法官也不認為她的丈夫犯了奸淫罪。

但法官批准她的離婚請求，因奧巴治行為不合常理。

現在奧巴治與第二任妻子及七名子女在倫敦定居。

他其後還對人說：他真的希望能同時接兩位妻子一起回家。

招請排字夜班技工

香港某大機構招請排字(夜班)熟手技工及鑄字生有宿舍十九歲以上四十歲以下(可兼職)有意者請列履歷地址電話寄本報信箱字一號合則約。

如蒙惠刊本報日報廣告請電H二七九三〇七或二二五四九五洽

日亞航特選 台灣渡假團
行程選擇多 日日可出發

選擇多：
- 每星期七日 天天可出發
- 行程五日至九日 任君選擇 分豪華組普通組 豐儉由人
- 班機時間最為理想 早上出發傍晚返港 遊覽時間更加充份

享受佳：
- 遍遊寶島風光
- 住宿一流酒店
- 嚐盡當地佳餚

日本亞細亞航空
在亞洲聲譽日隆

出發日期及價目表

	豪華組						普通組			
	九天	八天	七天	七天	六天	五天	九天	七天	七天	六天
出發日期	星期六	星期日	星期日	星期一	星期二	星期三	星期六	星期日	星期四	星期五
費用	$1780	$1680	$1580	$1540	$1450	$1350	$1530	$1330	$1360	$1300
簡略行程	(一)台北	(一)台北	(一)台北	(一)台北—花蓮	(一)台北	(一)台北—高雄	(一)台北	(一)台北—花蓮	(一)台北—溪頭	(一)台北—日月潭
	(二)梨山	(二)日月潭	(二)日月潭	(二)台中	(二)高雄	(二)阿里山	(二)花蓮	(二)台中	(二)日月潭	(二)芝蘭城
	(三)日月潭	(三)阿里山	(三)阿里山	(三)高雄	(三)阿里山	(三)日月潭	(三)台中	(三)高雄	(三)芝蘭城	(三)花蓮
	(四)阿里山	(四)高雄	(四)高雄—	(四)阿里山	(四)日月潭	(四)台北	(四)高雄	(四)墾丁	(四)花蓮	(四)台中
	(五)高雄	(五)墾丁	(五)墾丁	(五)日月潭	(五)台北	(五)香港	(五)墾丁	(五)溪頭	(五)台中	(五)台北
	(六)墾丁	(六)花蓮	(六)花蓮	(六)台北	(六)香港		(六)溪頭	(六)日月潭	(六)台北	(六)香港
	(七)花蓮	(七)芝蘭城	(七)香港	(七)香港			(七)日月潭	(七)香港	(七)香港	
	(八)芝蘭城	(八)香港					(八)芝蘭城			
	(九)香港						(九)香港			

詳情請詢各大旅行社或日亞航總代理 日本航空公司營業部
香港鐵行大廈十一樓 電話:5-230081

四達旅行社 3-678077 3-680826	美和旅遊 5-237184-6	一明旅行社 3-675681 3-671059	振邦旅運社 5-453483 5-450133	華僑公共關係旅運有限公司 5-261071-3	多明尼加旅運公司 5-772013 5-798531	宇宙旅遊貿易公司 5-446780 5-448080	安寶國際旅運有限公司 5-266481-3	康樂旅運公司 3-686482 3-674553
英美公司旅遊部 5-240863 5-235599	萬寶旅運公司 5-797425 5-733550	德華旅行社 5-245720 5-228225	七海旅運有限公司 5-447137(四線)	安輝旅遊公司 3-665623 3-691652	見聞會社 5-230456 5-251101	恒河旅遊 3-920169 3-920160	永樂旅行社 3-676818 3-689472	安安旅運中心 5-798511 5-768525
勵達旅運國際(香港)有限公司 5-260145	大成旅行社 3-802523 3-818075	康泰旅行社 5-254511 3-676111	太洋旅運有限公司 5-257071-3	百樂旅運社有限公司 5-444009 5-444000	快意旅遊公司 3-301277 3-804826	環球旅遊有限公司 5-224086 5-224087	安全旅運社 5-222822 5-222300	萬年旅運公司 5-457700 5-456445

香港高球大賽圓滿結束
謝永郁陳志忠分獲職業業餘兩組冠軍
我國大部份選手放棄赴星馬泰等地作賽

【本報訊】亞洲高爾夫球巡迴賽香港區高球賽，經過四天來角逐，業經功德圓滿閉幕，結果，我國名將謝永郁以二七五桿(六十五、六十八、七十、七十二)榮膺冠軍，獲獎金三萬五千港元，第二名韓國金承學，二七六桿(七十、六十九、六十六、七十)，第三名我國張春發(六十七、六十七、七十二、七十一)及美國格蘭士(七十、六十九、六十八、七十)均二七七桿，第四名我國呂良煥與美國拜文打二七八桿，第五名我國許勝三，菲律賓雅道，二八〇桿，第六名我國何明忠，星加坡梅利，義大利迪篠二八一桿。

業餘選手我國囊括了前列數名，冠軍陳志忠，二七八桿(六十九、六十七、七十三、六十九)，第二名呂西鈞，二八三桿(六十九、七十一、七十一、七十二)，第三名陳志明，第四名沈忠賢。

昨天因決賽關係，前往粉嶺球場參觀的中西球迷有五六千人之多，尾隨我國選手謝永郁、張春發的也有二千餘人，場面異常熱鬧，我國選手繼菲律賓首站之後，又榮獲職業與業餘冠軍，贏得中西球迷一致稱讚。

我國名將謝永郁、陳健忠、陳健振、陳志忠、呂西鈞、李正雄、許勝三、呂俊一、陳健吉等因身體疲勞之影響，決定退出泰國、印度、大馬、新加坡、印尼等多站比賽，待四月六日移玉台北上演時，才恢復參加，他們紛紛於今午乘航機返國。

呂良煥、何明忠、謝敏男、許溪山、許勝三等則於今午三時十分離港乘泰航飛泰國繼續作賽。(台西)

·業餘冠軍陳志忠·中華民國高球好手陳志忠昨以二七八桿的總成績奪得香港高球公開賽的業餘組冠軍，圖爲他比賽時姿態。

港日足球賽過程平淡
三菱破蛋乏術
市政淨勝三球
兩南華將借表現出色居功至偉

【本報訊】港、日足球表演賽，昨午在港府大球場上演，結果市政技高一籌，以三比零擊敗日本三菱隊，此爲上半場所得，下半場雙方沒有入球，序幕戰，市政戰士與三軍聯隊賽成一比一平手，昨日入場觀衆有一萬一千四百四十一人，收入共六萬一千二百十二元。

雙方先禮後兵，由日本駐港總領事野田英二朗代爲與兩隊健兒握手，中場休息時舉行抽獎，結果頭獎由持九二四七號票的幸運兒張生獲得二十寸彩色電視機，至於二、三獎則由兩名幸運女球迷獲得，計四七九七號票得二獎，一七二四陳輛華得三獎。

市政由於有黃文偉及施建熙兩名南華球員助陣關係，全隊踢來頗見出色，由於中場有黃文偉「較勁」關係，前鋒綫在較多供應之下，踢來活躍異常，加以左翼施建熙表現出色，配合夏里士的右翼，經常有變幻飛的鋒頭出現，故市政昨日的兩翼側擊使三菱隊的後防束手無策，而市政首開紀錄那球，就是由上述兩人兩作出來的，當時夏里士右輔位滑去三菱鈴木久雄的腳下球推入底綫傳中，施建熙不負所托，近門抽球入網，至於第二球亦是由施建熙接應夏里士開出的罰球勁射中三菱隊人牆反彈入網的，而夏里士亦建一功，故昨日市政贏波的最大功臣爲施建熙及夏里士、黃文偉三人了，至於後防亦表演不錯，尤於下半場力拒三菱的進攻，門將黃金福曾救出細谷一郎的死角波，亦爲三菱未能破蛋的原因。

三菱隊昨仗以〇比三負於主隊，可說是明乎其實的「三茶」部隊了，昨日該隊原有機會破蛋的，但祇是射術太差關係而白白錯過機會，下半場十五分鈴木久雄出擊至底綫傳中，市政守衛門前大漏，細谷一郎竟然近門五碼一射沖天。

昨仗三菱隊踢來可能仍疲於應付久戰關係，因爲日本聯賽已於本月十二日結束，部份球員仍未在狀態，同時前鋒欠缺一員能突入中路攻門的前頭，故下半場雖佔得較多攻勢，但仍無法攻破市政的最後防綫，祇能在禁區外迂迴推進，而且三菱昨仗踢來沒有採緊迫盯人，因此使市政勝來輕鬆之至。(神風)

施建熙先入兩球 夏理士加建一功

賽事展開，市政乘三菱陣腳未定之際快攻，市二分鐘，夏里臣於左翼衝角位勁射，直飛死角，但被田口光久飛身撲出；五分鐘，三菱反攻，加藤光雄左翼位傳中，安德遜擺脫之下，被高原郁夫截得施射，幸黃金福及時抱去。

十六分，夏里士擒去鈴木久雄腳下球，沿右輔位疾進至底綫傳中，施建熙控制，先後輕過永尾升及藤谷亂後，近門十碼命射破網，一比〇，市政先拔頭籌。

伺後市政控制戰局，至卅一分，市政中路進攻路綫離門二十碼得罰球，宗廖明輕撥，施建熙勁射，中人牆反彈入網，二比〇，施建熙鋒開二度。

卅四分，市政乘勝追擊，施建熙中圈妙傳左路，史葛截得，眼見三菱門將田口光久衝出，立即大腳搞門，夏里士快速突入，近門頂入空門，三比〇，市政遙遙領先。四十分，三菱不甘損失反攻，永尾升於峨眉月前勁射，皮球如炮彈般直飛死角，但被反應敏捷的黃金福飛身撲出，上半場完，市政以三比〇領先。

換邊後，雙方以原陣再戰，市政由於已贏三球，故踢來已較鬆懈，因而三菱佔得不少攻勢，十五分，鈴木久雄出擊，底綫傳中，市政門前大漏，細谷一郎近門咫尺，竟然一射沖天，二十分，鈴木久雄離門卅碼勁射，中岑志强彈出不過，細谷一郎再射向死角，但又被黃金福队地化險爲夷；市政以陳寶榮入替夏里臣；廿五分，三菱再攻，夏里士傳中，高田一美一郎近門快射，又被岑志强門出，伺後市政於卅一分、卅四分、卅六分及卅九分連換四人，分別以黃耀鋇、陳家富、李少培及巫依明入替史葛、鄭依倫、岑志强及黃金福。終場笛鳴，紀錄不變，市政以三比〇擊敗三菱隊。兩陣如下：(神風)

(市政)黃金福、鄭依倫、黃文偉、施建熙、安德遜、岑志强、夏里臣、史葛、宗廖明、李國强、夏里士

(日本三菱)田口光久、齊藤和夫、松永正利、落合弘、鈴木久雄、高原郁夫、藤口光紀、細谷一郎、永尾升、高田一美、加藤光雄

施建熙

部份球員未在狀態
守衛太大意致落敗
教練森孝慈賽後分析

【本報訊】市政昨日在港府大球場以三比零擊取日本三菱隊，賽後客軍教練森孝慈表示該隊在此仗未在作戰狀態，所以以三球負給市政，這位前日本國腳的客軍教練補謂：三球之失，皆是因守衛大過大意，況且在這仗放出兩員新秀上陣，結果在欠缺經驗與默契之下而影響全隊的演出。

森孝慈對於該隊的演出，大致上中場已經打得不錯，並沒有多大走樣，但前鋒就欠缺臨門一腳，以至交白卷而回。

他認爲市政的演出以施建熙、黃文偉及安德遜三人最具威脅，而全隊的表現亦比該隊爲佳，獲勝是應該的。

另方面，市政教練郭石賽後認爲客隊實有操練過多之感，比賽前一天(週末)操了兩課，

海天體育會永遠會長王華生(前排左二)前在沙田海鮮舫款宴汶萊羽毛球隊，並邀請羽總會長湯恩佳(前排右二)作陪，圖爲歡宴後賓主合攝。

台銘傳昨抵港
排聯重編賽程
今赴港大作示範表演賽

【本報訊】我國銘傳商專女子排球隊，昨日下午二時許乘航機由台北抵港，港九排球聯會業已重排賽程，客軍在港將作兩場比賽，下月三日對九龍隊，四日對嘉碧隊，分別在灣仔修頓及九龍伊館舉行，另有三場示範表演，則分別在香港大學、中文大學及西區警署舉行。客軍在港賽後，定三月五日返台北。

排聯重行編定銘傳隊在港的比賽及招待節目如下：

二月廿七日下午五時參加香港大學茶會，六時在港大體育館與香港大學女子隊比賽。

廿八日下午四時在沙田中文大學與中大女子隊比賽。

三月一日下午三時，在西區警署與警察女子隊比賽，並參加主隊的茶會。

二日上午環遊新界，下午五時由排球聯會在新樂酒店設宴會招待客隊。

三日下午八時在灣仔修頓對九龍隊。

四日下午八時在九龍伊館對冠軍嘉碧隊。(玲)

流浪寸土必爭
精工應可穩勝
甲組聯賽今仗强弱懸殊

【本報訊】甲組足球聯賽，今日重燃戰火，於下午四時在花墟遊樂會球場上演精工對流浪，頭場序幕戰由雙方預備組對抗，於下午二時十五分開賽，門券一律五元。

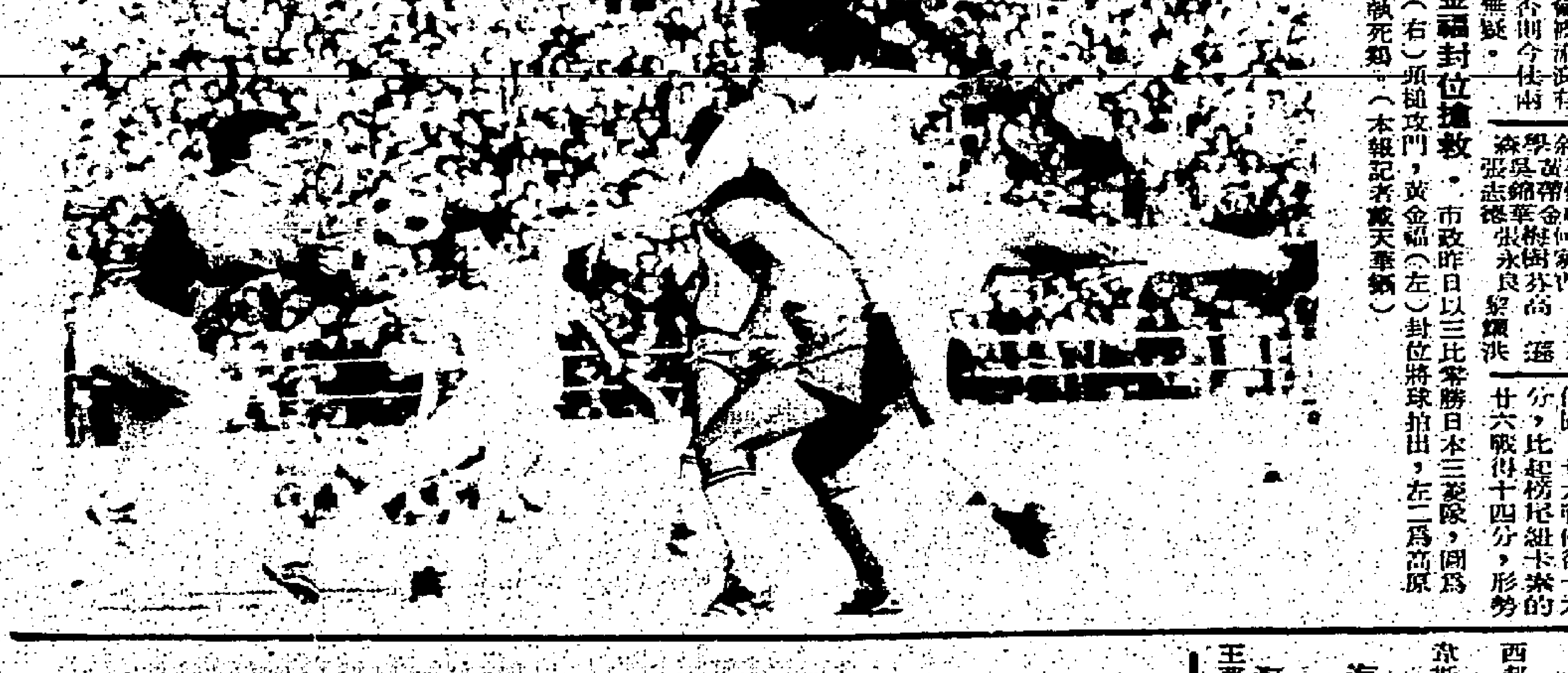
今仗兩隊的勝負，對於聯賽的爭霸及護級形勢有很大的影響力，目前精工已十二戰六勝四和二負得十六分，已失八分，較領先的南華十四戰得廿六分祇失兩分，已多失六分，對於爭霸本屆聯賽錦標機會已希望甚微，但仍有一絲希望，祇要以後不再失分，否則的話，爭霸機會便宣告絕望了。至於流浪目前已十五戰祇得十分，位於榜末第三位，現時正受到極大的降班威脅，因此今後要寸土必爭，故日後各仗均爲流浪的存亡之戰。

首循環雙方曾以各一和，故今仗兩隊再遇，精工贏面較高，因爲雙方實力方面太過懸殊，精工無論個人技術及整隊的合作均較流浪突出一皮以上，首循環之不能取勝，完全是輕敵之故，但今仗的形勢不同，精工不容再失，否則除了爭霸無望外，就是亞席亦會不保的，故此今仗，除非精工士無鬥志，才會被流浪有隙可乘的，否則今仗兩分精工穩得無疑。

流浪今仗雖然有心全力向精工身上搶分，但奈何實力方面遠遜於對手，相信仍然是有心無力的。(神風)

(精工)區永雄、卡什廷、鄭子慧、胡國雄、鍋古、廉機、何新華、戴雁、麥哥利、英格、張炳衡、森寶

(流浪)余健軒、黃余金、何家寶、黃紹基、何樹芬、高運、吳錦華、張永良、學森、張志德、黎嬡洪



·黃金福封位擋救·市政昨日以三比零勝日本三菱隊，圖爲細谷一郎(右)頭槌攻門，黃金福(左)封位將球拍出，左二爲高原郁夫準備執死雞。(本報記者戴天華攝)

英國足球聯賽恢復正常
諾定咸森林和諾域治
曼城一球力挫愛華頓

【綜合外電報導】經過數星期大風雪而受影響的英國足球賽事，在上週末已開始回復正常，廿二支甲組隊伍照原定賽程分作十一場互相對壘，結果有七場分出勝負，四場打和。

本屆甚有機會奪得「三料冠軍」的諾定咸森林，自去年十一月至今，未曾吃過一場敗仗，在上週末對諾域治一仗中，在上半場以三比零佔先，但未及廿四分鐘已經被對手連追三球而以三比三打成平手，各得一分，現時諾定咸森林在甲組足球聯賽榜上，仍以四分之多拋離次席位置的隊伍，並且少賽一場，所得的積分是廿八戰得四十三分。

上週居於第二位的愛華頓，由於以一球負於曼城，而失去威脅諾定咸森林的力量，並且以廿九戰得卅八分跌回第三位，曼城則以廿九戰得卅九分移上第二位置。

上屆足總盃兩支決賽的隊伍利物浦與曼聯，在上週末交鋒之中打得甚爲激烈，結果利物浦以三比一力挫曼聯，近出重金增兵的曼聯組卻上屆足總盃以一比二敗陣的一敗之辱，利物浦現時以廿八戰得卅六分居於第四位，曼聯更跌至第十一位，前者是上屆英國甲組聯賽盟主及歐洲盃的冠軍，後者則是上屆足總盃的得主。

甲組榜末形勢，李斯特城雖以一比零擊敗狼隊，但仍居於榜尾第二位置，廿九戰僅得十六分，比起榜尾紐卡素的廿六戰得十四分，形勢更爲不利，無論如何，此兩支榜末隊伍，下屆降落乙組作賽的機會甚高，榜尾倒數第三位的是廿八戰得十九分的昆士柏流浪，較兩隊已多出三分及五分。

現將上週末英國各場甲組足球聯賽成績如下：(寶山)

伯明罕勝雅拉　一比零
列斯聯勝修咸斯　二比零
李斯特城勝狼隊　一比零
利物浦勝曼聯　三比一
米度士堡勝打吡郡　三比一
曼城勝愛華頓　一比零
葉士城勝紐卡素　一比零
諾定咸森林和諾域治　三比三
昆士柏流浪和布里斯圖　二比二
西邦維治和高云地利　三比三
奈斯成和阿仙奴　二比二

海天會王華生款宴汶萊球隊

海天體育會永遠會長王華生爲盡地主之誼，乘此次來港作賽之汶萊羽毛球隊訪港之便，特於前日在沙田海鮮舫設宴款待該隊，並邀請香港羽毛球總會會長湯恩傳作陪，汶萊隊由領隊馬略率領全體球員，馬漢文、馬文等赴會，海天會主席王敏聲及新從美返港世運泳手王敏超等作陪，席上王華生夫婦，並向客軍敬酒，祝該隊訪港獲致成功，賓主盡歡。

羽球邀請賽 香港獲冠軍

【本報訊】香港羽毛球總會主辦的世界羽毛球邀請賽，經過四日來的角逐，昨晚在九龍伊館進行最後決賽。結果，在混合雙打中香港薄漢平、陳念慈以二比〇(十八比十五，十五比十一)擊敗中共陳天龍、高忠闌而得冠軍。其除四項冠軍由中共奪得；賽後由民政司李福逑及泰國他威上將主持頒獎。(神風)

現將昨晚各項決賽成績分列如下：

(男子單打)陳天龍(中共)勝庾耀東(中共)，二比〇(十八比十三、十五比八)。

(女子單打)梁秋霞(中共)勝徐蓉(中共)，二比一(十二比十、八比十一、十一比二)。

(男子雙打)湯仙虎、林詩銓(中共)勝侯加昌、庾耀東(中共)，二比〇(十五比七、十五比十一)。

(女子雙打)李方、梁秋霞(中共)勝劉霞平、高忠闌(中共)，二比〇(十五比五、十五比七)。

(混合雙打)薄漢平、陳念慈(香港)勝陳天龍、高忠闌(中共)，二比〇(十八比十五、十五比十一)。

華蜢仔

記者明星齊上陣 杏叔猛叫人捧場
甩牙熙轉會市政 三菱下仗有睇頭

大東方星期四迎戰三菱，爲增加球迷熱鬧氣氛，決定加插一場東方足球之友與明星隊序幕戰，查呢支東方之友係一群東方擁躉同數名記者而組成，電影明星亦話要助東方一臂之力吶喊助威，但地亦唔係咁小，有狄龍等一群咁大明星要落草地，東方足球之友亦趁今、明兩天加班操練，可見頭場牙膠戰亦非常重視。

華協會今日在華盛頓酒樓開月會，順便祝賀吓佢地嘅委員王霖獲得英女皇頒發榮譽勳銜，等日華協個老總「杏叔」，司庫「胡強」渾叫我華蜢仔到時去捧吓場，王霖今次獲得勳銜，華協會因利乘便向佢祝賀，到時必有一番盛況可以預卜。

日本三菱隊來港昨首戰市政，便告下馬失威，名符其實三比〇，但係場館一位前輩話，市政等日勝之不武，因爲唔係市政打跨三菱，而係南華箭手打跨三菱，我問「乃斌叔」係唔係叫「甩牙熙」同「偉仔」轉會加盟，佢話市政唔會咁有腰骨做劉備借荊州。

三菱雖下馬失威，但呢隊唔係好哎，而且上波亦有紋有路，尤其下半場更壓迫得市政喘不過氣，只係臨門一腳較差，其中有兩次必入機會，又剛啱遇到「大馬福」如有神助，我等日笑「大馬福」打跨三菱，但係「亞福」就否認，而且還讚三菱好波，祇係欠缺一個突入中鋒，否則市政昨仗能否獲勝亦成疑問。

賽後問客軍個教練森孝慈點解連破蛋亦都冇，佢話日本「國腳」話但地吃敗仗主要原因就係失眠一二兩球，是市政有D幸運，亦係但地吃敗仗因素，雖然後段時間控制戰局，但亦因爲球員有些急中帶亂，打不出水準。

森孝慈稱讚：由於但地有近兩週冇打波，所以演來未在狀態，但地雖然下晝比賽，但等日朝仍需跑馬地晨操，同時佢亦指出勝敗乃兵家常事，但係等日選擇表現亦向觀衆有所交代，「胡強」担心但地等日收佢市政，恐怕會影響下一仗對東方票房紀錄，但「乃斌叔」則唔同意，因爲東方有本身擁躉，而且三菱多數天操練後，到時花墟場必有進一步表現。

銀牌籃球複式賽
今修頓上演三場

【本報訊】銀牌籃球複式淘汰賽，今日有三場負方比賽在灣仔修頓球場舉行，下午六時半，男子海豚對慧星，七時半，女子大同對協力，八時半，男子協力對福建，門券二圓，籃聯會及學生優待券一圓。

男子組本屆有三十隊參加，已有六隊被淘汰出局，目前留局者包括今天的比賽被淘汰的八隊，女子組則爲十六隊參加，現已有四隊被淘汰，今天戰敗者亦爲第五隊，由於今天三場負方比賽，男子組兩仗，其中一場爲乙組球隊對壘，另一場則爲甲二組球隊對乙組隊，似無刺激可言，女子組的比賽，雙方實力亦有距離，「一戰秒」較爲平淡。

男子組海豚對慧星，照雙方在銀牌賽兩仗的演出，則慧星較勝一籌，此役倘不致失常，則勝望稍高，甲二組的福建應可擊敗乙組的協力。

女子組大同對協力，如無意外，大同應可贏波。(玲)

查詢足球戰果 請撥專綫電話 二八零七零八

昨日球賬

(港、日表演賽)
市政勝三菱　三比〇
(乙組聯賽)
警察勝荃灣　四比一
九巴勝怡和　三比二
航校和先得綁　一比一
駒騰勝光華　二比〇
公民勝港青(棄權)
星島勝九巴(棄權)
(內組甲聯賽)
警察勝消華　五比〇
大田勝華雄　四比〇
電話和鐵史　〇比〇
港大和西青　〇比〇
祥和勝約瑟　二比一
天馬和天天　〇比〇
(內組乙聯賽)
强華勝中青　三比一
溫聯勝香島　二比一
音師勝友邦　二比〇
中健勝中華　二比一
保濟勝晨星　六比〇

市政的史葛(右)盤球推進，三菱的永尾升(左)將其腳下球勾消。(本報記者戴天華攝)

蜜桃成熟時兩大美

奧莉花芭絲高·貝蒂維姬絲

成年觀衆密切注意

內容難得幾回看

蜜棗甜蜜蜜

文華·明珠 下期獻映

成年人的劇情·專爲成年人拍攝

玻璃藝術製品行業 正在本港迅速崛起

知行

東方藝術手工品一向馳譽世界，獲得各地人士喜愛及選購，對於經濟大有裨助。香港是我國人煙稠密的地方，許多中國傳統藝術不但能保持下來，而且發揚光大，亦因此而造就更多就業機會，增加輸出品種數量。

玻璃藝術品是我國傳統藝術之一，晶瑩奪目，栩栩如生，但此項藝術製品在香港一向被人忽略，未予重視，約在一年半前，一家在本港以經營藝術製品外銷的公司，眼光獨到，特地羅致人才，聘請藝術造詣精湛的技師，首先以純手工製作玻璃藝術品，供來港遊客選購以及外銷，結果甚為成功，銷售數額逐月增進，成為一項方興未艾的行業。

據經營玻璃藝術製品的九龍尖沙咀星光邨三十二號「藝友公司」董理何昌明透露：玻璃藝術製品初期祇作試探性推銷，在本港的遊客區如星光邨、怡東邨等試銷，並即席作示範表演，果然吸引大批外來遊客興趣，紛紛選購或訂造，獲得小規模的訂單不少，因此得到鼓勵，通過洋行，出入口行等寄「貨辦」試探外銷，結果反應頗佳，行銷地區已遍達歐美、澳洲、新西蘭、新加坡、日本、泰國等地亦紛來訂單，亦可惜此項「新興」行業熟練的技工人數不多，無法生產較多貨品，因此亦需訓練有志學藝的技術人才，俾能大量出產，發展更大更多的外銷市場。

據藝友公司董理何人表示：該公司為發揚藝術，拓展銷場，有意訓練更多人才，已準備於最短期間開設「製作玻璃藝術品訓練班」，學費全免，祇須填回原料費，以每天學習一小時計，約需三個月便可完成基本技術訓練，能夠自行造出一件普通的玻璃藝術製品，不過，如要達到技術精湛階段，則仍須不斷磨練及吸取實際製作經驗，始克有成。據該公司負責人透露：該公司準備在訓練完成的學員中，挑選合格人員，為該公司服務，如欲自行創業發展，該公司亦樂意予以協助及指導，或有志學藝的青年男女一天養正。

玻璃藝術製成品款式繁多，大概可分為兩類，即以手製作的和以口吹成的兩種：

一、以手製作的玻璃藝術品計有：動物類如龍、馬、牛、蛇、雞子、老虎、羊、兔、飛鳥、魚類以及時下流行的十二生肖，星座像等等，植物類的花卉、樹木、盆景等等，物件類的船、車、飛機、房屋等等。

二、用口吹成的玻璃藝術製品計有：小花瓶、小花盆、茶杯、酒杯和各式各樣的瓶樽等等。

製成品都栩栩如生，維肖維妙，真是「巧奪天工」，而且晶瑩奪目，彩色繽紛，其特點更因玻璃本身的不會褪色和不容易損耗（當然體積和撞破又當別論），可長久保存及陳列，故此，其深得世界各地愛好藝術品人士的讚譽。

玻璃藝術製品售價不貴，每件由港幣二元至二十五元左右而已，視製品的大小和結構簡易程度而定。

玻璃藝術手工品在本港興起不過年餘時間，銷路已不斷擴展，除在遊客區供應本銷外，外銷已有不少訂單，有有關旅遊當局方面，意邀請該業技師，出外到各地作技術表演，以發揚藝術和招徠遊客。

據本港首創玻璃藝術手工品技師何君指出，該項藝術學習不算十分困難，唯須用功，吸取經驗及有創新頭腦，而對藝術有興趣及有相當修養根底的則更容易上手。

據何君解釋，製作玻璃手工藝術品必須注意的要點如下：

一、燒熔玻璃的熱度必須控制得心應手，通常不能過高或過低，通常以一根玻璃管製造藝術品，所需熱度約為華氏表一千多度，但如何配合運用，必須因應情況，不能硬性規定。

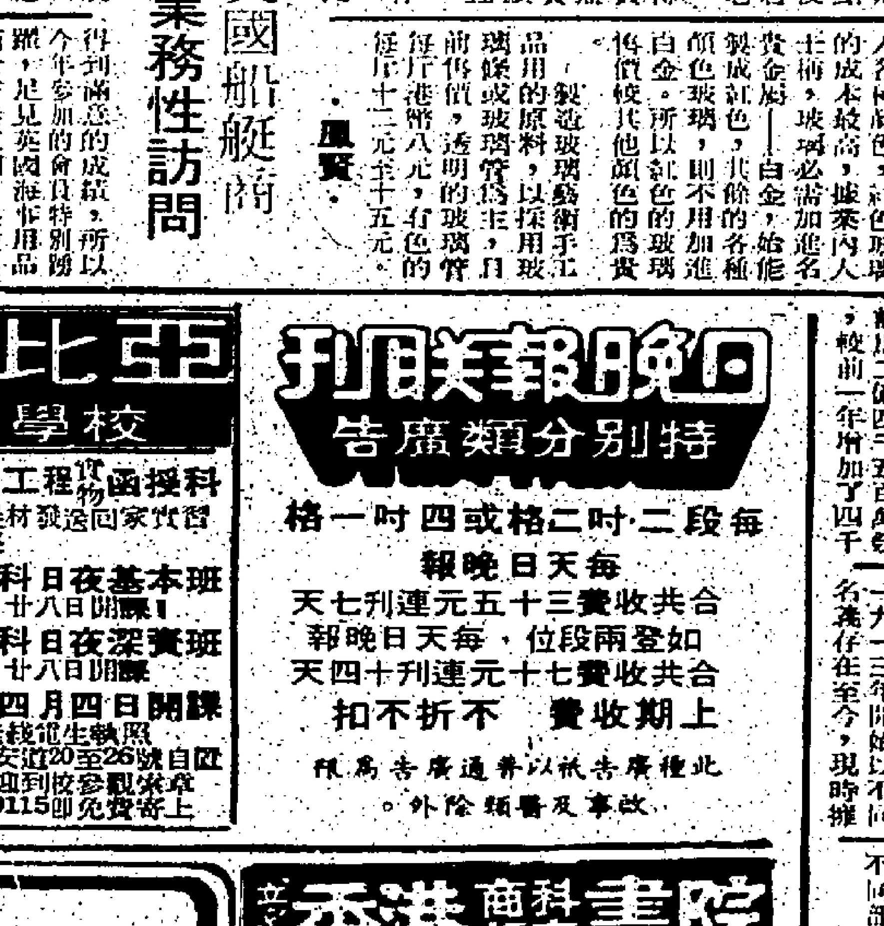
二、玻璃與玻璃間搭合成型時更具技巧，火力過度則玻璃成為熔漿滴滴，不能成型；過低則溶合度不足，待製品冷卻時會自動脫裂。

三、必須手、眼、腦並用，要時間準確，手勢純熟，位置正確，因燒熔成柔軟狀的玻璃，一經定型曲或結連成型後，便不能再修正或更改，否則會變形，成為不倫不類了，這是與其他多種工藝品有別的地方，如彫刻品可以作小修補或再塑造補救，但玻璃藝術品則不可以，必須每個部位都是一次過眼明手快的做好，如果不能得心應手，那就前功盡棄了，由此可知這種藝術品的確難能可貴。

據業內技師透露：製造玻璃藝術品除用無色的玻璃作原料外，亦可在原來無色的玻璃內注射各種需用的顏色，使製成品更雅有難妙，這種注射顏色的技術亦是一項創新發明，藉助製成品的吸引力和多銷有很大的助力。一名熟練的玻璃手工藝術品製造技師，祇需時三分鐘便能將一條玻璃熔接好，約半小時便能全部竣工，故此收入不俗，以件計者，日入百多元。

不過，本港的玻璃藝術品業，祇能算是剛剛起步，由於仍需積極而快速的訓練技術人員，所以競爭的同業不多，生意額亦未能即時作大幅度躍升，目前祇能作穩定而緩步的上升，相信假以時日，有可觀的調和有銷路的玻璃藝術手工製品業，將會蓬勃發展，成為手工業的另一有力環柱。

一名玻璃藝術造詣甚深的技師，正在熱力高達華氏表一千多度的火錢器上，開始燒熔玻璃管，製作「玻璃龍」。



純以玻璃作原料的部分手工藝製品。

玻璃器具 因材製作

玻璃條、玻璃塊、玻璃片、玻璃管等，本港有在供應，但製造玻璃器皿的廠商多是生產玻璃原料而供應，製造玻璃的料有岩石等，需倚靠進口，用過的玻璃瓶及破碎了的玻璃器皿，亦可採納再熔成玻璃岩漿，用以製造器皿。將玻璃熔為岩漿，所需熱力約為華氏三千多度。

據有經驗的玻璃技師透露，同爐一鑊的玻璃岩漿製成的器皿，亦有優劣之別，較優的是熔爐裏近表面一層的岩漿所製成的玻璃器皿，較清晰晶瑩，而且耐熱力特強，不易破裂，高級名貴的玻璃器具多採用，這是最大原因之一，亦因此售價較貴。相反在熔爐下層的玻璃熔塔所製成的器皿，則較容易破裂，顏色暗淡混濁，而且耐熱力是較低，這是因為玻璃溶岩中雜質沉澱和爐火過老（過多的高溫）的關係。以一個同樣大小，厚薄度相同的茶杯為例，質優的杯顏色晶瑩，可盛載高溫度的開水，而質劣的杯子，顏色顯得較為「暗啞」，而且不堪盛載高溫的開水，往往沒水纔倒下去，整杯即刻「爆」裂，杯子「裂」的一聲爆開，所以售價高低懸殊。

玻璃可隨意及所需調入各種顏色，紅色玻璃的成本最高，據業內人士稱，玻璃必需加進名貴金屬——白金，始能製成紅色，其餘的各種顏色玻璃，則不用加進白金。所以紅色的玻璃售價較其他顏色的為貴。

製造玻璃藝術手工品用的原料，以採用玻璃條或玻璃管為主，目前售價，透明的玻璃管每斤港幣八元，有色的每斤十二元至十五元。（麗賢）

廿二位英國船艇商 來港作業務性訪問

【本報訊】英國船艇建造商會今年組織一個空前龐大的貿易團來港。該個由二十一家公司組成的貿易團，將於三月十二日到港作五天訪問。

該貿易團各家團員公司在港宣傳的製品不僅有各類遊艇，賽艇及帆船，另有不少航海附屬品，儀器、機器甚至駕艇時穿着的服裝亦在介紹之列。

英國船艇建造商會展覽部經理侯治指出，該會歷年組團前來香港都得到滿意的成績，所以今年參加的會員特別踴躍，足見英國海事用品商對香港這個日益發展的市場的重視。另一方面，英國海事用品出口額，去年從前一年的八千一百萬鎊增至一億鎊，亦是鼓勵海事用品商人加強拓展市場的促動力量。

侯氏透露，該個船艇貿易團的團員新舊參半，有部份團員公司屬首次來港考察，力圖打開香港市場。

英製的各式遊艇品質上乘，馳譽世界。去年英國船艇業的總營業額為二億四千五百萬鎊，較前一年增加了四千一百萬鎊。

英國船艇建造商會一九一三年開始以不同名義存在至今，現時擁有一千家會員公司，包羅了英國海事工業各個不同部份。

一週金融述評

貨幣戰在白熱化中 金融動盪勢所難免

駱銘生

【本報特稿】在美元動蕩不安的情勢下，這一週金市，仍繼續上升，本港金價曾衝上一千元大關，創自國際貨幣基金組織拍賣黃金兩年多來的新高價。正當金價漲得如火如荼之際，傳來美國煤礦工潮將結束，同時，在美元反彈之際，金價才轉回跌，但一週金價仍比前週為高，這一週本港金價最高是週五成一〇〇七・〇元，最低是週一成九八九・五元，幅波幅一七・五元，這週末收市價（九九四・六）與前週末收市價（九八七・九）比較，仍有六、七元的漲幅。

有關美元動盪的問題，筆者在前幾期的本文內，曾有過不少的提出來和大家討論，指出目前美元動態，很多矛盾現象，想安定美元價值是十分複雜的，茲將紐約廿四日合眾國際社電訊報導引述出來，是證本文在較早時期所指出是大同小異的：瑞士的銀行家宣稱，美國正進行一場「貨幣戰」，日本人表示低價的美元，正扼殺着他們的出口工業，而石油出口國家如伊朗等，則威脅要放棄美元，近日關於美元的新聞，令人目不暇給，但總括來說，整個世界由於美元的下跌攪得大亂。

美元在兌換世界之主要貨幣，包括馬克、瑞士法郎、比利時法郎、荷蘭盾、日圓等，在價值方面正在下跌，創第二次世界大戰後的最低點。

美元大跌的主要原因，是美國貿易出現龐大赤字，那是由於美國要支付巨額的入口石油開銷，同時卡特政府又不認真去支持下跌的美元。

美元的前途已帶給美國人重大的影響，可是其間錯綜複雜，很少人看得透徹，舉例說，便宜的價值，會鼓勵到近似洪水的外國投資，並且有助於刺激某些工業。

據來美元是世界經濟系統的支柱，但美國一些經定國策的人士，對於美元下跌，卻十分高興，因為這意味美國的出口將會較便宜，同時在海外市場能有較強的競爭力。況且，美元下跌可以一舉兩得的削減美國貿易赤字，首先是令到美國出口貨，容易得到海外市場，與此便利日本也視西德汽車，在美國市場中，較難出手。瑞士聯合銀行一位高級負責人說：「雖然此事未獲到公開證明，但美國顯而就是在進行一場『貨幣戰』。」

對金市利好消息，有：㈠美國金融界特約公司在最近發表年報中預測，本年金價將逐步上揚，年內政府及資料外各國中央銀行大規模行動機會仍助長升勢，世界黃金供應，包括蘇聯售金數量，與去年無大分別，但國際貨幣基金拍賣及部份中央銀行售庫存，對世界黃金供應仍維持保值及投資需求須視乎先進國家經濟情形而定，如通貨膨脹有惡化趨勢，則此種需求自然增加。另據美倫敦金商表示：短期內國際金價仍將追隨留在一八〇美元較高價位，長遠而言，金價前景一片光明；㈡阿刺伯聯合酋長國石油部長提出警告，如美元疲勢持續下去，石油出口國組織可能代以特別提款權訂定油價，目前組織方面亦考慮採用一種新貨幣取名「石油出口國組織元」作為定價單位。又卡塔爾石油部長指出，如美元持續下跌，殃及石油收益，石油生產國家將考慮以另一種貨幣取代美元定價；㈢南非礦務及財務有限公司礦務發展部經理預測，由於鈾礦生產迅速擴展，一九八〇年代南非黃金生產將會下降，時值一九九〇年代中葉，黃金生產水平可能僅及目前一半。去年南非黃金產量共二千二百四十餘萬安，較七六年減近四十萬安。另指出遠期而言，白金需求料將緩步增加，南非足以控制白金生產，所以未來白金價格將維持穩定合理水平之上；㈣倫敦金價升逾一八〇美元心理線，倘達一八三元以上，為七五年二月以來較高水平，金市人士並不完全反映黃金前勢，主要乃由於美元下跌；此外法國方面趁三月大選前插手金市，亦屬推高金價原因之一；三位銀行人士認為目前決定金市表現因素不出外匯市場動態，倫敦證券信從指出中近期而言，美元仍為影響金價基本因素，解決美元問題非簡單，同時通貨膨脹亦令人擔憂，預測年底前金價仍將持續上升，預料本年工業需求仍將維持七七年水平，去年需求量較七六年估計上升百分之十，新金鑛生產將無大變動；㈤倫敦金價週末回落，大致反映出金商人心向好情緒未受挫折，根據圖表專家分析，目前市場形勢最低限度可以支持金價扶搖直上一九〇美元關口，但南非聯合金鑛公司仍不免提出警告，貴重金屬價格基礎落久已有日所見，際供求因素外，金融變化亦是以使金價反覆無恒。

對金市利淡消息，有：㈠據華盛頓廿四日路透社電，卡特總統宣佈，美國煤礦僱主與罷工的礦工，達成了一項暫時的試驗性的協定，由是把歷時最久的一次罷工結束，此次協議，是在總統安排好在電視台上宣佈緊急狀態的不足兩小時之前達成的，總統於宣佈此項協定，不可拖延下去，他聲言說：如果他不能達成此項協定，他將會採取他所已宣佈的激烈措施，以應付的經濟脫節、失業，和在中西部數州要減少電力供應，引起的後果。據悉是項協定如不獲通過時，會引起一連串的罷工，是否一定會再幹，但該協議與本週星期四開始罷工，本身工會批准方能生效。這項程序可能最少要十天時間才能完成，因為有些投開路散的礦工，是否一定會再幹，但該協議與本週星期四期內恢復完全的生產，但是否一定會再幹，白宮沒有宣佈新協議的內容；㈡瑞士政府公佈連串措施，以防止外資金入注，同時通過使國內蘇黎存款外流，措施包括由四月一日開始，所有非居民瑞士法郎存款，超過五百萬者，須繳納百分之四十負利息；由二月二十七日開始，貼現及銀行利息各減半厘；又由下週一開始，瑞士銀行界免為每一種外匯買賣平倉而可以通盤計算；放寬對外人出售瑞士法郎期貨。瑞士國家銀行在公佈中表示新措施志在制止瑞士法郎繼續上升。

金市後勢如何看法？在美元沒有根本穩定辦法的來看，遠景仍然是會逐漸趨好的。從這週市勢來看，由週一開始：西德、瑞士及日本等地央行，均插手大力的去支持美元，截至週四的一連四天中，都無法挽回頹勢，至週五的反彈，是得力於煤礦工潮的傳出將結束的消息所刺激而帶來的，但冷靜的去研究，各地央行的插手，只是挽救美元政策的標的方法而已，逆差的解決辦法，是用大量的購入美元，至煤礦工潮的解決，是用高壓手段來尋求，并非旁貸有關的商談中而結束的，亦非治本之法，一切都是治標辦法，祇會收效一時，如無治本之辦法，勢難有良好的結果，因此，金市近景在複雜錯綜的新開刺激會帶來金市反覆難免，但遠景仍是會逐漸趨好的。

一週國際金價方面：倫敦週一報一八二・四五美元，週二報一八二・二〇美元，週三報一八一・八五美元，週四報一八二・七五美元，週五報一八一・九五美元，週六休息無報。蘇黎世週一報一八二・五〇美元，週二報一八一・九〇美元，週三報一八一・五五美元，週四報一八三・〇五美元，週五報一八一・八〇美元。紐約週一休息無報，週二報一八一・八〇美元，週三報一八一・四〇美元，週四報一八三・〇〇美元，週五報一八一・六〇美元。

美鈔反覆報跌，大鈔上週在四・六〇〇——四・六〇〇之間上落，美電上週在四・六〇三——四・六〇八之間上落。日元上落不大，大紙上週在一九一・六——一九二・五之間上落，細紙上週在一九〇・五——一九一・八之間上落，台幣上週在一一六・〇——一一七・〇之間上落。西德馬克上週在二・二——二・三〇之間上落。法國法郎上週在九四・五至九六・五。瑞士法郎上週在二四・〇五至二四・〇八之間上落。荷蘭盾上週在二〇六・〇——二〇八・〇之間上落。

（一週間本港金市走勢）（二月二十日至廿五日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	漲幅	交收
週一	九八九・五	九九五・八	九九六・二	九八九・五	去息一元半	六・七元	八百両
週二	一〇〇二・五	九九七・八	一〇〇三・〇	九九七・〇	去息一元半	五・六元	六百両
週三	九九五・〇	一〇〇〇・五	一〇〇一・八	九九四・〇	去息一元七角	六・八元	六百両
週四	九九二・〇	九九七・三	一〇〇〇・五	九九二・〇	去息一元半	五・九元	八百両
週五	一〇〇七・〇	一〇〇五・三	一〇〇七・〇	一〇〇三・九	去息一元六角	三・一元	三千六百両
週六	九九一・〇	九九四・六	九九六・二	九九一・〇	去息一元	五・三元	一千両

徵聘校對

本報現擬徵聘夜班校對（男性）若干名，以具有中學畢業或大專程度，不超過四十歲，身體康健，能刻苦耐勞者。需合有意應徵者請繕具履歷書（封面請寫明應徵校對）逕寄本報社長室收，如初步甄選及格再函約見。

掌握當代商管要訣
脚踏實地 白手興家

MODERN BUSINESS LIBRARY
當代工商管理學大全

MODERN BUSINESS LIBRARY是本世紀最嚴謹・最完整的工商管理學巨著。全書二十大本，每一段文字，每一幅圖表都是工商界近百年來，無數傑出的工商業巨頭、管理專家與研究人員的心血結晶。
MODERN BUSINESS LIBRARY是一部總結當代寶貴經驗，幫助你掌握現有條件，開創豐功偉業的巨著。

二十巨册涵攝：
- BUSINESS AND THE MAN 商業與人
- BUSINESS ORGANISATION 商業組織
- PRINCIPLES OF MANAGEMENT 管理原則
- BUSINESS LETTERS AND COMMUNICATIONS 商業書信
- MANAGEMENT SYSTEMS AND COMPUTERS 管理體系與電腦
- PERSONNEL MANAGEMENT 人事管理
- ECONOMICS 經濟學
- THE USE OF MATHEMATICS IN BUSINESS 商業數學
- ACCOUNTING PRINCIPLES 會計原則
- CORPORATION FINANCE 機構財務
- BUDGETARY CONTROL 預算控制
- COST CONTROL 成本控制
- CHARACTERISTICS OF MODERN PRODUCTION 現代生產特性
- PRODUCTION DECISIONS AND CONTROLS 生產決策與控制
- PRODUCTION SPECIALISTS 生產專家
- TRANSPORTATION AND TRAFFIC MANAGEMENT 運輸與交通管理
- SALES AND SALES MANAGEMENT 營業與營業管理
- ADVERTISING 廣告學
- MARKETING 市場學
- PUBLIC RELATIONS 公共關係學

KINGSWAY INTERNATIONAL PUBLICATIONS LIMITED
京士威國際出版有限公司
九龍彌敦道六三五號麗斯大廈二十樓
電話：3-308381（十線）

請依線剪下寄回本公司收　KY 27/2
免費！
請惠賜 MODERN BUSINESS LIBRARY 詳細資料以作參閱
姓名：
地址：
電話：
學校／公司：　電話：

聖公會 聖匠職業訓練夜校 招生
汽車修配班　服裝班
冷氣修配班
遊船大偈班
遊船駕駛班
校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730　K623945

亞比林哥 無綫電學校
原子粒機及電視工程實物函授科
學費20元包括書籍器材發送回家實習 每週末選時間校上課
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度 二月廿八日開課
無綫電及電視全科日夜深造班 中學程度 二月廿八日開課
船舶電台電訊科四月四日開課
學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電話K862483 K789115即免費寄上

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費　不折不扣
此種廣告紙以普通廣告為限
啟事及醫類除外

春季大減價
全部貨品　四至九折
男女服裝　特價發售
台灣民生公司
四店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593廖創興銀行大廈5樓 K859364
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835
西班牙文　德文國語　英語拼音　日文文法　英語會話　電腦打孔　數剪珠算　速記信札　中英簿記　中英打字
TOFFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班
廣告裝飾班・特設英文專修班 P.4—F.5 早午晚班

巨型 光管廣告位 招租
灣仔莊士敦道22號東生大廈上餘屋高光管廣告位乙個。面對附近數條路口且對港海遠至九龍亦可看到
租價廉　效力大
請至九龍尖沙咀東英大廈生記租務處
或③673291電話商洽

東安大廈
醫務所　寫字樓
招租
通菜街　西洋菜街　太子道　交界
・面對地下鐵站
・380呎起，室內水喉
・管理系統與東英大廈同
・祇餘五間，欲租從速
生記租務處　電話：③802038　③673293

如蒙惠刊本報 報廣告請電 H 二七九三〇七或二二五四九五洽

一月份港貨出口 比對上一月 減少八億元

【本報訊】據統計處昨日發表之本年一月份本港對外商品貿易臨時數字顯示：該月份本港製品輸出總值爲二十七億二千一百萬元，入口貨品總值爲四十二億八千八百萬元，而轉口貨品總值則爲八億八千二百萬元。

由去年十一月至今年一月，即最近三個月內，本港製品輸出總值與一九七六年十一月至七七年一月比較，增加百分之九點一，入口貨品總值增加百分之十六點六，而轉口貨品總值增加百分之十點三。

與去年（一九七七年）一月比較，本港製品輸出總值增加了三千一百萬元或百分之一點二，入口貨品總值增加了四億五千七百萬元或百分之十一點九，而轉口貨品總值則增加了四千一百萬元即百分之四點九。

至於本年一月份與去年十二月份比較，本港製品輸出總值減少了八億五千六百萬元或百分之二十三點九，入口貨品總值則減少了六億二千八百萬元或百分之十二點八，而轉口貨品總值則減少了九千三百萬元或百分之九點五。此等減少，似符合去年十二月間出現最高點後所呈現的季節性現象。

去年二月至今年一月的十二個月之貿易數字，與對上十二個月比較，顯示本港製品輸出總值增加了百分之七，入口貨品總值則增加了百分之十二，而轉口貨品總值亦增加了百分之九點二。

統計處表示，從本月起，貿易數字係根據一九七八年新修訂香港進出口貨品分類表編纂。此分類表則根據聯合國標準國際貿易分類表之二次修訂本編成，對商品的分類更詳盡，所有入口商宜根據商品新分類表填寫貿易報告表格。

統計處發表一月份之商品貿易臨時數字如下：

商品貿易	總值(以百萬元計)
本地製品出口	二，七二一
入口貨品	四，二八八
轉口貨品	八八二

重建柴灣西邨 下月建商場及改建一座樓宇

【本報訊】柴灣西邨之重建工作，下月將又邁進一步，屆時開始建築一座五層高之商場大廈，及改建第廿二座樓宇等，以重配與現時邨內之店戶及小販之用。

商場大廈位於柴灣道與環翠道交界處，定於十六個月內落成，其設計與動人之外貌，對鄰近地方有甚大貢獻。該大廈爲三角形，每一角之尖端有一圓形塔，商場內外均有遊樂地方，以供少年與老年人遊玩休憩。

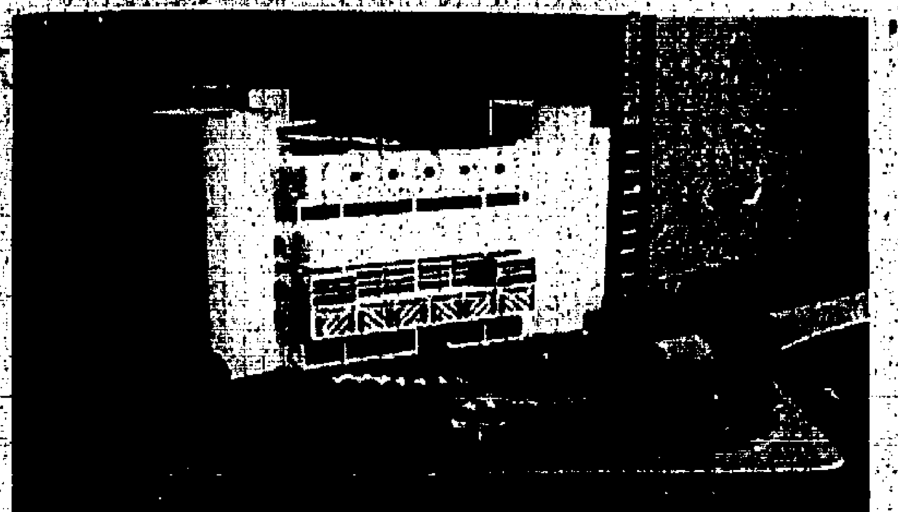
商場前面有一花園，而屋頂亦用作休憩場所。在重建計劃再有數期工程完竣時，商場將有行人路連接，以便住客可由邨內各處通往商場，不受車輛影響。

在第廿二座進行之工程，包括將該七層高之第一型大廈改建與改善設備，改成二百四十三個小型單位，供三人家庭居住，而屋頂之十個單位，則供六人家庭之用。每一單位均有自用廁所及炊煮設備，類似石硤尾之改建樓宇。改建工作將可使用現時住在第廿一、廿三、廿六及廿七各座需要小型單位之住客調遷，以便進行該邨之第二期重建計劃。

第廿二座鄰近之環境亦將改善，設有種植花木之休憩區。樓下至二樓將有一斜坡，以利便年老及傷殘住客上落。改建工程將需時九個月完成。

柴灣西邨於一九六三年建成，爲房屋委員會將予以重建之十二個第一及第二型公共屋邨之一。該屋邨有第一型樓宇四座及第二型樓宇八座，住客合用公共設備。該屋邨於一九八六年全部重建完成時，將改名爲環翠邨。

整個屋邨分四期重建後興建或改建之居住單位將超過四千七百個，約可容三萬七千人。現在改建中之四座住宅樓宇，共有九百一十九個單位，可容納五千四百廿九人。



柴灣西邨重建工作中之新式商場大廈之模型。

青山練靶區 週三練靶

【本報訊】駐港英軍將於本星期三（三月一日）及星期五（三月三日）在青山練靶區舉行射擊練習。該兩日的射擊練習時間如下：三月一日（星期三）上午八時至下午四時；三月三日（星期五）上午九時三十分至下午四時。

屆時，該區附近將懸掛紅旗示警，各界人士切勿進入區內，以免發生危險。

又較早時候宣佈的另外兩日射擊練習即原定在本星期一（廿七日）及星期二（廿八日）舉行的射擊練習，則已告取消。

博愛全體醫護員工 舉行新春聯歡

【本報訊】博愛醫院董事局全體總理及全體醫護員工，上週末晚在該院大禮堂舉行新春聯歡敘餐會，參加者凡二百餘人。

主席蔡國楨在餐會中致賀詞說，大意謂：本院在歷屆總理策劃下，一年比一年擴展，不論醫療上和行政改革上，都有顯著的進步，過去一年來，已奉准改爲不足補足制度，而全面擴展計劃，也經籌備就緒，其內容首先興建醫生護士宿舍，其次將中央大廈加高五層，北翼大廈加高四層並在前面空地加建全科急症室一座，在後面興建殘廢療養院一幢，預計五年內可以全部完成，屆時全院病床將增至四百餘，祇就醫生亦將增至三十六位以上，此種因連續擴展，所增加繁重工作，係由在座各位同事共同分擔，換句話說：本院業務興衰，關係於各同事間是否合作，至爲重大，所幸各位同事，經常合作無間，和衷共濟，均能共體本院宗旨，才能獲得今天的成果。

蔡氏又謂：本屆總理任期，將於本年三月底屆滿，不過本院院務，早經前輩樹立楷模，一切均跟隨傳統而推進，所以有關各位福利之爭取和改善，本屆雖間有未能顧及者，相信下屆同仁，必以爭取員工福利爲工作重心，務請在座列位同事，謹守工作崗位，毋受董事局新舊任總理交替而鬆弛，上下一心，共同推進院務。

餐會中，並有幸運抽獎，獎品名貴，由歷屆及當年總理，各大廠商選出，除每人一份外，尚有特獎廿餘個，該院主席蔡國楨，副主席黃富，梁水發，楊賢培，黃國城及各總理均熱誠款待。

海洋公園開始接受 學校申請入場參觀

由於本港中小學已開始上課，海洋公園已開始接受學校申請入場參觀，票價方面，中學生每名僅收費五元，而小學生及幼稚園學生每名僅收費三元，而每三十名中學生或每二十名小學生之領隊教員可獲免費入場，除此以外，每購學生票五十張更可多獲入場券一張，詳情請電五——五三八一〇一內線一五五分機查詢。

居者有其屋計劃 申請人兩項疑點

編輯先生：

茲因申請購買「居者有其屋」手續上有下列疑點，敬請代轉有關當局，予以闡明，於「讀者意見」欄內發表，不勝企望之至。

㊀申請表內既不列明選擇申請購買何邨何樓何單位，是否待至抽簽中選後，由「房委會」指定，抑由中選者自行選擇？倘此兩者皆不合意時，是否准予無條件的自行放棄中選權，抑硬性規定必須認購。

㊁無論普通申請人，或原住公共屋邨申請人，經中選并經選定合意單位，先交首期樓價簽署買賣合同後，至將入伙要繳足樓價餘款時，中選人忽因其他原故或因經濟情況變更，無力負担，自願放棄此中選買樓權利，「房委會」可否准予將已交首期樓價發還或沒收。

讀者吳海治上

一九七八年二月十三日

全港性禮貌運動 旅遊界熱烈響應

圖爲香港小姐朱玲玲穿上「我是香港禮貌大使」T恤。

【本報訊】香港旅遊協會舉辦的禮貌運動，自本月初推行以來，已受到旅遊業各行各業的熱烈支持。

在過去一月，旅遊業各行各業的管理階層，均已着手計劃及推行機構內部的禮貌運動，一部份旅業機構，且已舉行了一連串的禮貌運動集會，將禮貌的訊息廣傳旅遊業的基層僱員。

而來港的遊客，亦對這個運動作出熱烈的響應。由二月一日開始，來港的遊客，可在旅遊協會各諮詢中心及各大酒店收到一本名爲「香港旅遊業禮貌銀行」的獎券支票簿，每本支票簿包含獎券支票五張及記錄咭，如果遊客認爲某一位旅遊從業員或本港市民的禮貌及服務水準是特別良好的話，他便會簽發一張獎券支票予這位旅遊從業員，此外，他並會在記錄咭上寫上獲得獎券的旅遊從業員的名字及服務機構，以供旅遊協會查考之用。到本週末爲止，旅遊協會已收到數以百計的支票獎券和記錄咭，這顯示出不少遊客均不嫌麻煩，對服務態度特別良好的旅遊從業員，予以獎勵。

禮貌運動的獎品非常豐富，每月獎品共卅二份，其中包括頭獎二名，各得現金獎五百元，名貴獎品一份，「我是香港禮貌大使」T恤一件及旅遊協會獎狀。二獎十名，各得現金獎一百元，名貴獎品一份，T恤及獎狀。三獎廿名，各得現金獎五十元，T恤及獎狀。本月份的頭獎名貴獎品爲來回檳城或馬尼剌的機票一張，由國泰航空公司送出。

法國印尼兩大銀行 簽訂合作協定

爲慶祝里昂銀行與泛印銀行簽訂合作暨技術扶助協定，并歡迎里昂銀行董事長兼總裁白蘇蘭夫婦，國外部經理狄法秀以及亞太地區經理齊查蕊臨印尼，耶加達泛印度尼西亞銀行特於上星期四舉行鷄尾酒會，到會嘉賓有印尼政府財政部長、中央銀行行長等高級官員、法國駐印尼大使、以及國內外各銀行家、商家等知名人士逾一千五百人。

酒會的主人翁，白蘇蘭與李文光，同各界人士進行親切交談，白蘇蘭爲里昂銀行董事長兼總裁，曾任法國國庫局局長，法國中央銀行董事局成員，在一九七四至七六年間，曾任總統府秘書長，爲戴斯汀總統之得力助手；李文光爲印尼泛印集團總裁，泛印銀行第一執行副總裁，香港泛印國際財務有限公司董事長，并任海外信託銀行與工商銀行副董事長，夏威夷中美銀行執行董事等職。

上述二位主人翁均充滿信心地表示，兩間銀行之合作，必將加強印尼與法國經濟與技術之間更廣泛的聯系。

目前，里昂銀行爲法國第二大銀行，并名列世界十大銀行之中；泛印度尼西亞銀行則爲印尼第一間合併之銀行，爲目前印尼最大的私營國民銀行。

里昂（香港）財務公司於昨晚假文華酒店舉行鷄尾酒會，歡宴白蘇蘭夫婦訪港，并介紹白蘇蘭與本港政府要員、銀行界、金融界以及商界各知名人士會晤。

印尼泛印集團總裁李文光（右）與里昂銀行董事長白蘇蘭攝於酒會中。

消費委員會教你 如何選購奶粉

【本報訊】市面出售的嬰兒菜除營養價值不及自製的嬰兒菜外，廠商爲了要迎合母親的口味，爭取她們購買，加有糖和鹽的調味品和採用「加工的澱粉」。根據消費者委員會第十六期「選擇」月刊指出：一般主婦在購買時，只是主觀地選擇自己認爲味道好的食物，而不明白嬰兒的味覺還未發達，不懂欣賞食物的味道，廠商喜歡加鹽或糖及加工澱粉在嬰兒食品內，其實太早使嬰兒進食過量的鹽，會構成日後的高血壓，至於加糖方面，要知糖主要是供給熱量，嬰兒吃慣甜的食物，可能養成日後偏好吃甜品的習慣，況且太多的甜品會做成蛀牙，在嬰兒菜中加入澱粉的功用和糖一樣，採用澱粉的目的是將其他配料黏在一起。

選擇月刊還提供購買嬰兒菜應注意之要點：

㊀在購買嬰兒菜時，應詳細閱讀標貼上的說明，選擇適合自己嬰兒的產品。已經長牙齒的應選擇蛋白質較高的產品，減少購買甜品類產品，因爲甜品類嬰兒菜的營養較少，澱粉質和糖多，同時亦避免購買沒有註明「沒有加鹽」（NO SALT ADDED）及「沒有加糖」（NO SUGAR ADDED）的產品。

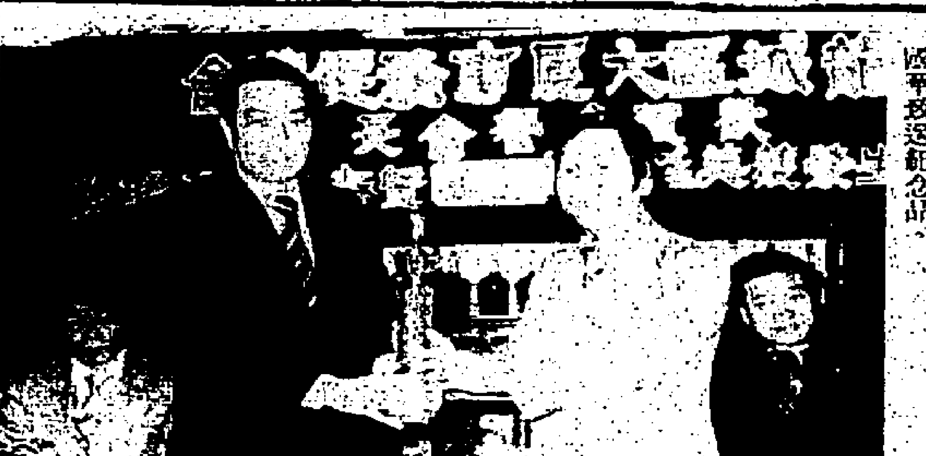
㊁在選購時，應留意瓶與蓋之間是否有污垢藏着，小心觀察瓶蓋的「真空封瓶記號」是否保存原狀？這封瓶記號在瓶蓋中心，向下凹入，若是開過蓋，這個記號便會向外凸出。

㊂本港市面出售的嬰兒菜都沒有註明「有效日期」，只有暗號印在蓋上，這個暗號是代表製造日期，但一般市民都不會明白。大家都知道罐頭貯藏太久會變壞，嬰兒菜有效期間大約是十八個月。嬰兒抵抗力弱，容易生病，故購買時應小心選擇，避免殘舊的或銹蝕凹凸的罐裝產品。

㊃用新食物餵哺嬰兒，應以少量開始，而且每次只可餵哺一種食物，因爲恐防嬰孩對某種食物會起敏感作用，若遇有敏感情況發生，便應立即停止餵哺這種食物，請教醫生。

九龍城區大廈會 宴賀林國華獲勳

【本報訊】九龍城區大廈事務促進會前晚八時假座九龍土瓜灣嘉賓酒樓舉行宴賀名譽會長林國華榮膺英女皇頒賜B．E．M．勳銜暨會員春節聯歡大會，儀式先由主席林耀洪致賀詞：略謂林國華會長在會內貢獻良多，出錢出力，並對響應政府撲滅罪行及清潔香港，不遺餘力，此次獲女王頒賜B．E．M．勳銜，實至名歸，並祝賀諸位馬到功成，新春納福，詞畢，請永遠會長陳國樑致詞，會長顧杞添致詞，會長李介明致詞，會長林國華致謝詞，九龍城警署長楊熙致詞，並由主席林耀洪向會長林國華致送紀念金盾，由副主席林秉森向林國華致送紀念冊，拍照留念。是晚參加嘉賓會員有主席林耀洪，副主席林秉森、梁俊文、張宗義、錢家聯，會務顧問區志和、梁錦燦、梁錦樑，中文秘書何國樹，英文秘書彭丞武，財務張宗義、江友龍、鍾榮，稽核陳強源，何兆銘，許子堂，總務林起新、黃煖、余皓業，福利余皓業、梁頌、褐力，康樂錢家聯、余乘光、梁泰思，宣傳李永平，聯絡王錫鑫、陳新，訓練小組主任骨不章暨會員官紳首長五百餘人。



圖爲九龍城區大廈會主席林耀洪向會長林國華致送紀念品。

元朗青少年康樂聯會 屏山分區同樂晚會

【本報訊】元朗區青少年康樂活動聯會屏山分區聯合洪屋村廠商聯會發起，日昨假屏山公立達德學校禮堂及廣場舉行「在職青年一新春同樂晚會」，由屏山分區主席張世強校長、廠商會正副理事長黃成廣、陳來及社會福利署青年事務組主任盧稚立等主持，并請新界青年商會會長鄧兆棠醫生、元朗區青少年康樂活動聯會主席鄧兆棠、元朗理民府羅嘉副長官及元朗區工商會主席等剪綵，社團首長，地方紳者及在職青年近千人。大會首由主席張世強校長致詞，闡述大會宗旨在響應新勞工法例，使該區「在職青年」在七日有薪假期中享受一個同歡共樂之晚會，并強調誘導「在職青年」工餘作康樂活動之重要。繼由鄧兆棠醫生致新春祝賀詞，節目開始，有歌舞表演，樂隊演奏，民歌演唱、遊戲、幸運抽獎等，節目豐富，多姿多采，最後并舉行友誼舞會，極盡歡樂。

半島復活節各團 仍有餘額速報名

爲了維護港人外遊之合理權益，輿論現已贊成立例管制旅行社事業，蜚聲旅遊界之半島遊覽企業有限公司早經倡議在有關立法完成以前，同業間加強自律實屬必要，同時羅致專業人才，施行在職人員訓練及加強公司設備，藉以提高對旅客服務質素更屬重要。

春節期間，由於七日假期關係，港人外遊空前擁擠，半島公司預見情勢上需要，當即自香港總行遴派十多名協調人員，長駐菲日韓及星馬泰等國協助當地員工，故該公司佔全港外遊人數約百份之十之龐大遊覽團，能井井有條載興而返實非倖致。

半島素以「質素高級，取價合理」著稱，復活節假期欲旅遊愉快，獲得大公司服務者可向九龍星光行八樓，電話：三——六九四九五一（十線）或中環德輔道中其昌人壽大廈七樓，電話：五——二四九二〇一（五線）查詢報名。

又該公司每週末出發之韓國、星加坡、馬來西亞及泰國等地之長程遊覽團，三月份已額滿，四月份以後仍有若干名額接受報名登記，由於各國入境申請需時，故能儘早訂位爲佳。

圖爲半島遊覽公司各地旅行團出發時留影。

東莞同鄉會 聯歡慶燈

【本報訊】東莞同鄉總會，日昨假中華酒樓舉行第十七次會員大會，會後隨舉行戊午年會員春節聯歡暨慶燈大會，首由主席王仲銘致開會詞，並就年來會務擇要報導如下：㊀修改會章——密切總會與分會關係，加強管理會產租金收入；㊁增加會產租金；㊂調整帛金，提高金額至一千五百元；㊃清還上年增購會產債項；㊄舉辦會員秋季旅行；㊅加強總會與分會關係，協助分會解決困難；㊆招待吡叻東安館訪問團；㊇籌備聯同東莞工商總會、長洲東莞會所及各分會同賀歡宴官紳邑彥。繼由會長王華生致詞，隨即競投花燈，爭持甚烈，共投燈款近八萬元，成績美滿。

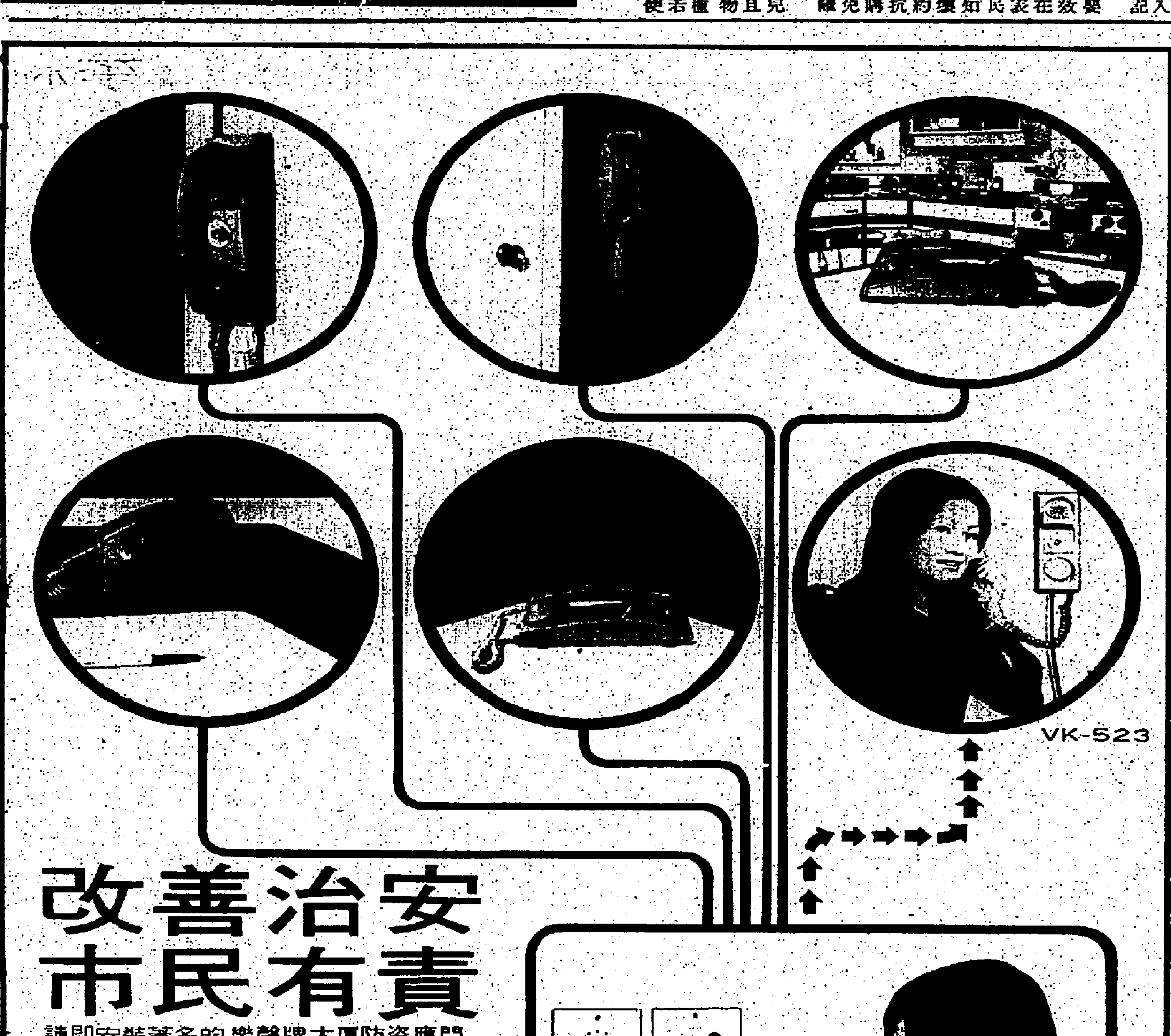
元朗惠州同鄉會 監理事就職典禮

【本報訊】元朗惠州同鄉會有限公司，本月廿五日在元朗嘉好酒樓舉行第七屆理監事就職典禮暨春節聯歡大會，請元朗理民府副理民官劉國強主持監誓，元朗鄉事會主席劉皇發頒發證書，社團首長及鄉事會主席等觀禮的鄉紳名流頗衆，極一時之盛。副理事長鍾萬賢宣讀海外賀電，理事長鍾鏡球致開會詞，報告該會現正籌備舉辦獎學金，以協助同鄉們的貧苦子弟求學，希望各同鄉及會員等大力支持，俾玉成美舉。繼由惠州同鄉總會理事長何培康、會長古道福致訓詞。該會是屆就職的理監事芳名：理事長鍾鏡球，副理事長鍾萬賢、林輝、鍾事長吳乃文，副監事長鍾生品。

席間由副會長[illegible]義務[illegible]太平紳士向鄉[illegible]紀念品，[illegible]嘉賓有[illegible]情況熱鬧。

萬國藝專 師生畫展盛況

萬國藝專紀念前校長劉故校長逝世十七周年暨十七周年師生畫展會，昨假香港大會堂高座八樓展覽館舉行開幕，由主禮人太平紳士梁省德女士剪綵，隨即由周校長陪同嘉賓參觀各中西畫國畫、四聯琳瑯，都是國畫及西畫，有高有當中人門高徒上，劉故校長任遺像，由教授陳雪畫大師寫成，神氣活現，如見其人，並之雞、菊及對聯，油畫水彩畫，大爲出色，琳瑯滿目，今明兩天續展。



改善治安 市民有責

請即安裝著名的樂聲牌大厦防盜應門對講機。此後開門可以整日鎖緊，訪客必須通過大門對講器，與有關單位通話，經住戶辨明後，用遙遠控制開啓電鎖開門，方能入內，非法之徒自然無隙可乘。查詢請致電5-256161。

參觀垂詢請駕臨下列地址：
中區聯邦大厦十四樓樂聲牌陳列室，
旺角麗斯大厦二樓樂聲牌陳列室。

National 樂聲牌

信興電器貿易有限公司
九龍彌敦道625號 麗斯大厦二/三樓 電話：3-315111
香港中環聯邦大厦1401室・電話：5-256161-8
九龍官塘創業街36號 樂氏工業大厦・電話：3-410321-8 維修部電話：3-430161

投訴有門

市民對政府事務有所不滿，經向有關部門投訴後，仍未獲解決，可向行政立法兩局非官守議員辦事處申訴。一切申訴，當盡力處理，並可代守秘密。

地址：香港德輔道中二十一號 皇后大道十四樓。
電話：5-264027
信箱：香港郵政總局郵箱572號。

工商晚報 5-280708 是最佳的廣告媒介

揭發金禧中學舞弊 廿餘教師面臨解僱威脅

三團體呼籲教署正視

【本報訊】廿多名揭發貪血會金禧女子中學財政舞弊事件的教師，目前面臨被校方解僱的威脅。本港三大教育團體，昨午呼籲政府當局必須正視該問題，使教師們受到保障。

由香港教育專業人員協會、教育行動組和天主教大專聯會聯合昨午舉行記者招待會，就該校教師面臨的問題，提出上述呼籲，同時亦就該校前校監兼校長被控造假賬事件發表評論。

該校的一名教師陳松齡指出：自從他們揭發財政舞弊事件後，校方即要求從一位教師簽署一份新合約，其用意不明，而且內容中有數項新守則，使他們感到不滿。其中一項指出如教師不遵守守則的內容，校董會有權在適當的時間內通知解僱該教師，在新的合約中，有指明校方如要解僱教師，必須根據教育司署專業條例辦理。

教育行動組代表夏文浩指出：㈠將造假帳人不過是貪污事實中的極小一部分，有關當局必須發表詳細調查結果，對教師的每一投訴舉報事項，逐一詳清交代。㈡教署必須從速修訂資助則例，堵塞漏弊，並負起責任促使各校緊守則例辦事，尤其是財政處理問題。㈢教育司陶建對三十五位教師的警告，是毫無道理和毫無事實根據的，必須立即撤銷。㈣揭發此事的教師，決不能受到報復，其職業必須按資助則例的規定受到保障；這是關乎全港資助學校教師的職業保障權益問題。㈤三團體今後願意協助金禧中學校方與師生的溝通，促進雙方了解和合作，以健全學校生活和提高教育質素。

另一方面，教育專業人員協會主席司徒華表示：教協會最初接獲金禧中學教師的投訴時，曾建議教師直接向校方提出。但教師與校方多次接觸，均被置若罔聞。教協會廿三次致函教育司陶建，要求舉出警告教師的事實根據。教署的第一、二次覆函說「無可奉告」，第三次又說「無透露之必要，亦不與他公開」。如真的有事實根據，為什麼不能透露和公開呢？假如不舉出事實，又不撤銷警告的話，教協會將會依教育條例向上訴委員會申訴要求仲裁。

天主教大專聯會馬國明表示：自事件發生以來，金禧中學同學一直不能過正常健全的學校生活，學生會被解散，課外活動被停止，尤其是雖有足夠的設備，校方卻一直拒絕家長和同學的要求，不開設中六。其他一些學校，又獲通知不可收取金禧中學同學升讀中六，造成畢業同學升學的極大困難。

香港教育專業人員協會，教育行動組及天主教大專聯會，就金禧中學事件舉行聯合招待會。

校際音樂節今開始

今年逾五萬人參加 較去年多五千餘人

【本報訊】由香港學校音樂及朗誦協會主辦的第廿屆全港校際音樂節，由今日起至三月十八日，一連廿天在港九、新界九個不同地點舉行。本報將每日出版特輯，報導音樂節消息，敬請讀者注意。

本年度的校際音樂節共有五萬名青年參加，較去年增加五千二百名，此次為期約三週的音樂節，亦如往常一樣，劃分多個組別進行比賽，組別計為：高級鋼琴組、小提琴演奏組、流行曲合唱組、中國國樂演奏組、口琴及手風琴組及兒童歌唱組，今年新增項目，包括個人歌唱與演講組、小學樂器演奏組、特殊實樂演奏組、新增內容尚包括首次特辦的低能傷殘及青年組。

本屆音樂節亦由英國請來三位音樂家負責擔任大會的評判，其中國際知名作曲家納爾遜，及倫敦英國廣播電台行政主管比亞索，均為港人熟悉之音樂界知名人士，第三位評判赫治，則為今年英國的音樂家評判。此外，大會今年更邀請到現時正在本港訪問的著名鋼琴家狄蘭擔任評判。

至於國樂方面的評判則有林風、徐華南、陳能濟、黃權及馮德剛等，至於擔任民謠音樂組的評判，則為著名流行樂手菲斯德小姐及彼德尼爾遜。

大會堂正進行技術工作，不能作為比賽場合，致今年音樂節的演出地點略有變更，主要為鋼琴及合唱決賽，將在北角蘇浙公學舉行，其他的比賽地點分別是花園道聖約翰禮拜堂、中區的歌德學院、銅鑼灣保祿書院、九龍的學校音樂及朗誦協會、聖瑪利女書院、華仁書院、及新界區的荃灣官立中學與鄉議局元朗區中學等。

今年音樂節，亦得再次在大會堂舉行，由市政局聯合主辦的優勝者音樂會，日期為四月五日至九日；四月五日在聖約翰禮拜堂舉行的迎得獎人士音樂會；而本屆音樂節的高潮所在，當為四月九日舉行的嘉賓邀請音樂會。

任本屆校際音樂節之評判員，右起：徐華南、黃權、陳能濟、林風、納爾遜、比亞索、赫治。（本報記者林潤明攝）

校際音樂節今日節目

歌德學院：

上午九時卅分——第二一六A項預備組鋼琴獨奏

上午十時五十分——第二七四項三重奏、第二五一項高級組小提琴獨奏

下午二時——第二〇一項巴哈作品的鋼琴獨奏

下午三時廿五分——第三二四項初級組高音笛獨奏

聖約翰副堂：

上午九時二十分——第二一六項B預備組鋼琴獨奏

上午十時四十分——第二六五項初級組大提琴獨奏

上午十一時廿分——第二五四項初級組鋼琴獨奏

香港學校音樂及朗誦協會

上午九時卅分——第二六三項高級組大提琴獨奏

上午九時五十分——第一一三項中級組古典鋼琴獨奏

下午二時——第一二〇項高級組浪漫派鋼琴獨奏

聖保祿書院：

下午六時卅分——第六三項公開組獨唱

下午六時卅分——第六二項公開組女高音獨唱

下午七時五十分——第六四項公開組中音獨唱

下午八時四十五分——第六五項公開組男中音獨唱

九龍華仁書院：

下午六時——第五〇九項初級組笙獨奏

下午六時——第五〇八項高級組笙獨奏

下午七時——第五〇二項初級組箏獨奏

——第五〇一項高級組箏獨奏

——第五〇〇項公開組箏獨奏

下午八時——第五〇六項公開組柳葉琴獨奏

圖左起：陳普芬夫人、洪兆霖、陳普芬、徐淦、鍾士元、莊榮坤、郭李宛群、郭志權、羅曉珍。

工務司署上月批准建築圖則七十七份

【本報訊】工務司署建築物條例執行處一月份共批准建築圖則七十七份，去年同期為五十七份。在批准的七十七份新圖則中，港島佔三十五份，九龍佔十七份及新界佔二十五份。此等圖則包括在沙田新市鎮的一間學校，長洲的一間酒店及元朗的一座電力站。

一月份落成的新建築物，其報價總值為三億二千二百五十七萬元，去年同期則為二億三千七百三十萬元。

上述新建築物的總實用面積為二十八萬七千三百五十四點五方米，其中包括非住宅樓宇面積十八萬三千六百一十九點六方米，住宅樓宇面積十萬零三千七百三十四點九方米。

該月份內建築物條例執行處又批准六十四項新建築工程開工，有三十六幢建築物獲准拆卸。

保良局總理宴賀 鍾士元湛兆霖等晉爵獲勳及榮任

【本報訊】保良局當年總理以該局顧問鍾士元議員榮封爵士、洪兆霖榮獲O．B．E．勳銜、丁未年陳普芬主席榮任顧問局顧問、丙辰年郭李宛群主席榮膺M．B．E．勳銜，前晚假喜萬年酒樓舉行宴賀，同時柬請徐淦副民政署長及歷屆主席作嘉賓。

該局主席莊榮坤、副主席羅張珍、施家宗、蕭司徒潔、趙振邦、林王兆淑、總理黎樂錦、胡永輝、李思敬、張承忠、杜惠恩、林文山、夏思漢、樂椿壽、金謙明、韓振東、莊瑞、陳黃禾俊、柯俊文、胡寶星等伉儷均提早到會迎迓嘉賓，下午八時半，首由莊榮坤主席致詞，對鍾爵士、洪顧問、陳顧問及郭主席四位對社會之貢獻，對保良局之領導與支持，推崇備至。繼由鍾爵士代表致答詞，語多謙遜，並以：「今年係保良局創局百週年紀念，保良局對本港社會之服務，有悠久歷史，貢獻巨大，為社會各界人士所支持，從百週年各項活動中，得知過去的成就，現在的工作，與將來發展的計劃，深感能配合本港社會之需求而作出各項有價值服務，實在值得全港人士支持。」隨由莊主席代表該局敬奉會向鍾爵士、洪顧問、陳顧問、郭主席致送紀念品與拍照留念。

昨晚參加宴會除當年總理及受賀四位嘉賓外，尚有徐淦副民政署長，顧問施則元、馬錦明、歷屆主席方潤華、許達三、蔡棟、李秉琳伉儷、濟濟一堂，互相祝飲，氣氛熱烈，至深夜盡歡而散。

港加紡織品談判 今日在本港舉行

【本報訊】本港政府官員將於今日在本港與加拿大代表團舉行紡織品貿易談判。

是次貿易談判有關本港輸加紡織品及成衣的前景。現時本港多類成衣及若干項製成品受到加拿大市場的入口限制。

加拿大代表團由該國工業、貿易及商業部特別入口政策事務處的總處長雅達先生率領，本港代表團則由貿易處處長苗靈善先生率領。

限制手提行李新例 尖沙咀各商戶要求暫緩執行

【本報訊】尖沙咀商戶代表，對本港各航空公司實行之航空新例，認為未夠徹底，他們擔心旅客在禁區內購物亦應受同樣限制。

啓德機場與航空公司聯合委員會，日前邀請尖沙咀商戶代表四人，前往啓德機場作實地觀察，提出討論，商討解決辦法。

事後雙方發表公佈表示：商店在啓德機場禁區內，所售物品不祇限於煙酒香水，現機場更大事擴建，當然店戶亦隨而擴充，上述各商店代表與街坊理事均申述禁區內所陳列貨品為食物、大件物品或家庭用品，亦有出售，在不斷擴充期間，新品種紛紛加入其售賣之行列，實不限免稅物品，他日乘客均知可在禁區候機室內無限量購買物品。航空公司代表解釋該等乘客亦未必能攜帶全部貨品上機，因在機艙口登機前另有檢查，以免超額，亦以確保航機安全，但此解釋實頗不合理，若乘客祇准買卻不准攜帶上機，此等貨品應如何處置，因在禁區內，親友已離去，各商戶代表及街坊理事，為此航機安全問題極表關注，若乘客仍能在禁區無限量購買無稅限量之物品，對上述所謂新安全措施，以限制手提行李為理由，使合被此後待破壞無遺，立例不如無例，若有因手提行李超重而引致航機發生意外，此責任由誰負責。

香港旅遊事業繁榮有賴於香港購物天堂之美譽，遊客得自由選購貨物，若新例執行則各遊客受此限量之煩惱而裹足不前，對於香港繁榮及收益影響甚大。

航空公司代表提議新例暫試行三個月以觀後效，但商店代表要求航空公司聯合委員會應再三思並在未能找出上述難題解決辦法之前，應暫緩執行以免香港經濟受重大破壞。

訪友遇劫 兩人損失三千

【本報訊】兩男子昨下午七時許赴訪友後，遭三男子持刀威嚇，搶去三千餘元，匪徒得手後逃去無踪。

案發于西環卑路乍街六十三號梯間，昨日下午七時半兩事主羊賢四十歲及李文漢，卅九歲同到上址訪友，始畢離去，不料在梯間突遭三持利刀大漢指嚇，在人多勢眾下，兩事主不敢反抗，身上之三千零二十元現款被搶走，事後，兩事主報警。

天氣・潮水

吹和緩東風，除短暫時間多雲外，天色大致晴朗。

今日最高氣溫約為攝氏廿三度。

昨晚十一時室外氣溫為攝氏十七度，濕度為百分之七十三。

高潮：上午十二時零三分。

低潮：上午五時五十二分。下午六時零七分。

圖為日立家電販賣株式會社社長吉田武俊在會上發言。

日立歡宴零售商 介紹今年新產品

日立牌家庭電器由於品質優良，款式及內部結構年年改進，所以深受廣大消費者歡迎，銷量直綫上升。香港日立有限公司為把日立牌七八年度最新的家庭電器如容易安裝的冷氣機、冷藏電器介紹給本港市民和加強與零售商及批發商間的關係，日本方面的母公司日立家電販賣株式會社社長吉田武俊、日立製作所栃木工場長權守博等高級人員多人專程自日乘機抵港，並於廿五日假美麗華酒店樂宮新廈會議大堂舉行新產品介紹及聯歡晚宴，當晚出席主持宴會者除上述各人外，尚有香港日立有限公司社長渡部研自和高級職員多人，場面熱鬧，賓主盡歡。

吳樹熾議員赴英出席會議

【本報訊】立法局非官守議員吳樹熾將代表香港出席聯邦國會協會第二十七屆週年研討會。該研討會將於本月廿八日至三月廿一日在倫敦西敏寺舉行。

這個研討會是由聯邦國會協會主辦，每年均有舉行，旨在進行討論有關議會實施及議事程序。今年研討會共有廿四個分會會員提名出席。吳議員此行將與夫人同行，並定下星期一起程前往倫敦。

防止痨病 人人有責 資助防痨 貧病受益

漆咸道安年大廈 十二商行被爆竊 警鐘電綫盡剪斷

【本報訊】九龍尖沙咀漆咸道六十七至七十一號安年大廈，昨晨遭多名竊匪潛進爆竊，將一名看更人綑綁，然後由五樓開始，分別向樓上各樓之商業單位辦公室搜索爆竊，初步所知，被爆竊的商行約十二間，全部損失財物值一千六百五十元。

安年大廈樓高十八層，每層有四個商業單位，昨晨二時許，五十四歲看更人黃鑑，適巡至五樓時，突遭三名竊匪持刀威脅，並將之綑綁，然後推上十六樓一角落，禁勿揚聲，竊匪將司閘制服後，遂分別向各商業單位大肆搜索，若干單位之門窗玻璃被搗毀。

遭爆竊之單位，計有五樓四零一號、四零二號、四零三號、四零四號及四零五號室，六樓五零五號室、七樓六零五號室、十一樓一零零二號室、十二樓一一零四號室、十四樓一三零×號室及十六樓十七樓中文大學校外進修部等室。

看更人黃鑑於昨晨六時許始將綑綁掙脫，隨即致電報警，據謂竊匪人數，超過五名以上。警方據報後即趕至現場調查，並將大廈鐵閘暫時封閉，不准其他人等進入，祇准許被遭爆竊商行的負責人進內協助調查。

據一名不願透露姓名的商行負責人說：這批爆竊匪非常機警，有些被爆竊的單位安裝有警鐘，而他們竟可以發覺及早將電綫剪斷，故警鐘不鳴，若干單位的電話綫亦遭同樣剪斷。

警方展開調查後，初步懷疑竊匪是從隔鄰七十三號五樓天台潛過安年大廈，他們先由該處之後門闖登天台後，首先將一度鐵綫網剪開一個祇容一人穿過的小孔，他們分別由該小孔穿過鐵綫網，再攀上一個水箱頂，將附近一單位的門窗一小部份玻璃搗毀，弄開門窗後，即由此潛進安年大廈內爆竊。

（上）尖沙咀安年大廈十餘間商行昨遭爆竊。（下）竊匪從隔鄰天台剪開鐵網進內，匪攀上水箱頂，將一單位之門窗玻璃搗毀，然後潛進爆竊。（本報記者張榮基攝）

本校校務蒸蒸日上，學生質量居港九之首，為適應當前大量學生之增加，全部新型隔音設備及空氣調節，各科均由富有經驗中西教授，分全科及選修班，課程精簡，教學認真。各科修畢一律參加本校統一考試並推薦參加英國各學會文憑試。

三月份各科新班招生通告 早午晚各科新班接受申請

三月份各科新班分編於三月一、二、三日開課。即日接受註冊，額滿截止，並招中級，高級各班插班生，詳細章程時間表備索。

△本校現已接受報考下列英國學會各科文憑試，考生可向本校校務處報名▽ 必文考試學院 PITMAN EXAM. INSTITUTE

商科選修：初級英文簿記。中級英文簿記。高級英文會計。中文簿記。高級中文會計。英文速記。英文信札。英文打字。中文打字。聽覺打字。電動打字。辦公室管理學。香港稅例。成本會計。工業會計。銀行會計。公司法。商事法。秘書學。經濟學。珠算。I.B.M.電腦打孔。TELEX。

出入口實務文員班：（IMPORT & EXPORT TRADE COURSE）本課程內容參照本港各大洋行實際情況擬訂。特聘專業學者任教，課程依照英國各學會考試範圍，班制逐步遞升至最高級，完成各學會最高試。

全科班：

（一）商業全科班 COMMERCIAL FULL COURSE (A.M. & P.M.) 學制：三個月畢業，頒發證書，每週上課六天，每日四小時，上午班：由八時至十二時，下午班：由二時至六時。三月六日開課。課程：英文簿記，英文速記，英文商業信札，出入口文員實務，電訊理論及實習，英文打字，英文會話。

（二）秘書全科班 SECRETARIAL FULL-TIME COURSE (A.M.) 學制：六個月畢業，頒發證書，每週上課六天，每日四小時，上午班：由八時至十二時。三月六日開課。課程：必文速記，英文簿記會計，英文商業信札，秘書實務及辦公室管理，商業英語會話，出入口文員實務，電訊理論及實習，英文打字。輔導科目：合約法，商行管理。

(1)ENGLISH LANGUAGE (SYLLABUS B) (2)CHINESE LANGUAGE中國語文 (3)MATHEMATICS (4)CHEMISTRY (5)PHYSICS (6)ECONOMICS AND PUBLIC AFFAIRS

由現任英中會考班經驗老師任教，F.5各科補習課程，精編講義，針對會考範圍，專攻一九七八年度會考試題，務使學生會考成績優良，上課時間下午三時半後，學生可任選下列任何科目攻讀。

三月七日開新班，即日接受註冊，招考F.5各班，早午晚新生，F.5全部學生保送參加會考，本校歷屆會考成績甚佳，由港大、中大、留英、羅師等中西教授授課，管教嚴謹。

由現任航空公司專家任教，個半月完成全部課程，內容包括航空旅遊安排一切手續，適合旅遊業人士進修，三月二日開課。

安德烈博士・校監伍王玲平・校長伍楚生博士主理・規模最大師資最好

人人可讀・保證成功・例假照常辦公 電話：3-858840 3-859364 5-796635

各科均由該國學者或留學生擔任教授，務使學生能流利講寫各國語文，口音純正。

由歐籍博士用最捷徑方式授課，二個月學完，招早午晚各班，具有應考試題目，錄音帶及備重要教材，均針對托福新試題，本校施導考試成績為港九最好。

分初、中、高級，特聘學問高深英人授課，用新式教學法，備有交際、商業、旅遊等講義，使學生能收即學即用之效能。短期內能講流利英語。

新式教學法，一個月完成全部課程，修畢能拼讀任何英文生字，發音正確。

日語：由日婦及留日學者擔任授課，精編日常、商業、旅遊等會話講義，務使學生能收即學即用之效能，在短期內能講流利日語。

國語：北京教授，用國內新式教學法，有聲教材，使學生在短期內能講純正國語。

英文：ENGLISH LANGUAGE：G.C.E.；O LEVEL班，數理化補習班。

法文：[illegible]

特別班：

商科全科：以一個月時間完成三個月課程，精編講義，天天上課，爭取時間，學成專業。科目：初級英文簿記，中級英文簿記，英文打字，中文打字，國語，I.B.M.電腦打孔，珠算。

服裝設計：上海名師授課，內容中西各種服裝，裁剪全科，裁制及設計等，用捷徑教學法，使學生能即學即用。

針織班：棒針，鈎針編織的基礎針法，花款編織變化法，一切男女童裝，背心，外套衫褲褂，大褸，帽，披肩，頸巾，手套，鞋，襪，手袋及一切家庭用品。

廣告設計：由著名廣告設計師授課。內容包括美術文字，廣告設計，包裝設計，室內裝飾設計，櫥窗設計及多種廣告設計概論，柯色分色稿等。

為適應無法就讀半時班之在職人士而設，學習程度及教材與半時班相等。

科目：初級英文簿記，中級英文簿記，出入口實務文員班，廣告班，英文商業信札，日文，英文簿記，英文打字。英文會話：初、中、高級、速記。TELEX。

科目：初級英文簿記，中級英文簿記，出入口實務文員班，英文商業信札，英文打字，中文打字，聽覺打字，I.B.M.電腦打孔。英文會話：初中高級。英文速記，TOEFL班，英文文法及寫作。裁剪全科班。中文簿記，英文拼音。TELEX。

本校出版各種有聲叢書，由中、英、德、日、法、西班牙等國著名教授精心編譯各類書籍及錄音帶，所有書籍都有中文解釋，並附錄音帶，港九各大書店及本校均有發售。

△香港商科語言書院有聲叢書▽ ①語音學：即英語拼音②初學英語會話③基礎英語會話④中級英語會話⑤高級英語會話⑥商業英語會話⑦初級德語會話⑧國語基礎會話⑨基礎日本語會話⑩日本語商業會話

易通英文專修日夜校

本校以半年時間，完成英文書院一年英文課程，以四年完成中小學全部英文，本校學生歷屆參加英文會考（只考英文科）成績優異。

新學期開始 現招：初學班至會考班新生

特別適合 需要英文一科合格之會考生，中校學生，補習英文，及各界人士需應用英文者。

開課日期：三月六日 簡章備索

校址：㊀九龍太子道三〇四號（日夜校）電話：三六二四三三 ㊁九龍塘中津道二A（日校）電話：三六一二一一

MTS 澳門旅遊服務處

代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。

週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。

酒店房租「按金連稅」須於訂房時預付；如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，如需祇購買船票則請星期二日辦理。

碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話：5—457021

中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下 電話：5—239760

尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3—672838

旺角預售處：通菜街二三〇號 電話：3—807198

實用英專日夜校 NEWTON E.T. SCHOOL

擴辦上葵涌夜分校通告

本校原有各校之教室因不敷應用，又為着方便（葵涌石梨荃灣區）同學起見，故在上葵涌擴辦夜分校，該處面積廣大，可容更多同學就讀。

新學期各校招早、午、夜各班新生（三月份新班 三月二日開課）

班別：P.4初學班至F.5會考班 F.6劍橋大學英語文憑班（牛頭角夜分校附設英文夜中學F.1——F.5文理班）

校址：
第一校（日夜校）：旺角西洋菜街18—24號二樓（由山東街上）
第二校（夜校）：上葵涌石梨貝大白田街15—31號二樓（好時年酒樓側）
第三校（日夜校）：大埔道13—15號大埔樓二樓（近界限街）
第四校（夜校）：佐敦道碼頭渡船街文英樓二樓（聖恩定英文中學正校內）
第五校（夜校）：牛頭角定業街44—54號（聖恩定英文中學分校內）

財政司後天將宣佈 下年度「溫和」預算案

傳烟酒、汽車均增稅，公司溢利稅亦稍爲提高，註册公司外地收益及黃金買賣均可能徵稅。

【本報訊】財政司夏鼎基，將於後天（週三）立法局會議中，提出一九七八年至七九年財政年度的預算案，接近港府高層人士表示：下年度將是一個「溫和」的財政預算案。

財政司的新預算案，擬以不影響本港民生及工業爲主，一向爲大衆所關心的水費擬傳將不會增加，即使當局有意要加以調整，也會在下年度始提出。

新財政預算會加稅者包括煙、酒稅、汽車牌費及停車場收費，公司溢利稅會酌量增加，但幅度僅由百分之十七加至百分之十八。

最近本港掀起一片黃金炒金潮，港府在新預算案中，會提出法例管制及徵稅，本港註册公司在外地的收益，財政司也會提出如何立例管轄。

七八至七九財政年度預算案「溫和」的理由，是以美國爲首的世界經濟目前仍然在呆滯中，在靠出口爲主之香港而言，一九七八至七九年度之經濟前景未敢過份樂觀，本港出口增長率在此年度相信不會有顯著之增加，在此環境下，預算案中不適宜大量加稅，以免打擊本港工商業。

另一方面，現時本港之主要工業——紡織業正受到外國之諸多限制，因此現行之政策是鼓勵「工業多元化」，如政府加稅，不但影響本港人士之投資，亦會減低外國人到香港投資之興趣。

避免大量加稅 防影响工商業

一般相信政府在一九七七至七八年度之收益，即使不出現赤字，亦不會有較大的盈餘，何况在世界經濟未能復興之前，政府更需要依賴公營事業來刺激本港「內部」經濟活動，例如興建房屋，如「居者有其屋」計劃，擴展道路、天橋及地鐵之若干支綫等等，此類龐大工程是需要動用巨額資金，所以預料政府亦會增加數項稅收，一方面用來刺激本港「內部」經濟，另一方面用來支付政府每年例行經費支出之增加，例如公務員加薪及其他例行經費。

另外政府發展新界的計劃亦將會加速進行，尤以發展沙田、大埔、屯門等新城市鎮，同時對發展離島、大嶼山等亦已作出投資，需要一筆相當鉅額的款項。

預料「財神」會在週三立法局會議中提出討論的有以下二點：

其一是研究如何徵收本港註册公司在外地收益之稅款，及如何立例管理，其主要的對象是船務公司等。

另外是研究黃金買賣的征稅問題，香港已成爲世界第三大的黃金市場，現時本港每日成交黃金數量約達六噸，其價值相當驚人，但本港仍未有法例徵收任何稅收。

烟酒勢必加稅 水費暫不變更

在這次預算案中，夏鼎基可能提出加稅的項目：（一）公司溢利稅，將會由目前的百分之十七加至百分之十八。

（二）汽車商與及有車階級人士注意的汽車牌費與停車場收費亦會增加。

據汽車商表示：去年輸入本港的汽車數字爲歷年來最多。這正是加徵汽車入口稅的好時機，另一個藉口是實行減塞於後。

日前本港的交通擠塞問題已日益嚴重，港府的政策是逐漸鼓勵市民少用私家車，儘量使用巴士、小巴、電車代步，以長遠計，港府亦會儘量鼓勵市民使用未來的地下鐵路交通，俾使當局在地鐵方面的投資能及早回籠。

㈢消費品方面：烟、酒的增加可能性甚大，煙酒是本港市民的日常消費品，港府每年在這方面的稅收均有一筆可觀的收入。

至於水費方面：在「溫和」的預算案中，將不會提出增加，亦即工業用水與住宅用水的收費維持現狀。

事實上目前本港與大陸的關係頗爲良好，由本年度開始，大陸除了每年增加六十億加侖食水供應本港外，在目前的制水期間，大陸方面亦未提出增加水費，在此情下，港府提出增加水費的可能性較少。

今年政費預算 可能超過百億

據本報資料顯示：財政司夏鼎基去年三月在立法局提出的七七——七八年度財政收入預算案中估計歲入爲八十二億八千五百萬元，歲出爲八十二億四千五百萬，預算有四千萬元盈餘。預料來年的預算案歲出數字將達一百億元。

從過去多年來的數字顯示：財政司在預算案所提出的歲出與歲入數字均有差距出現，而實際上的歲入增加數字均會較歲出的增加數字爲多。就在上年度的赤字預算案中，結果就出現近八億五千萬元的盈餘數字。

預料來年度的財政收支數字，會一如去年財政司在立法局上表示會有盈餘，估計今年的實際的盈餘數字不會很多，但可能會超過一億元。

至於本年度的歲收部份，相信博彩稅，與盈餘稅是導致本年度財政盈餘的主要來源。

事實上，港府在推行六合彩與廣泛外圍投注下，無論在六合彩與馬會方面的投注數字均有顯著增加，而差餉估值大幅增加，更是去年財政司在預算案中提出「不淡」預算的原因。

管制銀行法例是否修改

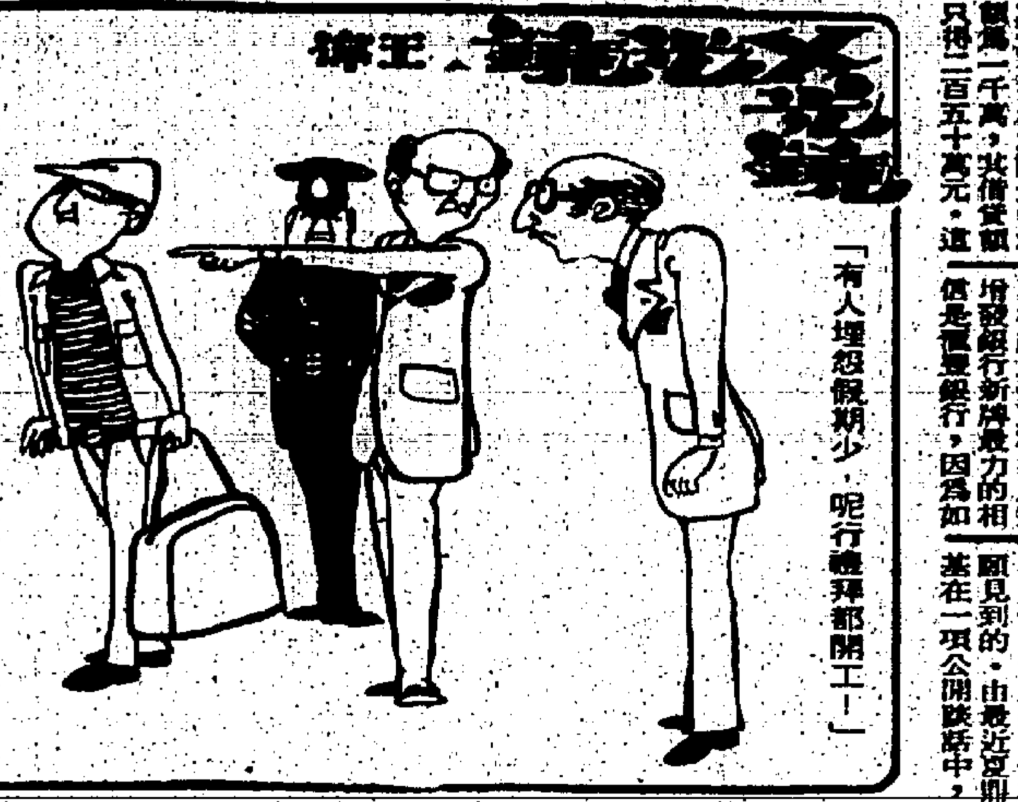
財政司後天有宣佈 外國銀行渴望在港設分行

【本報訊】財神夏鼎基後天（三月一日）在立法局發表本年度財政預算時，對於是否修改管制銀行法例一事，預料將有所說明。

自一九六五年銀行擠兌事件發生後，港府立例嚴格管制銀行業務，目前，本港只有七十四間持牌銀行。據銀行界權威人士稱：香港現在差不多已成爲亞洲金融中心，另一方面，本港工商業不斷發展，加上國際貿易增加，目前銀行數目無論如何是不能滿足現實需求。

他又稱：最渴望港府發銀行新牌的是若干著名外國銀行，因爲受了銀行法例的管制，外國銀行的規模無論怎樣龐大，亦無法在本港設立分行，在此種限制下，該等外國銀行只有以財務公司名義在港營業，但財務公司的地位無法與持牌銀行相比，因其借貸活動受到限制，如果外國銀行獲批准在港設立分行，其最高借貸額是包括總公司的實收股款的百分之廿五，但如以財務公司名義，其借貸額只准在港註册資本的百分之廿五。例如前者之資本額爲六億元，其借貸額是一億五千萬元，後者之註册資本額爲一千萬，其借貸額只得二百五十萬元。這種限制對於業務的發展將有很大的妨礙。

權威人士又稱：反對增發銀行新牌最力的相信是滙豐銀行，因爲如果放寬銀行業務限制，無異增加競爭對手，這種形勢，滙豐銀行是不願見到的。由最近夏鼎基在一項公開談話中，提及銀行牌照問題時，在字裏行間，可以意會他對增發銀行牌照的興趣不大，不過滙豐銀行主席沈弼在一次銀行業務研討會中稱，他對於去年十二月政府的一份機要備忘錄提出局部放寬銀行管制的建議甚表歡迎，不過他認爲應限於在開外資銀行紙准在港開設一間分行的原則，這是不是沈弼化解各財務公司的壓力的「招數」呢？這就要看夏鼎基三月一日的財政預算發表才可定論。



「有人埋怨假期少，呢行禮拜都開工！」

理工學院內出現色狼 少女被胸襲

【本報訊】一名少女昨晚在理工學院內遭一名色狼非禮，該少女急聲呼救，色狼恐怕被擒，發足狂奔，瞬即消失於黑暗中。

被非禮的少女年約十七歲，昨晚七時左右，她獨自一人在理工學院四樓梯間徘徊，有一名年約廿歲，身穿黑色皮褸，戴金絲眼鏡之男子迎面而來，突然向女施以胸襲，更上下其手，少女大驚失色，高呼非禮，色狼得償手足之慾後，見女高聲呼叫，不敢逗留連忙逃跑。此時，理工學院的警衞聞聲趕至，代女報警，及警員到場四處搜索時，已失狼踪。

駕車人士注意

【本報訊】觀塘區位於鴻業街以西的一段新海濱道將於明日上午十時起開放行車。

駕駛人士如由鴻業街駛出轉入海濱道，必須注意應讓海濱道車輛先行。屆時該處將設有適當交通標誌，指導駕駛人士。

沙頭角海邊發現死鯨屍

【本報訊】沙頭角荔枝窩海邊近碼頭附近，昨晨發現一條大約十噸重的巨魚屍體，初步疑是鯨魚，吸引無數村民前往觀看。

鯨魚在本港出現，是極爲罕見，十多年前中區海面曾出現一條小鯨，因被居民捕捉，成爲哄動一時的新聞。

昨日上午在沙頭角發現的鯨魚，體積龐大，重逾十噸，廿五尺長，直徑八尺，但在鯨魚中只算作小鯨，一般相信，該條鯨魚可能在大海中，先被輪船撞死後，再被海浪沖到沙頭角海面。

出現鯨魚屍體的荔枝窩海灘，位於沙頭角英界地方，據上址居民表示：該條鯨魚屍體，於昨晨十時發現，但村民均無見過如此龐大巨魚，事後水警人員據報到場調查，疑該條大魚可能是鯨魚，魚身並無顯著傷痕，但昨晚深夜，該條巨魚仍放置海灘，待今晨始研究將它搬走。

副教育司許瑜爲綠皮書辯護

對各學院並無不公平與歧視 浸會地位問題與謝志偉舌戰

【本報訊】副教育司許瑜，昨日爲教育綠皮書辯護，指出該報告並無任何歧視成不公平之處，大部份人對綠皮書過於敏感，事實上這是一份影響極深的文件。

許氏是於昨晚參加由無綫電視舉辦的一項節目「時事座談」中發表上述評論，參加該節目者同時有中文大學崇基學院長陳慶瀚博士、香港浸會學院院長謝志偉博士、香港大學教育學院高級講師高路士，節目由羅蔡史培爾主持。

許氏稱：「這是一份清楚的意向聲明，當然這些意向會在白皮書中有更明確之描述。」白皮書將足以反映出公衆的意見，並考慮到把綠皮書當作已成事實所引致之猜疑及過度反應。

許氏指出綠皮書不但建議在量方面有所增加，並在質方面有所提高。

「事實上，這是政府的一份綠皮書，它是由教育司所主持一個雖實的工作小組的成果，同時在充裕時間下，已提交與教育委員會及其他人士。」

兩間大學在教育委員會俱有代表，並參予研究工作小組之報告。中文大學崇基學院校長譚尚渭博士指將有關方面並未徵詢該大學之意見，許氏指出，事實上，綠皮書所根據之工作小組報告書曾呈交教育委員會，而中文大學校長乃委員會成員之一。

浸會學院院長謝志偉博士指稱綠皮書對專上學院甚爲侮辱。許氏回答時指出，有關方面亦當然並無侮辱之意，他並向謝博士保証，在草擬綠皮書時，絕非對他加以侮辱。

在談及並非每間學校均能配合各類學生的需求之論點時，許氏稱：「教育之整個目的旨在使各學校達到接近可相比之程度，當然，我們有頗多之類別，但政府之目標在於提高中學教育之質素，以便更多之兒童可享有這些機會，請勿忘記每位兒童均有資格接受中一至中三之教育，但該等課程之設計，在於使到能夠對若干類兒童作深入之講授，同時亦能爲其他兒童作淺泛之講授。」

節目主持人羅蔡史培爾問：「此一想法是否與將四年制之中文大學縮短一學年之想法相同，即是使其與香港大學學制相等。」

許瑜答稱：「肯定地，兩者在精神方面是相似的。現有中六的教育中，衆多即將離校及參加中大入學資格考試以進入中文大學之中六學生所攻讀者，實未能達到同一標準。」

副教育司強調，並非全部中六學生均可進入大學就讀。

副教育司就過份反應一點補充說，綠皮書非常有技巧地建議中文大學及香港大學三年制，大學委員會僅可能考慮大學三年制而非四年制，而該委員會最近亦有考慮過。但許氏說，他發覺學院高級教師領導其學生就綠皮書中此項極爲溫和的建議而進行抗議是異常無啓發性的。」

謝博士還稱浸會學院及其他專上學院並無獲得同等之恩惠，因爲綠皮書未經過適當的評估，便將該學院置於中六及大學間的地位。

許氏並不同意，他說：有關浸會學院的文憑資格處於中六及大學間地位的說法，事實上是正確的，這並非是責難，實際上，這是反映浸會書院文憑與英國大學資格或香港大學或中文大學學位之評估。

許氏表示，從未有證據指出，浸會學院文憑可相等於英國或英聯邦學位，浸會學院學生被英國大學取錄爲研究生，並不表示承認浸會學院爲一所頒發學位之學院。

副教育司指出，在專上學院條例內，浸會學院已明確地註册及被禁止頒發學位。

史培爾接着問：「其他的專上學院又如何？」

許氏答稱，浸會學院所獲得的待遇亦一定適用於其他根據該條例註册的專上學院。

鄭字與鄭字相通 出世紙採用古字 領護照發生困難 議員協助立刻解決

【本報訊】一名在本港出生婦人在申請英籍護照時，最近由於其出生證明書上的姓氏採用古字寫出，以致遭遇些困難。

該名婦人姓「鄭」，此字的部首應爲「阝」（右），但在其出生證明書上，部首則從「邑」。

該婦人申請書呈交人民入境事務處時，經辦人員謂須與該處的中文主任澄清其姓氏的不同寫法，而有關決定，將通知其本人。

由於該申請人急欲獲得護照以便在農曆新年期間出外旅遊，遂前往行政立法兩局非官守議員辦事處求助。她指出在申領成人身份證時亦曾遭遇同樣困難，後來其身份證上的姓氏終用現時通行的「鄭」字」。

兩局非官守議員辦事處的人員在翻查若干中文字典後，找出二千多年前通行的篆字體。此種字體在日常書寫中雖甚少應用，但由於字形優美，故在書法及雕刻圖章方面，仍有採用。在該篆字體內，終證實「鄭」乃「鄭」的古字，是故出生證明書上的「鄭」字實與「鄭」相通。

人民入境事務局從兩局非官守議員辦事處接獲此項資料後，即催速將護照發給該名婦人。

花展會下月中舉行

【本報訊】由市政局主辦一年一度的花卉展覽，定三月十七日至十九日在大會堂紀念公園及展覽廳舉行，去年的花卉展覽曾吸引了八萬名市民前往參觀。

市政局爲提高市民欣賞花卉的雅典，每年春天均舉辦花卉展覽，本屆爲第十一屆，參加本屆學童花卉種植比賽的人數，創新歷年紀錄，共有五萬二千名來自六十六間小學的學生參加，該項比賽在去年舉行時，共有四萬一千五百名來自五十九間小學的學生參加。

由於報名參加本屆花卉展覽的人數超逾一千名，市政局已爲這些來自外埠及本港之愛花人士作好特別的安排，將各國參展花卉比賽的項目由九十二項增至九十五項。

在是次花展中，最具特色的是來自意大利、荷蘭、日本、泰國及其他東南亞國家，他們將會把奇花異卉一齊送來本港展覽。本港的加道理農場亦將有多種珍貴花卉，一新市民的耳目。除此之外，著名的國際插花會特地由荷蘭運來難得一見的名花多種，故本屆的花卉展覽可說是集天下名花之大成。

參加花展的單位，包括有國際插花會及香港分會，香港國際盆栽會，漁農處，市政局及其他商業機構。

爲使愛好插花的人士有機會，市政局今年首次與實得相機聯合舉辦一項花卉攝影比賽。參加者均可向各區民政處、市政事務署各區辦事處、市政局遊樂組及實得攝影器材公司索取，參加攝影比賽的作品截止收件日期爲四月十日。

本港花卉展覽定三月十七日下午二時卅分由立法局及市政局議員羅保之夫人主持揭幕儀式，同日下午五時三十分並由市政局議員錢世年之夫人主持頒獎各優勝者。

至於花展的開放時間及入場收費辦法如下：

三月十七日（星期五）：開放時間由下午三時至九時（截止售票時間爲晚上八時），成人收費每位二元，小童每位一元。

三月十八日（星期六）：開放時間由上午九時卅分至晚上九時（截止售票時間爲晚上八時），成人每位一元，小童每位五角。

三月十九日（星期日）：開放時間由上午九時卅分至下午六時，成人每位一元，小童每位三角。

電子中心被竊損失財物萬元

【本報訊】港島灣仔一間電子中心昨遭竊匪爆竊，損失一批財物共約一萬元。

案發現場爲高士打道二二一號×樓之安力士電子中心。昨午一時卅分，上址之巴籍東主返回公司時，發現公司內一片凌亂，抽屜被人撬毀，而安放在夾萬內之少許鑽石及金飾亦告不翼而飛，該巴籍東主立刻致電報警，經警方調查後，証實損失之財物約值一萬元，相信竊匪是撬毀窗門入內爆竊。

由於昨爲週日，公司內無人留守，遂爲竊匪所乘。警方刻下已展開調查。

一人受傷兩條血路 窩打老道出現怪事

【本報訊】九龍巴富街近公主道天橋處，昨晚發現一個男性血人，倒臥地上，頭部傷勢甚重，警方據報後將傷者送院急救。

傷者名潘樹明，廿一歲，案發現場爲巴富街近公主道天橋處，昨晚九時三十分，途人見一名滿身鮮血的男子在地上呻吟，乃代撥電報警，警方不久抵達現場調查。據傷者向警方稱：傷者是於事發前不久在窩打老道一餐廳遭人襲毆，他突出重圍逃生。

警方根據傷者口供展開調查，但在調查時發現有兩條血路，一條沿着巴富街而去，另一條沿窩打老道至窩打士街直至花園街，由於警方發現兩條血路，因此對於傷者自稱在窩打老道被襲的說法發生懷疑，因爲一人受傷而有兩條血路，因此警方相信該血案可能是黑社會火併所造成的，同時傷者有二人以上，目前該案由刑事偵緝人員處理，並出動警犬協助追踪。

據附近坊衆稱：傷者身裁魁梧，受傷後，仍能支持走一段很長的路才倒下，但傷者怎樣受傷則尚未查明。

巴富街發現血人，警方循血路追查。（本報記者熊源添攝）

譚桂玉返港後表示 願與庶母同住 照顧年老父親

【本報訊】非法居留英國被遣返的十八歲少女譚桂玉，昨午懷着沉重的心情乘英航班機抵達本港，她在機場與兩名社會福利署男女職員密談後，接受本報記者訪問時表示：她會返回庶母家裏居住，來照顧年邁父親，更希望同父異母兄弟姊妹和洽相處。這一位言談間顯露一片孝心的少女表示：對於過去不如意事情，已經置諸腦後，祇希望兩件事：一、是照顧年老的父親，二、是希望庶母與家人對她諒解，能夠和好如初，過着快樂的家庭生活。

她說：她很懷念在英國短短兩個月的快樂時光，今次被迫遣返本港，心情當然有點依依不捨感覺，但想起在港父親及家人，爲彌補雙方過去之誤解，她將盡一切努力，與家人融洽相處下去，有機會的話，再申請往英國居留。

譚桂玉是於下午乘搭英航班機抵達本港，早在機場等候接機之長姊譚桂珍及姊夫粟清偉，知即時未能與桂玉接觸，祇能會了一面，桂玉便與長兄在港外母家人乘車離去。

譚桂玉在機場接受了記者訪問時表示：她過去與庶母家人之恩怨，不想再提了，祇希望今次重返庶母家庭能夠安安樂樂生活，若對方再存有偏見，不合得來的時候，便會考慮獨自搬出外邊居住，自食其力生活。必要時，將會與社會福利署商量，要求協助。

另一方面，社會福利署人員將於今晨前往探訪桂玉之長姊家中，與她會面，以便了解她的家庭狀況，得以從旁協助解決她的生活。

記者從譚桂玉親姊處中得悉，在桂玉親母臨終的時候，曾極力主張她往英國與長兄生活，他之所以毅然飛往英國，祇是遵從故母遺言，致於她自稱遭庶母及同父異母兄弟姊妹的白眼和孤立的事情，其姐夫表示：亦有所聞，但不過是他們家庭之間的糾紛，而且事已過去，不想再說了。

雖然譚桂玉表示：她會返回庶母家裏居住，但本報記者昨晚到大角咀福全街四號E地下鉅記洗衣店其庶母之家時，據家人說：直至現在，他們仍不見桂玉返家，並力言對桂玉無存有偏見，而且她已長大，可以自食其力，過去賺回來的錢從未交給父母，既然她有心返家，我們都一樣喜歡。

由英國遣返本港的十八歲少女譚桂玉（右）與其長兄之外母手牽手步離機場。（本報記者李大偉攝）

臨時廠地大幅加租 廠商會今舉行會議

【本報訊】中華廠商聯合會會長黃篤修昨表示：該會會接獲不少會員及非會員廠商投訴，指出彼等過去在港九地區向政府租用臨時廠地經營工業，最近突接得通知，由七九年一月一日起大幅提加租，較現行租金高達三倍至五倍之鉅。黃氏認爲政府此舉殊不合理，且將提起租值及地價上升，直接間接加重工業界負擔，故決定支持該等廠商向政府請命，希望當局將該項加租措施押後實行，重新考慮加幅或分期遞增辦法，以減輕彼等之負擔。黃氏稱，廠商會對協助廠商解決問題，責無旁貸，除已向會員廠商進行調查外，並呼籲受影響之廠商提供資料，以便轉達政府，提出交涉。

黃氏指出，際此國際貿易保護主義高漲，並堅驟本港工業產品，港府理應與工商界衷誠合作，應付困難環境，才能繼續謀求生存。黃氏對政府一向偏重扶植大型工廠，忽視中小型工廠之措施，絕不敢苟同，因爲本港現有工廠三萬七千一百三十五家中，僱用一百工人以下之中小廠佔百分之九十七，而該等中小廠之工人佔全港製造業總數百分之五十五，由於中小型工廠多爲私人獨資或小本合夥經營，東主或股東在廠內須身兼數職，勤奮工作，逐漸發展。且就本人所知，工業先進國家如日本之中小型廠多爲大廠加工，或爲大廠製造零件，在整體工業中擔當重要角色，此點與目前本港之大小工廠互相依賴關係，極多相似之處，故本人認爲中小型工廠對本港工業實有不可抹殺的貢獻，在本港經濟地位也相當重要，因此政府對中小型工廠理應加以扶助，切勿增加彼等之負擔與困擾，以免動搖本港之工業根基。

該會經通告所有受臨時廠地加租影響之廠商，定今日下午四時在廠商會大廈會議廳，舉行會議，根據實際資料，作進一步之商討。

車禍傷手插入碎玻璃 政府醫院醫生竟不知情 傷者去函醫務委會申訴

【本報訊】一宗交通意外事件，導至傷者去函醫務委員會，指稱官立醫院政府診所醫生對病人治理不小心，現醫務委員會亦在考慮該宗意外事件受傷者之投訴，並將於日間決定採取何種行動。

該投訴人名陳興業，據謂交通車禍發生於一月十二日，他手部面部受傷，被送往伊利沙伯醫院治理，經過縫針數樂後，翌日即出院，但經過足足一個月，手部腫起尚未平後。他乃于二月十五日往看私家醫生，該私家醫生用刀從其手中取出三塊小玻璃，他以手內之玻璃，伊利沙伯醫院醫生未發覺，他到油麻地馬會診所拆線時亦不發覺，他未往看私家醫生之前，曾到南葵涌診療所求診，付足排隊三小時，欲見醫生，但所得結果祇着他登記照X光，又要經過一星期才可以有片看，陳謂他對官立醫院醫生已受夠了，乃往看私家醫生。

青年學藝比賽四百多人獲獎 港大校長黃麗松頒獎

【本報訊】提高青少年的中文水平，發揚中國文化的第三屆全港青年學藝比賽，昨舉行頒獎禮，獲獎者達四百多人，由香港大學校長黃麗松主持。

黃氏在致詞時稱，中國語文具有數千年的歷史，中國文化，源遠流長，影響深遠，而本港居民以華人佔大多數，中文在港是廣泛應用的文字，因此，促進本港青少年對中文的興趣，藉以提高一般中文水準，實爲當前急務，但如何進一步在學界、商界及社會各階層促成重視中文的風氣，及培養對中英文均有深造的人才，則有賴本港社會整體的努力，不斷推進，方可收到預期的效果。

他表示，舉行全港青年學藝比賽，目的是藉着彼此觀摩以提高自己的水準，從觀摩而吸取寶貴經驗，提高自發性興趣，開拓思想領域，加強求知慾和作更深一步的鑽研，這樣才可提高中文程度。

擔任本屆評判有六十餘位，包括大學教授、學者、文教界先進，而參加比賽者達五千餘人，他們來自各大學、專上學院及中小學學生，經評選後，有四百多人獲獎。比賽項目共有八類，計爲翻譯比賽、中文演講比賽、中文寫作比賽、中文書法比賽、辯論比賽、國畫比賽、西洋畫比賽及校際國學常識問答比賽，並由民政署贊助、國際獅子會、半島青年商會、國際聯青社、九龍樂善堂、港九各區街坊會協進會、香港公共關係學會、北角街坊會及其他三十社團聯合主辦。

儀式開始，首由大會主席岑才生致詞，然後由大會主禮人黃麗松致詞，及主持頒發各組比賽冠軍獎品，再由各組評判頒發優異獎。頒獎畢，岑才生頒發紀念杯與得獎者之學校代表，副民政署長徐淦頒發聘任書與主席、主任委員等，並由中文大學崇基校長鄭棟材，助理民政署長霍羅兆貞女士，大會義務司庫李運源，義務法律顧問容宜燕及優勝作品展覽會贊助人柳子元頒贈錦旗與各代表。隨即由參加者代表陳泰裕致謝詞。最後由德貞女子中學及嶺南書院合唱團合唱助興。

青年學藝比賽西洋畫青年組冠軍李允裳（左）接受黃麗松（右）頒獎。（本報記者林潤明攝）

假日郊遊釀成悲劇 兩車相撞一死兩傷

【本報訊】九名青年男女，昨日相約前往西貢旅行，不料竟變成黑色的假期，當九人分乘兩部電單車及一部私家車，駛經彩虹道與龍翔道天橋轉角時，兩部電單車突然失去控制互撞，一名女子被撞至飛離座位，頭部着地，當場斃命，另外一男一女亦在意外中受傷。

死者名黎煥儀，十九歲，爲製衣廠打釘工人，報住藍田邨第十五座二×八室。

另外兩名傷者：㈠陳鑑棠，廿一歲，報住觀塘翠屏邨廿四座一一○室；㈡何淑儀，十八歲，報住藍田邨十五座二○七室，兩人傷勢尚良好。

昨日下午二時許，死者約同工友與鄰居何淑儀，及偕同胞妹一行九人，五男四女，原定分乘兩部電單車及一部私家車前往石崗旅行，但各人事後改變主意，轉而驅車前往西貢，當時死者與陳鑑棠乘坐一輛電單車領前行駛，其鄰居何淑儀則乘坐另一輛電單車緊隨其後，私家車在尾後跟隨，當駛至黃大仙彩虹道與龍翔道天橋附近轉彎時，兩部電單車突然失去控制，首尾相撞，因衝力過猛，死者立即被撞離座位，飛離數十呎外路旁的石壆上，由於她頭部着地，當場頭破血流，頸骨折斷，同車的男子及隨尾電單車的女乘客亦墮地受傷，當三人送往聯合醫院後，黎煥儀已証實不治斃命。

據死者家人表示：死者在八兄弟姊妹中排行第二，其父本爲建築工人，最近失業，一家生計均依賴死者及其長兄的收入維持，孰料慘劇發生，不但使家人生計發生問題，甚且葬殮費亦無法籌措。

圖爲車禍女死者黎煥儀。

獅子山與慈雲山

為應付沙田新市鎮發展帶來的繁忙，獅子山的新行車隧道已經開放；事實上，鄰近沙田的獅子山，亦逐漸在開發中。

遠在一九七四年，當局已計劃在獅子山興建登山吊車，將其發展為新的旅遊區，此一計劃付諸實行並完成後，將必會帶來一番新景象。

獅子山雖然是頗具名氣的九龍羣山之一，不過，該山現存的名勝古蹟卻不多，相傳獅子山頂有一口奇井，井底藏有寶物金蟾蜍一對，但這卻只限於傳說，至今尚無法加以証實。目前較為使遊人感到興趣的，如遠在清朝乾隆年間在該地建成的一條行人古道，說到多年前由農運之友從天獅石像沙登山所建的僧人塔，則難登大雅之堂，絕對並不上甚麼名勝。至於頗為人們津津樂道的獅子亭，其所在地實際上卻是在於慈雲山的鄰獅子山頂道。獅子亭旁的碑記也這樣寫着：「一九六零年二月九日，半島獅子會會員同人集資，建造獅子亭於九龍慈雲山巔。」可見獅子亭與獅子山乃是兩回事，它所以名為「獅子亭」，祇是緣於該亭是由「獅子會」會員同人集資建造，而絕非說它的所在地是位於獅子山上。

由於獅子山與慈雲山是連接在一起的高峯，所以，獅子山與慈雲山亦同樣受益。因為獅子山險峻，登山小徑難行，而慈雲山方面則有車路幾乎可達山頂，走小徑攀過鄰胸山前往獅子山並不困難，兼條沙田坳道均可以行車，所以慈雲山觀音廟一帶早經成為點綴的名勝；將來乘坐登山吊車的人士，遠眺觀音廟一帶古色古香的建築物，於乘車登山吊車後，順道前往一遊的必然很多。因此，慈雲山觀音廟亦列入發展獅子山的擴建計劃內，以便進一步美化該區，好能配合旅遊區的發展。

慈雲山觀音廟是一座香火很盛的古廟，環境幽雅，樹木扶疏，景色怡人；廟內的萬佛塔、三寶殿等均設有坐椅可供小憩，更有齋菜供應，別饒風味。每年當觀音開庫之日及幾個觀音誕來臨時，該廟觀音廟進香的善男信女不計其數，使到慈雲山一帶車水馬龍，擠迫得水洩不通。此外，觀音廟前園內還有細緻石、照實石及摸龍床等玩意；目前每屆週末假期，遊人亦絡繹於途，如果獅子山的吊車計劃能付諸實施，吊車全部完成後，影響所及，可信亦會使慈雲山觀音廟更能吸引遊人。總之，吊車計劃若付諸實行，獅子山與慈雲山將會出現一番新氣象。（白求）

公關楷模

隨筆

恒生銀行的公共關係工作辦得出色而不落俗套，所有的構思，都能獨具匠心，為社會提供相應的良好榜樣。

隨便舉幾個例子。電視上的「溫故知新」就辦得很好，而且自始至終沒有甚麼廣告氣味。其中有一套記錄片，根本不提甚麼的銀行業務，絕不像某些銀行，為了爭取顧客，認親認戚，又握手，又握手是，給人的印象是「俗咁俗」的！

到恒生銀行去辦理有關業務，他們自上至下，笑臉迎人，誠懇而有禮，絕不像有些銀行，外面有人排長龍，職員在櫃台後仍在慢條斯理地「打牙較」。恒生的職員，全部精神投入工作中，這是人事管理的成功，他們都明白，他們每一舉動，都關乎對客人的服務。

以資金，規模比恒生大的本港銀行有的是，但他們究其量是捐點公益金，最近，恒生則取之於社會，用之於社會。

恒生銀行，從一家銀號而成為一家大銀行，雖有外資，但整個管理策劃，仍在華人手中，這說明這間銀行管理、經營的成功，說坦白話，以恒生銀行一向的作風不重宣傳取寵，而是踏踏實實地一年一月、一點一滴地在努力去做，今天，它在本港居民心目中，已形成了一個良好的形象，縱使去問一個市民，對恒生銀行的反映，祇有讚許，不但在本港範圍，那怕在世界各大城市，這也是一件不容易做到的事情。這一切成績，不等於就是公關部門的工作，而是從上至下，各個部門都貫徹一個宗旨：「服務社會」。這一原則，就是任何工商機構公關部門工作的最高準則。

要問公關對業務有甚麼幫助，我說：請看恒生。

港澳輪渡

來往于省、港、澳的輪船公司始于一八八九年成立，定名為「省港澳輪船公司」，該公司由香港和澳門富商集資組成，當時以港商陳兆中佔最大股份，他們先買了一艘外國輪船後，乃將之航行省、港、澳三地。香港在干諾道中興建碼頭，澳門在內港，廣州在西堤。

該公司最初航行于廣州和香港間的船隻計有「泰山」號，其後分別有「龍山」號和「金山」號，最後則有「佛山」號，而來往港澳間的輪船則有「瑞泰」號和「瑞安」號。

「瑞泰」號和「瑞安」號當時被稱為來往港澳的姊妹船，每天上午和下午，分別定期開出，「瑞泰」號和「瑞安」號，由一八八八年起行走港澳達三十多年，直至「瑞安」號于一九二年十月十九日，由港開澳時在海面遭海盜劫持。當時，有二十餘名海盜喬裝乘客，途中發難，以手槍指嚇船長，迫令其將船駛往大鵬灣，將船上財物擄走後，再乘賊船逃去無蹤。五年後，另一間華資經營的輪船公司成立，定名為元安公司，當時派出一艘「泉州」號作首次夜航，每日下午五時由港開澳，半夜三時，由澳返港。該輪在港泊于元安公司碼頭，在澳門則泊十六號碼頭（目前「松山」輪所泊之碼頭）。

行走港澳間的輪船尚有「瑞泰」號和「瑞安」號，其後加入「泉州」號，不過當時在業務上並未引起激烈競爭。當時客收費，相差無幾，三輪的西餐樓單位由二元五角至四元，唐餐樓一元六角，尾樓一元二角，大艙則收七角或八角。其時正是一九二九年。

中菜業在美國

一九一零年前後，舊金山的中國菜館，最多坐位的是杏花樓，即今之四海酒家，可以筵開四五十席，當時吃的是甚麼菜式呢？據曾主理杏花樓廚政的八十三高齡的林寶暉先生說：「當年的喜筵酥席，有每桌美金十四元和十八元的，十八元的祇是多兩道菜：炒馬鞍鱔及炒生魚片而已。十四元一席的十二道菜是：

紅燒雞　西湖鴨
燴黃魚頭（黃魚骨肚）
燴白鴿　燒白鴿
准杞燉雞　燴蓮子鴨
雞茸魚翅　燕窩燉全鴨
燴冬菇　燉山瑞
燉網鮑片

當時做菜的爐灶仍是用柴，加上人手關係，菜餚以燴燉為主，炸的也不多，炒的做法更少。但用料的質量，一點也不苟且，雞茸魚翅是用海碗盛的，雞茸則用雞胸去骨搥碎後弄茸；燉網鮑片用的是一磅三個的網鮑，每個價格已超過四十美元了。

美國中菜業的發展，也是靠路盛稀的。在一九四零年後，中菜業在唐人街以外擴展開來，其中主要原因之一是美國科技發達，煤氣等供應充足方便，厨灶用具和冷藏設備，不斷推陳出新，實大有助於中菜業的發展。

中國人在美國屬於少數民族，而其他國家移民所經營的菜館的發展為何遠遜中菜呢？最大的原因相信是他們缺少了幾千年不斷改進的烹調傳統的支持。雜碎是早期到美國開墾的中國移民帶給美國的中國食品，雜碎雖不能代表中國菜，但無疑亦是中國菜的一部分。到了一九七一年，中菜業在美國更有了重大的發展：當年由納稅人支持的舊金山新僑發展中心，創辦華厨訓練班，由任職的教導者悉心教導，祇是頭盤（APPETIZERS）便有炸蝦、春卷、炸雲吞、叉燒等非燒即炸的食品凡十二種。前年底，美國出現過八百美元一席的中菜，去年二月美國東部也出現過一千二百美元一席的中菜，由此可見雜碎即中國菜的時代已成過去；七十年代，美國的中菜業已踏進新的境界。（四）（完）

[illegible]地帶 · 丹尼 ·

盛傳四月開始，水費增加，壓郵價位加租，熟食檔加租，流動小販牌照亦增加。

四月一日是「愚人節」，但願都是「愚人傳說」，及「愚人新聞」。

× × ×

當局將會再大量發出一千二百個的士牌，以協助解決本港交通。

眞正的好處，是阻止目前的士對乘客的「居奇」。

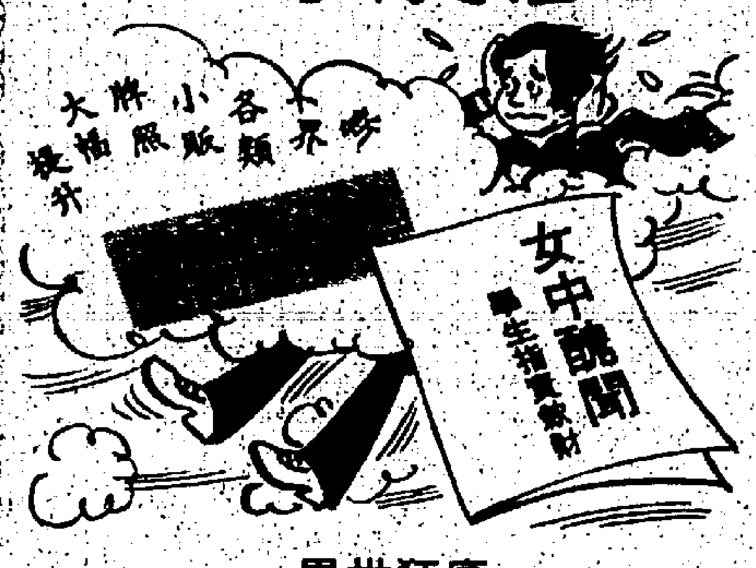
× × ×

一些紅牌車轉為的士之後，依然是把咪表遮着，仍以紅牌「身份」，向乘客「敲搾」。

的士向乘客「居奇」，紅牌向乘客「敲搾」，在港島，最寫意的是乘搭電車，可惜「心急」的人無此享受耳。

畫裡真真

◎陳德華◎



瘋狂世界

成字左藏刀　快心有所缺　有成功之望　條件足再謀

李態影讀者，自感於家庭負擔沉重，目前工作實在難以應付開銷，欲想到國外去求發展，不知是否順利，來函測一「成」字。

這個「成」字的左邊，隱藏「刀」字，是為「分」的一部，亦是「分即有成」之象，看起來如能離家別井，遠赴海外發展，亦有成功之望。

但不客氣地說一句，字中「刀戈不斷」，即使出外，亦宜以忍氣及少參予幫會組織為佳，否則且不免於有多少刀戈之厄也。

黎彼得讀者，從事娛樂工作有年，欲想自力發展，未知前途如何，測一「快」字。

「快」字乃是「心有所缺」，又近於「快」，快者，不樂也，是雖言樂觀甚明，且條件亦有不足，所以最好還是培養一下實力，以使條件充足，然後再謀發展，則或者更有把握。

黃寶珠讀者，不想依賴父母，希望出來自立謀生，問以何職業為佳，測一「意」字。

「意」者「以音為心」，而且有可「立」之道，有「心」而可「立」有「日」，看起來不妨學唱歌，或者與此有關的職業（例如音響器材）或較適合於你。

土國諜影

數年前與丈夫啟邦旅遊土耳其伊斯坦堡，自編、自導、自演一齣「土國諜影」，回想起來，亦不禁失笑。

話說當時我們正從歐洲前往印度，中途興之所至決定去伊斯坦堡玩，但緊要的衣物則已寄回香港，誰料伊斯坦堡北風凜冽，令單衣薄履的我們十分尷尬。

但尷尬的事接踵而來。

當時我們住在伊斯坦堡的希爾頓酒店，那裏房租是百多元美金一天，但以我們身邊來說，是不成問題的，所以我們還是大吃大喝。美金就在這種情形下用得七七八八，其餘的便是英鎊旅行支票。

誰料翌日英鎊在外匯市場中價值大跌，土耳其政府遂下令所有銀行不得兌換英鎊，直至市值平定為止。

我們頓時差不多成了窮光蛋，雖尚有些少美金，但要用來繳房租，不可動用。本來想打電話回港求救，但又怕驚動家人，況且我們亦不能久留，遠水救不了近火之餘，唯有嚼麵包當飯。

那一天，我們想像「僵人行」一片中的柯德利夏萍和亞蘭狄芬尼——以麵包充飢。

每當啟邦買完麵包回酒店，都是鬼鬼祟祟的，身懷巨款而吃麵包，不給人笑才奇怪呢！

絕望之餘，啟邦想起他以前劍橋大學一位教授的親戚是住在這裡的，於是打電話告訴他我們的窘境。

那位親戚着我們跑到一個小山上的市集內其中一布帳，向布帳內的人說了句暗語。原來那裏有些人家將子女送往英國讀書，時需大量英鎊，故此肯冒險在國家下令禁換時幫忙。那人聽了暗語後，又問我們有多少英鎊，便着我們外出。如是者我們在布帳外一塊大石旁等了十五分鐘，那人披了一件長袍跑出來，塞給我們一撮鈔票，拿了他們的旅行支票就走了。

初時我們恐為騙局，但山窮水盡之時亦無法。忽忽回酒店一看，才發覺是真的，而且數目亦很準確。

這個驚險、神秘的遭遇，像不像間諜片的情節？

大千世界

瞞天過海

廉記成立以來，打老虎、拍蒼蠅，確有一番豐功偉業，不少官員，經多年來的苦心搜刮，也難逃「抄家」命運；其中，自然有漏網之魚，這些漏網魚不乏大魚，至於小魚更是數之不盡。

某部門有一個主管級人馬，姓霍名德，他一向不重外表，家中的裝置尤為簡單，生活亦不奢侈，衣着平常，從外表而觀，儼為小康之家，但他有一種嗜好，就是喜歡收集各地珍貴的郵票和古錢。當廉記的行動如火如荼，鬧得不亦樂乎之際，霍德淡然處之，表現得很鎮定，對外間一切轉變也無動於衷。

儘管霍德的外貌生活是那麼平常，但有人說他是「禾稈冚珍珠」，因為自從他升了主管之後，有人替他算過，數年來至少搜刮過百萬呀。當然，貴為主管，也樹立不少仇家，於是在廉記的黑名冊中，霍德也榜上有名。

不久，廉記向霍德採取調查行動，所得結果很令人失望！他祇有七萬元存款，一幢價值約二十萬元的房子，價值兩萬餘元的股票，再沒有其他地產、生意，也沒有名貴珠寶玉器古玩，他的親友與他亦沒有金錢來往，外埠也沒有存款。雖然明知他有貪污嫌疑，可惜全無證據。他的錢去了那裏？天曉得！

過了大概半年，霍德退休了，連同老婆、家人一起往外埠頤養晚年。當他抵達目的地後，向當地郵局索取了一份掛號信，裏面原來藏有一批珍貴的郵票和古幣，全部變賣後，竟然有九十幾萬港元。原來他一早把全部財產買了珍貴郵票和錢幣，放在掛號信中寄出，竟瞞過了廉記。

宣傳新招

一種新產品要上市，但人們心目中認為它不值錢，有錢的人更不屑一顧，大老闆出一新招。

做生意要講手法，一種產品在A地區，可能不值錢，可是到了B地，如果宣傳功夫做到好，在買家中建立了信心，便會身價百倍。

這個故事發生在很多年前，一位大老闆遠遊瑞士歸來，代理一種計時新產品，當時，他以為此種產品定有可為，因為這種產品在國際上一向頗具聲譽。

但是當他推出後，銷路却麻麻，他起初查不出原因，後來細問那些顧客，大家說出了心理反應，原來產品的名稱予人不雅感覺，太平山下的人多賭仔，很多人迷信風水，所以，他們都重視意頭，故對新產品失去興趣。

大老闆為招徠生意，想了很多天，一天，他經過大押店立刻有了靈感，由於香港人有一句口頭禪：「有當有贖上等人。」於是他從當舖方面想到了新噱頭，與當舖的人來了一個協議，凡當其產品者，可得高價，總之，當多少也好，他用高價收回。

這一招果然很有效，很多人認為產品物有所值，特別一些賭徒，或者以此來充場面的人，買了之後，一面可以威一下，一旦有燃眉之急，又能解決困難，爭相購買，於是新產品的價值扶搖直上，不到數年，已經成為名產之一，目前太平山下的人，都以有它為榮，它的廣告亦是這樣宣傳。

白衣天使

階級

朱姑娘十多年前加入護士這一行業，當時身為護士學生，身穿紅衣，給別人取笑為「紅衫魚」，三年學護生涯過後，就改穿藍衣，工作快十年了，最近躍升為護士長，身穿白衣，頭戴白方巾，名乎其實的白衣天使。

假若有空缺，就會升為護士長一級，管理行政，肩膊上有一紅箭嘴，繼之就是總護士長、護士總監，制服肩膊上全紅，白衣圍上紅邊，威風凜凜。

男學護白恤衫白褲，肩膊上有一劃，畢業後就加一劃，升為護士長時就變成三劃。

姑娘畢業後，可赴英倫進修營養學，回來做「厨娘子」，白衣藍帶，戴白小帽，或者赴澳洲讀師資訓練，為人師表，白衣白帽子，加肩膊上一個全紅箭嘴。

二年制學護白衣白帽，胸前有一橙色橫條，畢業後就是白衣橙帶。

註册助產士是綠衣綠帶，不用戴帽，物理治療學生黃衣黃帶，註冊後是白衣黃帶，初進醫院，制服種類之繁多，非一時能辨別得到。

陸小鳳傳奇之一
繡花大盜
第2週
翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 明月 寶聲 蘭宮 黃金 元朗
傳奇的人物懸疑的電影
陸小鳳 機智過人 武藝超羣
繡花盜 手段毒辣 殺人滅口
今天仍映五場 翡翠 荷李活 加午夜場
出場序 劉永 凌雲 井莉 施思 陳曼娜 張瑛 岳華 狄波拉

翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 寶聲 蘭宮 黃金 民樂 明月 元朗
下期全盛大綫聯映
笑到你肚痛！睇到你暈浪！
瘋狂喜劇 包你笑到憎
粵語對白 全新印本
李翰祥精心泡製 編導
白小曼 胡錦 領銜主演
領銜主演
暴露內幕·痛快淋漓

吳思遠
蛇形刁手

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

敬衘：學界要求再次欣賞特別優待今天五場一律四元
海運 百樂
星球大戰
連看三次大有其人
最佳影片 最佳導演 最佳編劇 最佳男配角 最佳創作配樂 最佳藝術指導 最佳服裝設計 最佳剪接 最佳音響效果 最佳視覺效果 若非最佳影片曷克臻此
榮獲提名競選本屆十項金像獎

昂然進入第四週
鎖魂夢原班人馬再合作
財色驚魂·偷香窺玉出奇招
天大笑話·打鬧惹波嘩哈大笑
新都 快樂

麗宮 大滿 四日 第五天映
泛亞公司 海洋傳奇耳片
殺人鯨
李察哈里斯·莎洛蘭寶
下期獻映

全港賣座冠軍
倉田保昭 米雪
何宗道 丹娜

黃昏惡客

湯文　培新　圖

「他是死在一家廉價的旅館裏的，」杜雷說：「表面上看來似乎是服了過量的興奮劑。他是帶了一個女人去的，大概是一個妓女。那個女人先走了，旅館的伙計到了鐘數要了仍不見他出來，去敲門，才知道他是已經死掉了。自然，那個女人是找不到了。」

「大致上就是如此。」關探長說。

「你以爲就是這樣的嗎？」杜雷問。

「這樣事情是常常都有發生的，」關探長說：「一個人老了，沒有能力，就借助於藥物，但是那種藥物永遠都不是可靠的，有時發揮不出應有的作用，也有時揮發是力度太強。」

「他究竟有沒有跟那個女人成事呢？」杜雷問。

「這是要得到驗官方面的報告才能證實的，」關探長說：「不過我認爲這一點並不是很重要。你服下藥來，可能很快就導發身亡了。他還沒有成事之前就死去，一樣有可能的。」

「但是這也可以指出他並不是替那個女人去做那件事的，」杜雷說：「而他是被逼服下那些藥。」

「這也是一個可能性，」關探長說：「不過由於不是我正在辦這件案，所以我不能回答了。」

「他的女兒說他不會做這種事情的，」杜雷說：「她有對你講嗎？」

「他也是對我這樣講，」關探長說，「不過，假如她不是這樣講，我才覺得出奇呢。一個人的一個親人在這樣羞恥的情形之下死去了，這個人雖然就是否認有這種事情，以挽回一些面子。而且這位小姐相信也不就等於是真的。譬如我是常常做這種事情的話，我也會瞞着我的子女，尤其是一個孩子。」

「你真的相信就是這樣一件事情。」杜雷問。

「我是一個有辦案經驗的人，」關探長說，「經驗告訴我不一定每一件事情都在意中而尖，沒而上看來是這樣，就多數是這樣」。當然從死者的親屬的眼中看來又是不同了，發生在自己有關的人身上，總是認爲這應該是一個特例，人總是覺得自己是與衆不同的。」

「別忘記你的上頭有壓力下來。」杜雷說。

「不錯，」關探長說：「這也可能是一個特例。但亦可能問題是出在那個女人的身上。假如這個女人是受了一個甚麼集團包庇的，那就不願意她給找出來了。」

「唔，」杜雷說：「你以爲壓力是來自甚麼人的呢？」

「你以爲這是查得出來的嗎？」關探長說：「這個地方，那些有力人士都是互通聲氣的，他們輾轉託人，有人跟我們的其中一個上級講一些，我的上級對他的下級講一聲，壓力就下來了。除非你有能力把我的每一個上級都盤問一番，但這是不可能的事情。」（一四）

雁南去

「這是她的錯誤，明知是一齣悲劇，她卻硬要擔上一角。」

「話不能這麼說，三哥，你不是女人，是不明白女人的心境。」

「哦。」

「一個有思想，有見地的女人，她對異性的選擇，與一般女人是不同的，她要將自己獻給值得她愛的男人，那怕是一月，一天，一個時辰，她都會感到幸福，滿足，沒有虛度此生的。」

「唉，短暫的歡娛，無窮的寂寞，她付出的代價太大了。」

「三哥：由這幾句話，就知道你不是一個無情的人，無怪領丹自始至終都在爲你着想了。」

「唔，好像妳話中有話。」

「領姑姑娘說，紙丹要你放棄保鏢，退出江湖，這不是爲你着想麼？」

「是的，不過……」

「三哥：領丹對咱們放棄保鏢生活之後，已經有了妥善的安排。」

「哦。」

「她要領姑姑娘交給我一些珠寶及銀票，今後咱們安居田園，就不必爲生活而擔憂了。」

「利，靈珠，妳接受了？」

「爲甚麼不？三哥，領姑姑娘說的對，這些都是她[illegible]的不義之財。」

「唉……」

「領丹，這個可愛而又可憐的女人，上蒼爲甚麼對她如此不公？」

「如果這是命，造物者爲甚麼要做如此殘酷的安排？」

由於心情沉重，高弦不願再說甚麼，祇是如此一來，坐騎可就倒了楣了，一陣狂馳下來，馬兒已然混身是汗。

這天到達保安驛，由於天色已晚，他們準備找客棧投宿，但身後忽然有人呼叫道：「鏢頭……」

高弦掉身一瞥，立時面色一變。

「你怎麼啦？凌兒……」

「鏢下無能……」

「鏢貨被劫？內人及犬子呢？」

「鏢貨已經交王，但在貨到山東聊城附近，咱們碰到徐山山主……」

「啊，後來呢？」

「後來……」

後來怎樣，他無法再說下去，因爲他忽然噴出一口鮮血，身形一陣搖晃，便作勢暈死過去。

高弦大吃一驚，急忙騰身躍下坐騎，伸手將秦飛熊抱了起來，奔向附近的一家「三元客棧」。

「伙記，咱們要兩間上房。」

「有，客官請跟小的來。」

店小二將高弦帶進房間，但以疑惑的目光瞧着他手上的秦飛熊道：「這位有病？」（一〇八）

香港生意經

郭羅運本來爲彼得是收擺起那份放浪，現在又是興起了這種情慾了，第二天她在辦公時，接到了高亮甫的電話，就是要和她見見面，這是使她失笑了。

高亮甫奇怪了，笑笑問：「你似乎在笑，爲什麼？可以告訴我嗎？」

「可以的，前四五天，一個人沒有約我，我和兩兩，再和桑妮，大家一起吃飯說笑。」郭羅運笑說：「我對他們說，我約會似乎一天都沒有斷過，現在斷了四天了，可是要約拉是一把約我了。果然，今天有二個約會，一個已經推辭了，你是第三位，我不知是推辭好還是和你見面，飲茶或是午餐可以的，我發笑就是這個原因。」

「我出門去了五天，在菲律賓，我剛回來，好吧，中午我們先飲茶食公。」高亮甫笑說：「吃過飯再說，沒見到你十分想見你，在金城等你。」

郭羅運是掛斷電話亦好笑的，今天她是有點神情氣爽的，那是昨晚和希利柏在一起，是經過了慾，他是希望自己的生理，若是一直如此，則是非要別人口中的淫婦不可了，往往同時有二三個男人。

這一天上午她是開心的，鼓勵有一張定單給她，那是要上大的衫，卻是要單的，不是夾的，好在這是萬鎮國可以應付的，他要一千打，郭羅運自然是高興，這是正式做到了一宗生意的，欲勒是開來信用證的。貨落船銀行就可提款的。

中午他是在金城酒家飲茶了，高亮甫氣色極佳，神采奕奕，見面時他給了一封信給她，笑笑說：「我忘掉給你了，還有一椿生意，是朋友介紹的，可能他公司範圍大，這種利潤不高的生意不想做，你去試試，做得好，一年賺上一二百萬亦不希奇的。」

「這是大生意了，問題我有沒有資格做？」

郭羅笑說：「不過現在我什麼生意都要想做，不熟行亦就學起來好了，你說說好了，是什麼生意。」

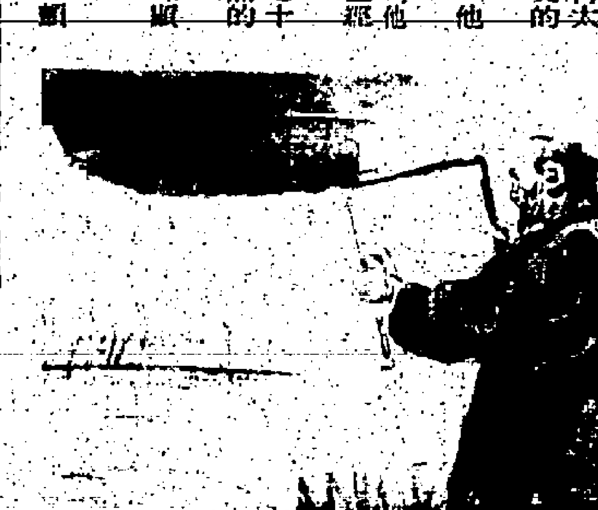
「這朋友主要做進出口，目前是出口電子產品，生意極大，還有光學儀器。」高亮甫說：「還有分散原有經營的染料，藥劑以及印花色漿，還有分散染料及人造毛染料等，無意經營，你有意由他來介紹你客戶，多年來他是做得好的，你有意思，我明天約好他一起吃飯。」

「這種化學成品原料，我是完全不懂的，要從新學起了。」郭羅運笑說：「做我自然要做的，由你介紹，我還有不做之理，你穩不會介紹我做蝕本生意的。」

「希望你寫字樓生意做得開。」高亮甫笑說：「你心情開朗，我亦高興許多的，就明天我約這朋友一起吃飯。」（四八一）

怪誕坊間

相片框



春回大地，天色才剛泛起魚肚白色，在江邊，一個佝僂着身子的老頭兒端坐着。

本來，在這麼個早上，許多人都會跑到江邊去釣魚，一個寂寞的老頭兒，在晚上不慣睡得太多，據早起來，跑到江邊垂釣，打發一下寂寞的時間，也是很正常的。

不過，這個老頭兒祇是佝着身子的坐着，他的身邊，沒有魚簍，他的手上，亦沒有釣竿。

祇見他的花蒼白髮上，沾得濕濕，似乎，他已在這兒坐了許久，大概是在天未亮之時，已經是這樣的坐着，故此，才會被露水沾濕了。

走近一點兒的去瞧瞧，會見到那個年近七十的老頭，那張皺滿了無數皺紋的臉，是悲痛的、憤激的。

眼眶之下，有兩行水珠，此際無雨，水珠顯然是老頭兒滴下來的淚！

是甚麼事情，令老頭兒如此的傷心？

再看看那個老頭兒，兩隻充滿了繭的手，顫個不停，而他的手上緊緊握着的，是個三寸乘二寸的小小鏡框！

鏡框是空的，沒有照片，可是，那老頭兒卻緊緊的把它抓住，他的雙手不住的撫着那個鏡框，悲憤的神色中，還透着些奇異，詭秘的神色。

是他有個親人的照片不見了，所以神色才會這麼悲痛？究竟是發生了甚麼事？瞧他孤零零的樣子，已經是悔之令人心酸！何況，他淚眼中有淚。㊀

揭底牌

「哦，是這樣——孔灰孫以前對我說，他畢報海寇，立過功，又去過北京：……」

「有這樣的事？我沒聽說孔灰孫畢報海寇立功的事，這方面，王大人是其一，另外有一位曹大人，曹公南，也著實做了一番，可能，孔灰孫是王大人手下的小腳色，自己吹捧，當不得真！」荼老七說了，思索着，又問：「那個孔灰孫，就是從前在河上混，跟鄭英娘的？」

「是，從前跟鄭英娘，後來做官了——又後來……海寇圍城時，他……他……」平財發說漏了嘴。

荼老七一皺眉，脫口問：「那時候，城裡有一批流氓猖獗，和城外的海寇勾結，孔灰孫是不是在裡面？對了，我想起來，你也好像被勒索過的，是嗎？」

平財發的面皮脹紅了，當時，荼老七也被勒索過的，但是，荼老七神通廣大，事後什罪報一些人，他自己付什錢應付，事後卻推得乾乾淨淨，但平財發當時卻向荼老七說過，後來，荼老七雖然不曾再提，但此時一問，卻使平財發心慌，他不能順，又不好說出荼老七當時的事，祇有唉着，但爲了掩飾自己仍和他往來，連忙說：

「我疑心這個人，所以問了曹二爺一聲——前回，我是在此地見着他的，那回，他和王大人同來！」

「老平，交通海寇的事要丟腦袋的，可得小心！」

這一句話使平財發心慌，期期地說：

「孔灰孫和王大人在一起，料來也不會是……」

「這就難說了，我想，這要打聽一下的——老兄時時和孔灰孫見面，大約，又接濟一些了？」

平財發一時無法接口。荼老七是老奸巨滑的，他和平財發雖然是老朋友，但是，若有機會可以榨錢財時，他對老朋友也一樣不會放過的。

於是，他立刻換過一副面目說：

「老平，我們是老朋友，在我面前，你不妨直說！」

「七哥，是這樣的，先是，在此地相見，次日，他來找我，我送了二十兩銀子給他——後來，又有一次，他說要參加倘鳳家的賭局，又和我借了三十兩——就祇兩次！」（一七八）

歸客

黃思騁

涂延德認定他在這上面已經花下去四十萬，他想有二十萬回籠。但莊大本現在已有意做股份老闆，當然要爲本身的利益着想，所以他說：「涂先生，照眼前的情況看，半年之內是見不到利益的，每個月淨虧三萬塊錢皮費，以六個月計，你還得準備十八萬塊錢來蝕。新的受主也明白這種情況，他祇肯出五萬塊錢，看你的意思怎樣。」

「我辛辛苦苦來籌錢，來裝修，又打通各方面的關係，怎能以區區五萬元出讓呢？我情願放棄，交還給業主，也不想要這點錢了！」

「這是意氣話，涂先生，要知道我們和業主訂約的時候，言明以兩年爲期，如果不經營，業主有權向你追討退還租費的。因此你出頂給別人，實際上得回二十多萬啦！」

涂延德想來想去都覺得吃了大虧，羊肉當成狗肉來賣。不過仔細想想，這間公司對他已經變成了重擔，祇要一天不卸下，精神上就受到大威脅。他思考再三，終於決定出頂過戶。這樣，一場春夢就化成了輕煙，在涂延德的生活中消逝了。

他受了這個重大的打擊，開始覺得任何生意都是不易爲，就算大家都以爲是銷金窩的地方。他過起韜光養晦的生活來，每天祇在一個固定的小圈子裡生活，害意與社會隔絕。他準備等到時機成熟的時候，再來找點生意做做。

可是當他失意的時候，寧華仍然沒有放過他，每隔一些日子就找上門來，希望繼續從他身上得到好處。涂延德卻十分矛盾，一方面需要一個女性來關懷他，另一方面又感到心煩，不知如何應付才好。

「寧華，」他有一天對她說：「我的幾十萬都已化水，我已到破產的邊緣，我勸你還是另外去找個男人吧，我不會給你任何好處了！」

「我不是爲了錢財而來，我來找你純粹是一種關懷？」寧華說。

「如果是這樣，我眞是感激你。」

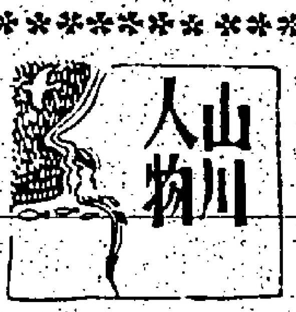
「你不知道我現在對你是多麼需要，祇要一天見不到你，我就周身不舒服。」

「眞是這樣嗎？」

「難道你看不出來。」

「你的老公知道這件事嗎？」（一〇〇）

山川人物



天可汗遺風與博望風

陝垣西安昔爲漢唐帝都，號稱我國西北文化古城。而民間傳統風俗，或多或少有漢唐遺風，戰時此間「酒肆」，每標榜「太白遺風」，售酒精米酒稱「煮酒」，類似山東黃酒，熱飯始冒其酒味，用碗乘之「牛飲」，多飲不易醉，曰高粱酒，曰鳳翔名酒，均用「錫葫蘆」乘之，舉杯慢慢品嚐，稱爲「品酒」，所謂「李白斗酒詩百篇」，想是「煮酒」而已，豈是烈酒高粱耶？

冬日古城有牛肉舖子，售者爲「全牛湯」，每碗相當銀元一角，此「太牢食品」，土著以大鐵鍋煮「全牛」，除牛皮牛角外，將全牛碎成若干大塊，連同洗淨內臟包括在內，以調料生薑共烹，設大灶乘大鐵鍋煮之，以巨樹幹爲燃料，「武火」熬三晝夜，然後用煤球炭碎「文火」慢煮，几四日而成「全牛湯」；香濃兼而有之，刷後隨意熬湯，附肉牛什碎，以海碗乘之，以生蒜碎葱麵或香蘸油和之而食，或用「牛肉泡饃」，「窩塊」大餅（西北烹牛湯民間食品之一，鐵板上烘厚達半寸圓餅。）此冬日補品也。

此等「牛肉舖子」，土著爲漢人者，均於店內大堂，掛起「唐太宗遺風」黑色金字招牌，然則「全牛湯」太完時有之（？）或謂太宗生前好飲此湯，依法泡製，均係唐太宗時古法，「肉舖」非土著開設者，大堂上有黑匾漢文招牌，黃文標傍「天可汗御府古方泡製」！天可汗云者，太宗平定「東突厥」後，胡人擁唐朝崇敬，諸夷國尊稱爲「天可汗」，其後又平定「西突厥」，設「麥天可汗道」，或謂唯才大略之太宗，對胡族絕不歧視，任胡人爲將帥，甚至禁軍有番卒，估領胡地，絕無殖民侵略之意，又從不干涉胡人內政，甚至以公主下降藏王，「公主和番」，唐史不獨一起焉，無怪今日海外華僑，自稱爲唐人，外國大城市多有「唐人街」，昔時華僑返國，稱爲「返唐山」，此唐山是指我國而言，非冀東唐山市也。

文戰時冬月長安，街頭巷尾或車站小食肆，均陳列古城名土產臘羊肉，鹵水毛驢肉，臘兎肉，小招牌均標榜「博望風味」，蓋行戰初過長安，什詢於販賣該物小販，胡爲以「博望風味」作招徠耶？彼等均無以對，或謂乃父乃祖留傳斯業，古方泡製，留傳至今日，可能此調製古法，來自西域云。（七）（戈旦）

狐妻

十四娘是個精明賢淑的主婦，不僅善於理家，也善於理財，她將積蓄下來的錢，貸給小商人借貸資，從中又可以賺些利息，這對於家庭的經濟不無小補。如果有多餘的錢，便丟進了滿撲裡，這是她一向的作風，平時她嚴守節約，又主張儲蓄的習慣，她說：「這是積穀防荒」。同時，十四娘又很小心門戶，每晚臨睡之前必巡視屋內的窗戶門倉，沒有關的，一一關閉然後才回寢室安息。

少年安心的勤學讀書，沒有內顧之憂，家裡的一切，十四娘已經給他安排得妥當。

如果有人來找少年的時候，十四娘卻吩咐老蒼頭婉謝道：「我家少爺恰巧出門去了。」

楚公子經常寫信給少年，但信總是落在十四娘手裡，當然他的信絡是不會有什麼好事的，所以看完了那些信便撕掉，投進火爐裡給燒成了灰，也沒有把這些事告訴少年。

因爲十四娘認爲像楚公子這種朋友，還是少見爲妙，所以她是多來不願丈夫跟他來往。

在這數日子裡，少年的生活是那末寧謐，整天就躲在書房裡看看書，寫寫字，無聊的時候又到院子裡去散散步，或者十四娘有時也會唱一支小調給丈夫解解悶，甚至夫妻倆奕棋消遣，使他們的小天地裡是幸福而愉快的，少年也渾然忘掉了一切的煩惱。

但是寧謐的日子並沒有過得很悠長，煩惱的事終於又落到少年的身上。

那天縣裡有位同宗的前輩逝世，少年不能不去參加葬禮，十四娘也並不反對。

那知道就在那裡又見到了楚公子，他又是來憑弔死者，爽禮過去，楚公子一把抓住少年說：

「少年，怎麼老朋友相逢如陌路，連打個招呼也沒有。」

「哦，原來是你，我沒有瞧見，對不起得很。」少年的心一怔。

「哼！你一定跟我有什麼過意不去的事？」楚公子的臉色很難看。

「不，不——」少年忙不迭的擺着手說：「完全沒有這回事。」

「不要假惺惺，我知道你是故意的。」

「我的確沒有留意。」

「那末，我寄給你的信爲什麼連回音也沒有呢？」楚公子又逼問着。

「寄給我的信？」少年有點詫異：「沒有哪，我沒有接到你的信。」

「那可就奇怪，我叫小價送到你的府上，一點也不會弄錯的。」

「我一點也不知道有這回事。」

「我想一定有古怪。」

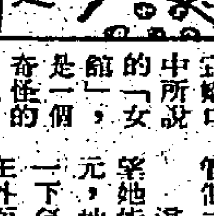
「我也覺得奇怪。」少年真的有點弄不懂，因爲太太從沒有告訴過有人寄信給他。

「還有哪，我命人去請你過來談談，那知道你家的僕人卻說主人出門去了，到底你到那裡去啦？」楚公子接着又問。

「哦——」少年有點不好意思起來，他知道這是太太的主意，祇好吶吶的說：「是的，我確實到鄰縣的寺院裡小住過幾天。」

「怎麼，你竟想做起和尚來？」（二五）

千載風流夢



洪宜嬌口中所說的「女館」，是一個奇怪的組織。

這個地方，表面上看起來，是收容單身女子的地方，連傳善祥也住在裡面。

但事實上，這個地方，也是一個安慰太平軍高級軍官的組織。

所謂單身女人，十有八九是在各地強擄回來，交由洪秀全的親信蒙德恩管理。然後，有那一個高級軍官需要發洩的時候，就可以向蒙德恩提出，付給一筆金銀，便可享受一夜風流。

傳善祥被指定住在這個地方，是有點尷尬，但她卻不在管制之列。

這祇是楊秀清的安排，希望她能夠知道自己雖然是女狀元，地位卻不太高，能夠收斂一下氣燄，不要借着他的名義在外面逞強。

傳善祥自己，自然也知道楊秀清的用意，所以也不免有點憎恨，祇是不敢發作。

不過由於楊秀清許久沒有找她陪寢，而又特別給她劃出了一角小樓，生活得十分清淨，也便到她相當感到自在。

所以，將王西約到女館去的時候，她也並不以王西知道自己住在甚麼地方爲恥。

但王西卻有點呆住了，甚至忍不住向洪宜嬌望了幾眼，像是要恐她的意思定奪。

那知道洪宜嬌卻祇是笑了笑：

「傳姐妹那邊，是個好地方，你這個俊俏郎君去看了，準保滿意。」

聽到洪宜嬌如此說，王西也就不好推辭，祇好硬着頭皮，上了傳善祥的車子。

從洪宜嬌的女王府到女館，是從前明朝時的一條御道，車子走在路上，十分平穩，但傳善祥卻像是坐的十分不穩當，時常把身子倚側過來，讓身上的香氣播送到她的鼻間，許多時候，還故意側過臉來，對她發出甜甜的笑。

王西看見她這副樣子，自然知道是甚麼一會事，心中也在好笑。

「王公子，嗯，王兄弟，你怎麼老是不說話？是不是害羞？」

傳善祥終於忍不住了，輕輕地握住了她的手。（一〇一）

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二三號
六福客棧	台北市	長春路一六八號
亞士都飯店	台北市	林森北路九八號
美琪大飯店	台北市	中山北路二段民權東路口
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
華都大飯店	台北市	中山北路一段八三巷一號五
台灣大飯店	台北市	長春路二八號

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理 電話：二八二〇二壹

分類廣告　醫藥

老牌中醫 竹林氏 胃病專家

特效 耳鳴丸

香港分院　中國皮膚專科　國內皮膚科名醫主治
診症時間上午10.00－下午9.00　掛號⑤779268
分院址：銅鑼灣軒尼詩道511號2樓近紐約戲院

中醫 趙拔英 專科　獨有秘方・挽救垂危
神經虛弱

善補靈藥　外施

牟敦芾訂一年之約
胡茵夢親情愛情難抉擇

盧慧芝兩姊妹齊參加黃霑新片演出

△胡茵夢與牟敦芾的一段情，先先後後也持續了十一個月，雖然牟敦芾一直隱藏了不少事實，但實際上，胡茵夢對這段情，已不再抱着任何希望，並曾經提出分手。」

基本上，胡茵夢對牟敦芾的憤世疾俗，懷才不遇十分欣賞，她曾希望以她性及感情來扶持及振作牟敦芾，可惜，牟敦芾生活方式已被習慣改，不容許再被別人改變。

牟敦芾爲了胡茵夢，他在台北先後被人揍了兩次，一次在信義餐廳，被人指使揍擺了一巴掌，牟敦芾曾想過報復，第二次是被四個太保揍不過癮，將他狠狠揍了一頓，令胡茵夢對他又愛又憐，加上同情心。

胡茵夢在人前人後，也不再諱言她對牟敦芾的感情已動搖，首先是媽媽的壓力，再後是她已厭倦與牟出現在公衆場所，避免不必要的糾紛。

對於胡茵夢，牟敦芾是受得很微妙，因爲牟敦芾經常予胡茵夢不斷的表示，如果胡茵夢和其他人相戀，他便會使出同歸於盡的手法。

胡茵夢心理上開始有了恐懼感，她甚至無可奈何的說：「他的愛、恨，總是一線之隔，我無法預測他對我採取任何的步驟，是否還是因？」

不斷的有了壓力，胡茵夢對牟敦芾頗爲心灰意冷，她指出牟敦芾經常頹喪，她既持要分手，並暗示牟敦芾不要再到台北找她。

牟敦芾的反應是，他一個月之後要到台北拍片，他也希望胡茵夢能給他一年的時間，以證明他的改變。他說，如果胡茵夢一年後仍然堅持分手，他就會爲認命了。」

胡茵夢的媽媽，對牟敦芾有無法容忍的不滿，她甚至逼着胡茵夢，在她與牟之間，有一個永不反悔的選擇。

多方面的壓力，胡茵夢很受不了。牟敦芾也像判了死刑。最近，他的心情一直動盪不安，有失去胡茵夢的恐懼，但是，他給予自己一年的時間，也好考驗考驗彼此之間的感情。

一般相信，胡茵夢與牟敦芾之間，感情是很不穩定及有不少阻礙的因素存在。這兩片流浪的雲，顯然又要分開了。

王羽婚後——變了

「王羽脾氣改好由最近一件事可以證明。

最近一天，他在台北駕駛一輛紅色轎車，帶着新婚妻子王凱貞和兩個女兒，欲去台北西門區看電影，途經台北信義路三段國際學舍附近時，計程車司機段德根，猛然自後超前，使王羽全家嚇了一跳，王羽即順手按了一下喇叭，要前車注意，不料段德根大表不滿，立刻停車要找王羽理論。

由於兩車橫擺於快車道上，雙方又各執一詞，一時引來不少旁觀的市民，段德根下車後來勢洶洶，左手拿起一把起子，右手又提着王羽的喉嚨，王羽祇好也抄起座位下的一只千斤頂，且戰且走，直到保安大隊的巡邏車聞訊趕到，圍觀的市民才曉得挨打的是武俠影星王羽，動手打人的段德根也連聲道歉，表示「有眼不識泰山」。

這件新聞傳出以後，曾使很多人大感驚訝，認爲王羽如此忍耐，眞是令人難以相信的事，可是畢竟這竟是眞的，而且有很多人在現場看到呢！

王羽這次忍耐，功夫眞是相當到家，如換得他過去的火爆脾氣，不打起來才怪呢！因就事論事，計程車司機也實在不講理了！一手提着王羽喉嚨，一手拿起子要揍，這換得任何人都會反抗，可是，王羽就沒還手。

他爲甚麼不還手？

自然是新婚夫人的影響力，還有，帶了兩個孩子在一起，知道現在自己是一家之主，一家人靠他吃飯，不能再像從前一樣動肝火了！

王羽自娶了王凱貞之後，生活上已大大改變，拍片之餘，就留在家陪太太孩子，酒雖然沒完全戒，但僅喝少許而已，或因他有了太太，一些酒肉朋友，已自動很少到他陽明山的家去了！這使王羽也清靜了不少。

王凱貞也是一位標準的「賢妻良母」，家事料理得很好，三個女兒上學，都由她親自照顧，孩子們與她也合得來，非常喜歡這位「阿姨」。

家的安定祥和，給王羽的工作生活影響很大，很多人關切他婚後的生活，當知道他有大改變時，都爲他高興，一方面，對王凱貞的賢淑相夫教子也十分欽佩，王羽能娶到這樣一位太太，對他對他的家，都幫助很大。王羽如果能長此保持下去不變，事業和前途絕對是光明的。（下）

胡金銓教演技 徐楓五體投地

胡金銓不喜歡演員賭博，更不喜歡演員有「演員病」。這個名詞，是徐楓說出來的。

我問：「甚麼叫做『演員病』？」

徐楓說：「就是除了自己演戲之外，對其他事不聞不問。」

所以，在聯邦時期，胡金銓是導師：除了要他們鑽研演技之外，並要每人負責學習其他。當時，白鷹要學燈光，田鵬學場記，上官靈鳳及徐楓要學化粧及服裝，學完一段時間，又對調學習別人曾經學過的東西。

怪不得在徐楓及張艾嘉的心目中，合作過不少導演，依然最佩服胡金銓。但在胡金銓的心目中，徐楓與張艾嘉都是見不得光的女演員。

胡金銓說：「她們兩個，要背着光線拍戲才漂亮，平時就不好看。」

一個兒子仍不夠 湯蘭花尚須努力
應家東爲子置新居

△女星湯蘭花在馬年得到一件最佳禮物，她爲夫婿應家東生了一個白胖兒子，重八磅九安士。

據悉，湯蘭花是定二月四日進入台北中心診所，她本來預算以順產的方法誕下第一胎，卻因爲嬰兒體積太大了，祇有剖腹取子。

一直希望生一個女兒的湯蘭花，結果生下一個兒子，她的老公歡喜若狂，湯蘭花却已想到下次在努力了。她認爲祇有一個兒子是不夠的。

由於嬰兒的體積太大，湯蘭花痛了一天一夜，把她折騰了，她說：我現在才了解，一個母親十月懷胎的痛苦。」

婚後，湯蘭花本來住在林宜大廈，兒子生下來，應家東覺得房子太少了，便買了另外一層新房子，更爲嬰兒佈置了一個小房間。

有了兒子之後，湯蘭花更不想拍戲了。她以前在家裏，覺得難排遣時間，現在有了兒子，可夠她忙了，還要拍戲嗎？

湯蘭花曾經說過，一個明星也有她燦爛歸於平靜的一天，她目前不就是平靜恬於生活的開始。

小產兩次未肯休息 陳麗麗事業心極重
陳浩不滿婚姻已出現裂痕

雛鳳宣佈五月征美

△盧慧芝昨午爲慶祝廿四歲生日，特假百德新街翠園酒家擺四圍酒，與圈外的朋友一起渡過。

盧慧芝表示，她原定去新加坡過生日，由於媽咪跟她說，爲何常常不在香港，盧慧芝爲表孝心，便在香港渡過生日了。

據悉，她兩天後便會到新加坡玩一趟，散散心。

△來自一項消息內幕透露，陳浩與陳麗麗之間的婚姻，已出現了裂痕。

據一些圈內人透露：陳浩與陳麗麗之間，雙方的感情本來不錯，但是陳浩是一個大男人主義，他絕對不肯陳麗麗出來拍戲及拍電視，他需要老婆住在家裡，服侍他衣、食。陳浩的心理，一直認爲男人娶了老婆，應該全權負責家裡的開支，既然在此情形下，陳麗麗又不甘於在家裡太閒，他們之間，便有了暗礁。

據了解他們夫婦的人士表示：陳浩很愛小孩子，陳麗麗卻小產了兩次，醫生吩咐，如再懷孕，便要在床上睡半年安胎，陳麗麗又不肯，兩個人便有了芥蒂。

群星會

李盈盈膽色俱全 裸體游泳求貂鼠

李盈盈是黃楓爲拍「貂女」在韓國考得來的女星，在拍「貂女」之前，她從未拍過電影，是一位大學生，剛讀完大學欲出社會找工作，遇上黃楓招考女主角，她報名去考了，而且致取。

當時，除李盈盈之外，還有多位女孩子也可入選的，但當黃楓提出主演「貂女」，有一場很難演的戲要演，這場戲不但要大膽，且要能吃得苦，捱得冷，否則，便不能當上女主角。接着，黃楓把要脫光衣服臥在雪地上肉搏貂鼠的演出說出來，有不少女孩子便知難而退，有的是沒有膽脫光衣服，其中可能不夠勇氣，或自知沒有本錢的；也有不能捱苦臥雪地的。祇有一個李盈盈留着，她對黃楓表示，接受這個角色，她不會感到有任何困難。

原來，李盈盈讀大學也是學戲劇的，她對電影十分神往，早已決定畢業後加入電影界，卻萬萬想不到自己的第一部電影竟是香港製片機構的出品。黃楓見她本身條件很適合，再加上有膽色，立即接納她當女主角。拍「貂女」，李盈盈非但來香港住了一個時期，且還到日本去拍外景，使她大開眼界。

來香港拍「貂女」，李盈盈住在香港頗有一段日子，廣東話和國語也學到不少，現在，她在韓國忙於拍片，但沒有忘記香港的人，還說在香港結交了不少朋友，大家對她很好，以後，如果嘉禾要她來拍電影，她必會放下韓國的片約，飛快的來香港。

「貂女」快要在港上映，嘉禾也告訴了李盈盈，她來信表示祇因近月片約忙，她抽不出時間來港協助宣傳，這是一件遺憾的事，不過，待有空時，一定會來探望好朋友們，黃楓、陳鴻烈對她都很好，他們的第一次合作，便給她留下深刻印象。（楊翠）

娛樂

今日電視節目

無綫翡翠台

7.30 粵片「呷醋醋」新馬仔、白雪仙主演（黑白）
9.00 粵片「有財財路」羅艷卿、白雪仙主演（黑白）
10.30 粵片「快樂年年」蕭芳芳、胡楓主演（黑白）
12.00 「無敵鐵探長」片集
55 午間新聞
1.10 粵語片「昆崙三夜手」于素秋、曹達華主演（黑白）
2.50 「神鳳」重播
4.00 粵片「多情竹織鴨」新馬仔、吳君麗主演（黑白）
5.25 小蜜蜂歷險記
6.00 「危巢乳燕」片集
30 新聞及天氣報導
7.00 觀點與角度
05 翡翠劇場「大亨」
8.00 積積叫旺踩
30 總脊奇趣錄
9.00 歡樂今宵
10.30 最後新聞報導
45 「狂潮」片集
11.45 「獨行幹探」片集
12.45 國片「孤妻」褐莫、潘迎紫主演（黑白）
2.15 英語片
3.45 國語片「魔鬼天堂」周曼華、黃河主演（黑白）
5.15 全日播映完畢

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
8.30 粵片「火龍怒吞變虎將」于素秋、李鳳聲主演（黑白）
2.00 新聞天氣及節目介紹
15 粵語片「胭脂虎」李清主演（黑白）
4.00 下午茶（婦女節目）
30 野生動物奇觀
55 新一代
5.25 三一萬能俠
50 蝙蝠俠
6.15 以事論事
30 兒童世界
7.00 麗的劇場「追兇」
8.00 星期一晚會
9.30 益智片時間
10.00 新聞及天氣報導
25 觀點與角度
30 英語片「塔盜記」
11.45 擺都春夢

佳藝電視台

6.00 節目預告
05 世界童話集
25 佳視新聞及天氣報告
50 觀點與角度
55 奇流
8.00 絕代雙嬌
55 即日新聞簡報
9.00 金科玉律
30 秘書實務
10.00 商業會計與管理
30 秘書實務
11.00 商業美術設計
30 最後新聞
35 天眼
12.30 全日播映完畢

閒話

荷京喋血漏洞多 動作場面亦失望

「荷京喋血」的劇情本以懸疑取勝，可惜破綻甚多，許多地方不能自圓其說，以至成績未如理想。影片結局告訴觀衆：駐香港反毒專員白烈綱杜斐原來是販毒集團的靠山。那麼羅拔來荷開始時希望杜斐的助力，依據張樂提供的線索來剷除販毒勢力，無異於與虎謀皮，注定不會成功。然而第一次網羅毒船竟能奏效，雖然片中沒有明確解釋，但我們不妨將之解釋爲杜斐樂於保證以便騙取羅拔信任，說出線報來源的破綻，第二次抓到人却抓不到證據也合情理。值得商榷的是第三次行動，片中暗示羅拔不借任何香港警力，照持單方面行動，殊不知正中杜斐下懷，這個安排相當巧妙，但接着下來杜斐破壞這次掃蕩行動的手法就不高明了，以杜斐的地位和權力，對付已被咬喉的羅拔何須費這麼多手腳？須知事情鬧大對杜斐並無好處，死了一些毒販不打緊，死了那麼多緝毒人員，上面追究下來，承擔責任的不會是羅拔，而是杜斐。

羅拔重返荷蘭之後一段漏洞更多。片中既已一再交代假如羅拔說出線報來源自己也就命不長久，爲何販毒組織利用儀器監查錢人後還將羅拔釋放？羅拔在案利安娜花場被擒，却沒有立即被殺，已是明顯的拖筆，突如其來的救兵更是前無伏筆，後欠補釋。

導演處理動作場面上令人失望。陳星無用武之地，羅拔米淇已老，祇能在結尾時開着輔鍊上機亂衝亂撞，這種設計除了惟能滿足少數人的破壞慾外，於劇情有何裨益？本片的高潮片段總給人不夠動力的感覺，乃因導演處理乏勁所致。

・燕青・

閒話兩句　子秋

唱又如何

大馬演唱歸來，甲女星與丙這乙女星，據說嫌其口疏，恐怕洩漏秘密。如無不可告人秘密，即使是「唱家班」又如何？

輪都輪到

盧慧芝與已分手一年多之男友馬先生再次相好，並相偕與記者會面。是馬年有以致之乎？

昆蟲禽畜

近期片名多與昆蟲禽畜有關，如蜘蛛（蜘蛛俠，蜘蛛屠城）、馬騮（甩繩馬騮）、蛇（蛇形刁手）、鶴（鶴八步）、馬（咸馬神龍）、犬（豬色犬馬）、龍和虎（殺手龍虎鬥）等。可謂一時之盛。

尼哥拉漢所飾的蜘蛛俠，在過海的橋樑上，準備攀沿而上，這是「蜘蛛俠」一片中的鏡頭。

岳華胡錦有顧忌 接吻多次爲拍戲

走進李翰祥的攝影棚，岳華胡錦正躺在地毯上，兩人依偎很近，好像要接吻的樣子。

李翰祥坐在酸枝椅上。

他們正在拍「乾隆下揚州」。我聽到岳華問胡錦：

「是不是來眞的？」斷然是問接吻的事。

「不，不要，不要眞的，」胡錦叫道。

「眞的，眞的，」李翰祥說：「一定要眞的。」

「不要，假的，」胡錦堅持。

機器開動了，岳華向胡錦輕輕吻去，嘴沒有觸到胡錦的嘴，胡錦便微微側過頭去，李翰祥大叫「咳」。

「來眞的，來眞的，把舌頭伸到胡錦的嘴裡去，鏡頭看到的，」李導演命令着。

「不要，」胡錦說。

岳華爲難了，大聲的問：「到底要不要？」

「不要，我有感冒，」她可找到藉口了。

「我吃了大蒜，」岳華說。

「我要顧全你的家庭，」胡錦說。

「我也是顧全你的家庭，」岳華說。

李翰祥又罵：「甚麼事那麼嚴重，拍鬧情戲，也破壞了家庭？」我笑着說：「他們的家庭看來很脆弱的。」

這時，岳華從地上抬起頭來：「導演，我不知怎麼做，你來示範一個。」分明是整蠱。

「自己演，不示範。」李導演才不上當。

岳華是李導演寵着的，胡錦也是，要不是他們倆，也不會閒上了這半天，那鏡頭，好不容易才OK。

又是NG，又是NG，李翰祥罵起來：「幹甚麼？幹甚麼？是不是想多親幾個嘴？故意的？一個在家帶孩子（指K），一個剛走（指張沖），你們倆幹甚麼？」

我說：「都是被李導演慣壞了，不像話了。」

這兩天，李翰祥擱下「乾隆下揚州」，在拍「鬼叫春」，「鬼叫春」已經拍了一萬五千呎了，超過一半。速度算是快的了。（艾詩）

影視走筆

過份誇張之戲

「辣手神探勇闖天羅地網」這部片，票房反應相當凌厲，相信會直闖第四週。

無可否認，這部片是相當具有吸引力的，而男主角奇連伊士活在香港也是個有票房的影星。

不過，我個人並不太欣賞這部片。

因爲，該片過份的標榜了男主角的英雄形象。

一系列又一系列的人槍，加上埋伏的神槍手，另外又有全城半數的警察，決無理由打不死男主角的，雖然觀衆都不希望他死，但到最後一場戲，一個個手執着槍的警察看見奇連伊士活下車，竟然不開槍也是不合理的寫筆。

要不然就在一開始時不開槍，既然已經盲了目，硬了心，執行上頭的命令，何以最後「功虧一簣」？

直升機在近距離也射不中電單車上的奇連伊士活，也是欠缺說服力的。（絲瓜）

新都・快樂 K666148 H773496　京都・麗聲　國都・影都・倫敦・利舞台　民樂・明月・寶聲・娛樂　黃金・國宮・亞洲・荷李活・翡翠

第廿四天　五日五場夜　下期：新潮流接捧　新都・快樂　今早十點半

滿！今天五場獻映　請早定座　撈家撈女　撈上撈　何宗道・倉田保昭・米雪・丹娜主演　大撈得胆　大剝得胆　大搏得胆

連日滿今五場　全國九部聯映　威廉・薩納　「鳥」　特七彩　兒童不宜

民樂・獨家五場　今天　初哥初女　初夜情　陳維英主演　何藩導演
今天五場請早　月明・寶聲・娛樂　繡花大盜　楚原導演　主演：劉永・岳華・凌雲・井莉・施思・陳曼娜　新招式新橋段表現非常

即日全綫映五場　翡翠荷李活加映午夜場　一個繡子繡花的大盜！一個管事陸風的好鬧小　繡花大盜　楚原　謎面謎底令人費煞思量

麗華・英華 K921655 K921958　總統・華盛頓・金冠　海運・百樂 H702412 K678091　龍華・恒星・福星・油麻地　紅約・凱聲 3 816656 5 768721

狂滿五場　嘉禾公司國際合作片　陳星・羅拔米淇主演　荷京喋血　粵語對白　麗華・英華
五金場冠　今第四週　珠寶貝倫合歌舞保演　甩繩馬騮　蜘蛛俠　今天早場　二號中手
今第卅三天　五日五場夜　請早訂座　星球大戰　優待學界一律四元
今天聯映　撈家撈女　撈上撈　何宗道・倉田保昭・米雪・丹娜　粵語對白
今天五場請早　七彩特藝

金門・樂聲　文華・明珠　新華・東方・新聲　嘉禾・皇都・皇后・華聲・大華・華聲

今天五場　滿！今天五場獻映　撈家撈女　撈上撈　何宗道・米雪・丹娜・倉田保昭主演　粵語對白　撈得胆大・剝得大胆・搏得大胆
火爆！激烈！精彩！　辣手神探勇闖天羅地網　奇連伊士活　巨華片納
狂滿阿倫狄龍　殺手龍虎鬥　新華今晚午夜場：蛇形刁手
今天五場獻映　嘉禾公司千萬元巨獻緊張巨片　荷京喋血　陳星・羅拔米淇・李察伊根　嘉禾午夜場：蛇形刁手
第三週映・今天請早　歐洲公司賽節最佳緊張刺激巨片　萬里大逃亡

針織碎花爲英國出品，反大樽領，百份百羊毛裙，這天氣仍可穿。

染髮劑引起生癌，令愛美人士心中起疙瘩：加州大學教授稱：

DPN 廣泛引發癌症

染髮劑內含此成份，懷孕女士應禁用

近日有關染髮劑足以引致癌症的說法風起雲湧，作爲染髮劑的最大主顧，我們宜正視此問題。

染髮劑是一種化學物品，其中的配合料中引起爭論者是一種名爲NPD的化學品，大約任何一種染髮劑中皆有百分之二以上的NPD，它令染劑的品質及效果更爲顯著，故此向爲製造商樂用，甚至在一些變水中亦存在。

據亞姆士稱：「NPD經化學實驗所指出，足以引發癌症之病症，NPD會引起化驗」他表示：通常病症在細胞的化學變化，至嚴重階段時則觸發病症。一個人經常使用染髮劑，經二十至三十年時便會發生。首先集中注意力於NPD的是加州大學教授亞姆士，他曾經做了一個實驗——他特別製造了一些細菌，然後加入NPD，細菌的化學構造果然改變。

另一方面，倫敦癌症研究學院的醫生維里足又說：「情況被稱爲難於決定」，因爲他們愈多造實驗，就愈多找出NPD致癌的正面結果。

但上述兩位人士都強調：他們的研究尚在初階，同時一直以來未能證明這結果是否會同樣發生實驗室白老鼠以外的動物身上。

有一點亦是安撫的是，世界衛生組織仍未正式宣佈禁用NPD。他們還表示，他們仍未確定之結論。

那麼，染髮劑製造商又怎樣呢？

「他們表示一直以來皆有進行獨立的化學試驗，一旦發現有任何不妥，便會改變藥品中的成份。

但，問題是，他們仍用NPD顯然有關人士對此皆諱莫如深。目前很多製造商仍保持著習慣，未將染髮劑的成份在貨品包裝上列明，因此消費者便缺乏了選擇的標準。

那麼愛美或實有所需的染髮女士們該怎樣做？——索性不染髮？亞姆士於是稱：亦未必。但懷孕的女士則最好引以爲禁。而假若是因脫髮而染髮，還是可免則免好了！

有關的人士亦有個提議——祇作部份染髮，因爲這可避免髮劑覆蓋全部頭皮，而且，染髮的尤應戴膠手套直至髮乾爲止，如此可避免皮膚觸及藥物。（完）

醫學常識
暗瘡剖析

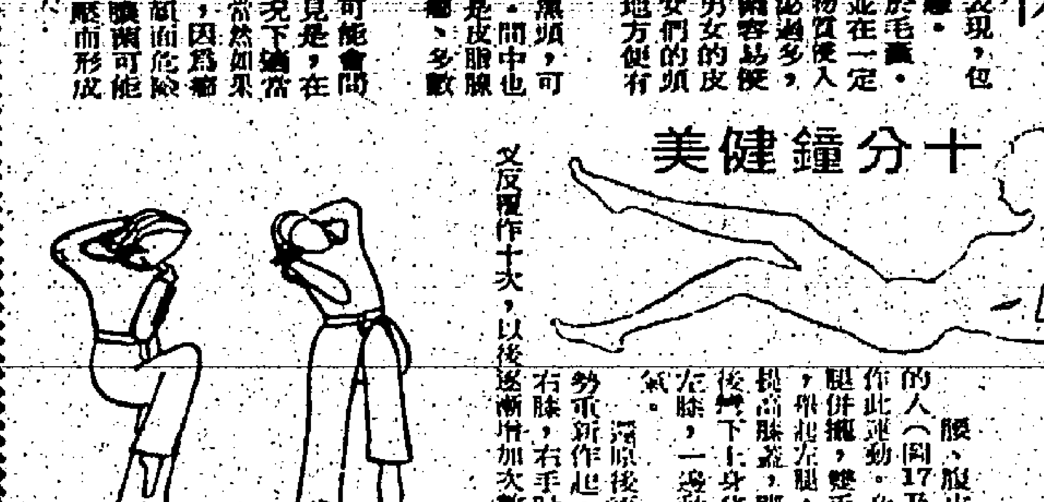
俗語所謂的暗瘡是皮脂外發的一種表現，包括了皮膚病學上的痤瘡（粉刺），癤和癰。

皮脂腺是皮膚附屬器的一種，開口於毛囊。皮脂的分泌有潤滑皮膚和毛髮的功能，並在一定程度上防止水份蒸發，阻止水和水溶性物質侵入體內及防禦部份微生物。但當皮脂腺分泌過多，往往會將毛囊口或皮脂腺堵塞，因而細菌容易侵入繁殖，而形成痤瘡亦稱粉刺。青春期男女的皮脂腺分泌特別旺盛，於是大多數少男少女們的頭面部、胸前、和背等皮脂腺分佈較多的地方便有痤瘡的出現。

皮脂在腺口被氧化變成棕黑色，叫做黑頭，可擠壓出白色線狀的皮脂，一般炎症輕微。間中也有些表現爲較嚴重的，那已不是痤瘡而是皮脂腺現化性化膿性感染，常個散落的稱爲癤，多數聚合的稱爲癰。

說到皮脂腺急性化膿性感染，各位可能會問：究竟應否用手去擠暗瘡呢？筆者的意見是，在細菌化膿區以外的可以在「消毒」的情況下適當擠壓，以達清除分泌物或膿液的目的。當然如果你用不潔的指尖去擠壓必然會弄巧反拙，因爲癤和癰都是在不潔的基礎上發生的，擠壓顏面危險區內的暗瘡更會出現極惡劣的後果，化膿菌可能因此而發生腦部的上行感染，亦可因擠壓而形成血栓，有性命危險。（上）　周人仁

十分鐘健美



腰、腹皮下脂肪過多的人（圖17及18），最宜作此運動。身體直立，雙腿併攏，雙手在腦後握緊，彎起左腿，膝蓋提高，腳尖朝下，然後彎下上身務使右肘觸及左膝，一邊動作，一邊吐氣。

還原後再恢復直立姿勢重新作起。左手肘觸右膝，右手肘觸左膝，交叉反覆作十次，以後逐漸增加次數。

美的世界
脫髮和雀斑

梁惠蘭小姐：

㈠你目前正在用的潤膚膏，已經足夠應付平常天氣的皮膚滋潤了，而且還可以用來潤手，不過當天氣異常乾燥時，這種潤膚霜就不足夠，你可以用潤膚油來代替。如果想潤膚的效果較好，是應該選一些適合自己的皮膚用的美容品，關於牌子方面，我會另函告知。

㈡酒米多在眼瞼下及下巴處生長，而且毛孔較大，原因是很多人由額頭、鼻至下巴這一直線都是油脂分泌較多的部位，如果清潔程序做得不好，同時又時常用手去觸摸這地方，除了是吸收塵埃阻塞毛孔及滋生酒米外，還可能會沾染了細菌而變成爲暗瘡的，補救的方法就是每天晚上都要用清潔霜徹底清潔這部位的皮膚，讓油脂腺通暢無阻，酒米滋生的機會便會減少。

㈢平常人每天脫髮二三十根是很平常的事，頭皮多，可能是你用了不對的洗頭水，試試改用牌子著名的洗頭水，及洗頭後搽些少潤髮霜，情形或可改善。

㈣雀斑的生長是不限年齡的，尤其是皮膚色素敏感的人，任何時期，當與太陽接觸，都會有浮動色子出現而形成雀斑。

㈤手部爆烈，當然要戴手套做家務，而每晚宜用厚厚的滋潤霜敷滿手，臨睡前才抹去，一星期後，自會好轉。

心思思
禿頭男性

沈德芳

㈥禿頂的男人，是富於想像力和一個身體力行的人，他做事時很謹慎，但當要作出決定時便會非常堅定。他會是性情溫柔和很有頭腦的人。但有時會表現得非常緊張，他的頭和心，有很好的均衡，他有想像力和創造性——總之，他是個會善用時間的人。當他找到了心愛的人時，他忠心、和氣和富同情心。

兩性

山西

有時看一些報刊，見有徵友欄，內中詳列徵友者姓名、年齡、性別、地址、嗜好，覺得很有趣，看登出來的資料，多是年紀很輕的人，當然看來已思想成熟的亦大不乏人，祇爲是少男少女的玩意兒倒不錯。

其實，每個人都有自己的生活圈子，不會無朋友，更有比較投契的朋友，真正的孤獨者，相信是極少。所以徵友這種事，似乎並無必要。（不過徵筆友當在例外，是正常且很有意義的事。）少年男女，性情活潑，喜歡朋友多，能過熱熱鬧鬧的生活，這種心理容易理解，但是徵回來的友誼是否可靠呢？我十分懷疑。如果報刊上出現的資料是徵友者真實的暴露，有心人可以投其所好，作純真狀，與之往來，意圖達到某種目的，那位徵友者豈不「危危乎」？

所以，我不信徵來的友誼是真實的。除非經過心理測驗，納入電腦，整理出結論，才略具可信性。

婦女家庭

沐浴正確步驟

依言

適當的洗澡溫度，可以刺激全身皮膚，使血液循環，解除肌肉的疲勞，減輕心臟負擔，又能緩和精神上的緊張，寢前洗一次熱水澡，是一種促進睡眠的有效方法，冬天的效果更好。

在洗澡水中加些橘子皮、柚皮或檸檬皮，不但能發出香味而且能潤澤皮膚。

此外，若把醋汁滴在水中，也能促進身體血液循環流暢，及預防感冒的產生。

牛油雞片

珍姐

用料：新鮮雞胸肉五個，牛油二安士，蛋黃半隻，檸檬片一個，生粉酌量，洋芫茜些少。

雞肉調味料：糖、鹽各半茶匙，酒、生粉、老抽各大半茶匙，喼汁一湯匙，胡椒粉少許。

做法：一、雞胸起肉，切片，調味醃拌再用蛋黃黏上和生粉（麵包糠亦可）放中火油炸至金黃色備用。

二、最後將牛油煮熔，把已炸好之雞片放下兜勻，便成一款甘香美味的鮮牛油炒雞片了，再以檸檬片和其它飾品伴碟，食時更可用喼汁或酒用伴用。

牛油芝士保全法

梓軒

△牛油含有豐富的維他命A、C，而且比較其他脂肪更易消化，牛油所以要在裏面加入一些鹽份，是因爲要它耐久而不致變壞，牛油不可與芝士、魚類或洋葱等同放在一個地方，從雪櫃取出來的牛油，應該隔幾分鐘才吃，味道更香濃，在牛油裏加少許精鹽，就可以保數天不變味。

△芝士是一種奶類的脂肪，保存方法上有幾點必須注意，最好味的時候，應該是攝氏十三度至十五度，剛由雪櫃取出後，待一會兒吃的味道來得美。過於乾燥、高濕、冷凍是不大適宜的。

芝士在攝氏二度至十度的雪櫃裏保存，一年內食用亦可以，若放置地點不良，兩個月內品質亦不會大變，五度是適宜的保存溫度。

工商日報 分類廣告

效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡公司及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

一	中區辦事處利源東街八號地下　電話：二弍五四九五．二弍壹七三八
二	灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七．二八零七零八
三	彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
四	旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
五	油麻地上海街三壹九號
六	九龍城周生生珠寶金行有限公司　太子道四三二號
七	青山道周生生珠寶金行有限公司　青山道三二六號
八	油麻地周生生珠寶金行有限公司　彌敦道二二一號
九	旺角周生生珠寶金行有限公司　彌敦道七零七號
十	深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號
十一	佐敦道周生生珠寶金行有限公司　佐敦道卅七號L
十二	紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九號
十三	荃灣周生生珠寶金行有限公司　荃灣青山道一九九五號C
十四	元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號
十五	荃灣新區第廿六座十七號中寶實行

租售

商業樓售　旺角道王子大廈一樓CDB 97呎，每月管理費……台200呎

成記租賃樓　荃灣五週年　酬賓佣金平　歡迎委託　大量現成樓宇　自由租賃　電⑫四三〇〇二一

吉樓出售　香港道西60號五樓兩房一廳，千元免佣　電⑫538063

荃灣旺舖　沙咀道招租

廠舖廉售　青山道

筲箕灣平樓　金華街

益用家樓　屯門

荃灣租售　大光明戲院後

吉樓廉售　木廠街五樓　電⑫四七五八

茶樓急售　九龍城

樓急售　旺角

荃灣租售　大光明戲院後

高息樓賣　荃灣

招租

商業樓租（九龍）

出讓

荃灣石屋工場

木屋出讓

大批衣車平賣

聘請

藥行招頂　地王藥行招頂　旺角街市

夜校教師

誠聘幼師

請男職員

餐廳招請

乾洗公司

聘請補習

男女後生

聘女教師

西醫助護

聘女助護

男性文員

急聘教師

招請看更

柯式印刷練習生

聘請司機

聘練習生

聘藥劑師

待聘

徵校務員

稅帳

徵求

收買酸枝

專買酸枝

幸福婚姻

良友婚姻

女伴

徵求淑婦

遺失

遺失聲明

遺失證件

啟事

催到收租

羅氏宗親

尋訪

尋訪

尋關亞好

許卓雲先生

商業

精製網版售

專收好壞彩色電視

石谷子

25元修電視　彩色黑白保用一年　K239445　寶聲行

20元修電視　包括換咀及零件　K776379　明輝行

25元修電視　彩色50日夜服務　K670872　天利

20元修電視　彩色黑白即到　K895418　麗視

高價收購

最新款十波賽車

金輪單車行

織物印網

專寄行李

平價機票　美加台特快簽証　成功旅運公司　歡迎詢問 5-440550　448271

加美 1750　台北$650 曼谷1070 歐洲1850 星馬1600 菲島$860 東京1420

一流八米電影　新年攻勢

代客鑄造

特快簽証　廉價機票　安全旅運社　H222822　222300

各種計算機精工修理

瑞香園

搬運

中聯　5-627922　5-628973　3-632345　3-333532

勝立專門搬屋　885280　848810　773544　772755　703300　703332

誠立專門搬屋搬運公司　九龍3-860756，3-863877　香港5-637258，5-639817　以誠立信·以信立人

成福搬屋公司　單人房50元　雙人房70元　小家庭90元　九龍：943710·951491

興業搬屋公司　單人房40元　雙人房60元　小家庭80元　③957235

龍運搬屋　小家庭120元　九957351　九958805

安樂專業搬屋　3-267838　3-203280　12-292475

德信　九636132　683893　655945　93404

立榮搬屋　香港783183，780179　九龍840811，888434　土瓜灣310866，308818

招生

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE　電視及電報科　三月六日開課　天后廟道11號　電話：700363·719796

教授英文

大華無線電專科學校　電算機、彩色黑白電視晶體管無線電（中或英文日夜班）3月7日開課招收

舞

中國新醫藥針灸研究院　護士班　草藥班　氣功班　跌打班　針灸班　痔瘡班　指壓班　皮膚班

九龍中醫師公會會立 九龍中醫學院招生

鳴遠小學招生

攝影暗房班

傳授洞玄術

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天　日晚報聯刊　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：　電話：

啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請用一元以下面額。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段爲限

日晚報聯刊，每天共收四元。

醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元（醫藥類除外）

工商日報分類廣告　除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據到取。1021　1003　1040　1001

尚有戲院廣告刊第十頁